

Tarifas de transporte para vacaciones

■ Hoy entregamos valores de los pasajes de buses, trenes y aviones al sur del país

(Inf. en Pág. 6 A)

EL TIEMPO

Despejado variando a nublado y temperaturas extremas probables de 13 y 30 grados anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. La mínima de ayer fue de 12,8°, a las 7.30 horas, y la máxima de 32° a las 17.00 horas.

La Nación

\$15

SANTIAGO DE CHILE
Viernes 28 de Enero de 1983
N° 21.414 - Año LXVII

Cuerpo A

Destina el Gobierno

\$ 9.326 millones para programas de empleo

- Ley que establece financiamiento para proyectos de absorción de mano de obra fue publicada ayer en el Diario Oficial
- 416 millones de pesos se utilizarán en bonificación adicional para la contratación de trabajadores

Recursos por más de 9.326 millones de pesos serán destinados a los nuevos programas especiales de ab-

sorción de mano de obra, de acuerdo a lo informado por el director de Presupuesto, Martín Costabal.

El personero explicó en detalle los alcances de la ley 18.206 del Ministerio de Hacienda, publicada ayer en el Diario Oficial, y que establece el financiamiento para estos programas, además de diversas disposiciones que incentivan la contratación de mano de obra.

Indicó que los recursos para financiar los programas de empleo que lleva a cabo el Gobierno se obtendrán a través de dos mecanismos. En primer lugar, un aumento de los impuestos sobre las letras y pagarés, incrementándolos hasta un tope de 2,4 por ciento por las operaciones mensuales. Explicó que este impuesto representará al Fisco un ingreso de 7.326 millones de pesos durante este año.

Añadió que otro mecanismo para financiar estos programas de empleo se refiere al establecimiento de una tasa adicional de 30 por ciento a las contribuciones de bienes raíces no agrícolas, cuyo avalúo fiscal supere 1 millón 800 mil pesos.

Enfatizó Costabal que este impuesto afectará sólo al 4 por ciento del total de viviendas. Añadió que este gravamen significa un aumento de 20 por ciento en relación al establecido el año pasado, porcentaje que corresponde aproximadamente a la tasa de ajuste automático de los avalúos. Dijo que el rendimiento estimado por esta sobretasa asciende este año a 2.000 millones de pesos.

BONIFICACION

Por otra parte, puntualizó que otro de los aspectos para incentivar el empleo en el sector privado se refiere al nuevo subsidio adicional a la contra-

(Pasa a la Pág. 12A)

Clara posición del Gobierno

Bustos no puede retornar al país

- Ejecutivo apeló a fallo de primera instancia emitido por la Corte de Apelaciones, por considerarlo contradictorio
- A fines de febrero o a principios de marzo se dará a conocer nueva lista de exiliados que pueden regresar a Chile

El Gobierno reiteró ayer que el dirigente sindical Manuel Bustos Huerta, expulsado del país por infringir la Seguridad Interior del Estado, no puede retornar al territorio nacional, "porque está afectado por una medida de expulsión cuyo contenido significa salir de Chile y no regresar mientras la autoridad que decretó dicha norma no la levante".

Así lo señalaron a la prensa los Ministros del Interior y de Justicia, general Enrique Montero y Mónica Madariaga, respectivamente, en respuesta a un fallo de primera instancia emitido por la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones que acogió un recurso de amparo en favor de Bustos, autorizándolo a reingresar al país. El Gobierno apeló a esa sentencia, imponiendo, además, un recurso de queja ante la Corte Suprema para solicitar sanciones disciplinarias para los ministros que apoyaron esta resolución, ya que, según lo indicaron las autoridades, la misma es "errónea".

La Jefe de la Cartera de Justicia explicó que la defensa del dirigente presentó ante la Corte un recurso de amparo por tres motivos diferentes. El primero de ellos dice relación con la orden de arresto inicial, que se decretó en virtud del artículo 24 transitorio de la Constitución Política del Estado.

(Pasa a la Pág. 12A)



LUCHA CONTRA SECUESTRO DE MENORES

LINDEN, ESTADOS UNIDOS. — Una madre sostiene a su hijo de tres años mientras un detective de la policía de Linden le toma las impresiones digitales en una escuela de esta ciudad de Nueva Jersey. El programa de registrar las huellas digitales a los menores forma parte de un nuevo sistema en la lucha contra los secuestros. Opera sobre la base de un registro para pesquisar los casos de niños desaparecidos (Radiofoto AP).

INTERNACIONAL

Negociaciones

Con una conversación de tres horas se reanudaron ayer en Ginebra las negociaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética sobre la reducción de cohetes atómicos de mediano alcance en Europa. Como es habitual, no se entregaron detalles sobre lo tratado entre los representantes de las dos grandes potencias en esta oportunidad.

(Inf. Pág. 11 A)

OPEP

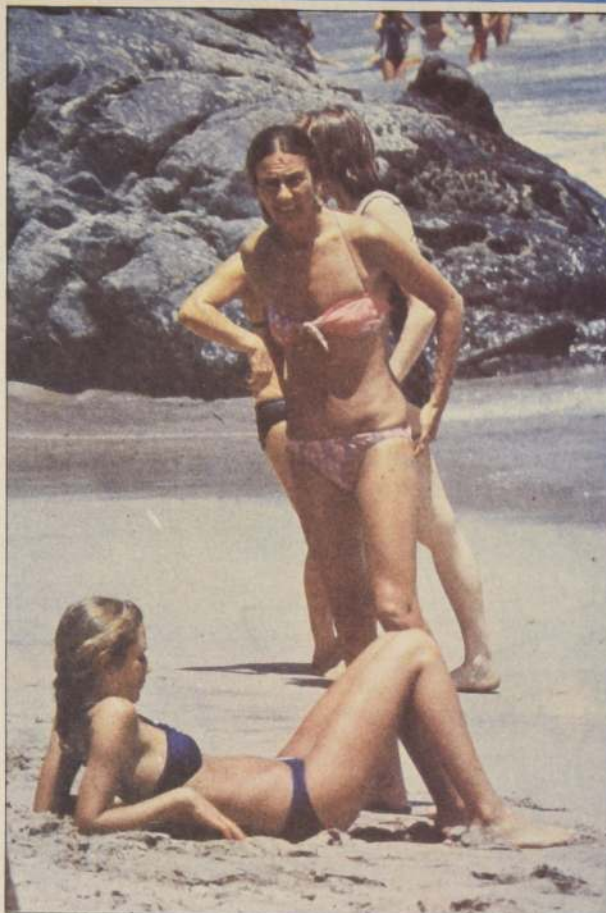
Ecuador inició contactos con los gobiernos de los países miembros de la OPEP a fin de aunar esfuerzos para salvar a este organismo, gravemente dividido luego del fracaso de su última reunión, en la que se trató de fijar las cuotas de producción del crudo. También pidió que los países del Tercer Mundo le ayuden en esta tarea.

(Inf. Pág. 10 A)

Andinos

Los trabajadores de los cinco países que componen el Pacto Andino serán consultados y podrán opinar sobre el proceso de reestructuración de este organismo. La información fue proporcionada durante la reunión que sostienen los representantes de estas naciones en la localidad de Santa Cruz, en Bolivia.

(Inf. Pág. 11 A)



CONTROL VERANIEGO

Mientras estas hermosas muchachas se asolean y disfrutan de las playas de la V Región, la superioridad de Carabineros ha adoptado todas las medidas del caso para impedir accidentes de tránsito durante el próximo fin de semana, que por ser término de mes implica un notable aumento del flujo vehicular en carreteras, ya que mientras miles de veraneantes regresan a la capital, otros tantos se dirigirán a la costa al comenzar su período de vacaciones.

(Inf. Pág. 4-A)

Vicepresidente del Citibank

"Tenemos plena confianza en la economía chilena"

- Entidad bancaria internacional inauguró anoche quinta sucursal en Santiago

"Tenemos una absoluta confianza en la economía de Chile, y estamos seguros que en muy corto plazo superará sus actuales dificultades", señaló anoche el vicepresidente del Citibank en nuestro país, Eric Daniels.

La declaración fue formulada por el alto ejecutivo durante la inauguración de la quinta sucursal de esta entidad bancaria en Santiago, ubicada a un costado del Hotel Carrera de la capital.

Daniels indicó que la apertura de esta nueva oficina refleja claramente el grado de confianza en el proceso económico chileno, y por esa razón el Citibank está tratando de llegar más al público chileno.

Añadió que "la economía mundial —de acuerdo a los últimos indicadores— está mejorando día a día, y ya existen señales de recuperación especialmente en Estados Unidos, país donde las ventas están aumentando y el desempleo tiende a bajar".

Dijo que el Citibank tiene una presencia de más de sesenta años en el país, y por ello es que figura como uno de los acreedores del sector privado chileno.

La entidad bancaria tiene más de 2.000 sucursales a través de cien países.

La nueva sucursal abierta anoche al público dispone del más moderno sistema computacional en línea y permite —entre otras facilidades— efectuar operaciones con cualquiera de sus otras oficinas.

Se informó que la sexta y última sucursal del plan de expansión de la entidad será inaugurada en el mes de febrero.

Copa Libertadores de América

Cobreloa: Solamente jugaremos en Calama

- Representantes nortinos sólo aceptarán ser locales en su ciudad, no en el Estadio Nacional

LIMA (Especial para LA NACIÓN). — Ya se encuentran en esta capital los dos dirigentes que tienen la representación del fútbol chileno en el sorteo de las fechas de la Copa Libertadores de América, correspondiente a la temporada 1983.

Se trata de Ramón Luis Donoso —delegado de Cobreloa— y Patricio Vildósola, —directivo de Colo Colo, que asumirá la representación del equipo chileno que gane la liguilla a jugarse la próxima semana en el Estadio Nacional de Santiago.

POSICIONES MUY CLARAS

Ha llamado la atención entre los periodistas especializados del Perú, la firmeza en las convicciones de los dos dirigentes chilenos que han llegado para defender una posición común: Cobreloa debe jugar todos sus partidos como local en Calama.

"Hay una medida discriminatoria en contra de nuestro cuadro —señaló Donoso— y pediremos que la Confederación Sudamericana de Fútbol no mantenga la exigencia de que los estadios deben tener una capacidad mínima de treinta mil personas porque en Chile —y en la mayoría de los países del continente— son muy escasos los campos deportivos que pueden cumplir con ese requisito. Nuestro aval son las dos campañas cumplidas por Cobreloa en la Copa Libertadores y por lo mismo estamos decididos a reconsiderar nuestra participación en el torneo si no podemos jugar en Calama".

Hay que señalar que Patricio Vildósola apoyará firmemente esta posición del elenco minero e incluso, por los buenos vínculos establecidos en su larga trayectoria como dirigente, ya ha hecho contactos con otros elencos que representan a clubes provincianos para que se unan a sostener la tesis de abolir la exigencia de que los estadios para la Copa Libertadores de América deben contar con una capacidad mínima de treinta mil personas.

Otra posición que defenderán los delegados chilenos en la reunión que se inicia esta noche es la de jugar primeramente como visitantes y después como locales. Los rivales de los equipos chilenos en esta oportunidad serán los cuadros argentinos de Ferrocarril Oeste y Estudiantes de La Plata o Independiente.

Fallecieron las siamesas

- Insuficiencia respiratoria provocó el deceso

VALPARAISO. — Debido a una insuficiencia respiratoria murieron en las primeras horas de ayer, en el Hospital Deformes de Valparaíso, las siamesas Zapata Céspedes, nacidas el martes en el mismo centro asistencial. Las pequeñas vinieron al mundo unidas por el tórax y abdomen.

El deceso se produjo exactamente a las 05.05 horas, según informó el médico jefe del Servicio de Obstetricia, doctor Claudio Sobarzo Navarro. El facultativo añadió que a las 20.00 horas del miércoles las pequeñas comenzaron a tener problemas de taquicardia, por lo que debieron ser sometidas a un respirador automático, pese a lo cual dejaron de existir a las pocas horas.

IMPOSIBLE SEPARACION

El doctor Sobarzo indicó, además, que se había llegado también a la conclusión, en horas de la tarde del miércoles, que era imposible separar a las siamesas, ya que, si bien sus aparatos digestivos funcionaban independientemente, el corazón era uno solo, lo que las condenaba a morir.

De todas formas, precisó el especialista, ayer debía ser analizado el caso de la guagua más pequeña, a través de una angiografía, ya que en medicina nunca se descarta una esperanza.

En la tarde de ayer se procedió, en el

(Pasa a la Pág. 12A)

Secretaría de la Presidencia

El nuevo organismo, cuya creación fue oficializada con la vigencia de la Ley N° 18.201, publicada ayer en el Diario Oficial, reemplazará al Estado Mayor Presidencial y al Comité Asesor Presidencial.

(Inf. Pág. 12 A)

Producción industrial

Un aumento del 3,1% experimentó esta actividad en diciembre pasado, según un informe de SOFOFA.

(Inf. Pág. 6 A)

Centros de Padres

Estas entidades no podrán cobrar una cuota anual superior al 50% de una unidad tributaria mensual. Esta disposición rige para los planteles de enseñanza fiscal, tanto básica como media.

(Inf. Pág. 12 A)

Valor de las patentes 1983

Forma de calcular el monto de las patentes para automóviles particulares, station wagons, furgones, ambulancias, camionetas y motocicletas.

(Inf. Pág. 12-A)

Subsidio Habitacional

La Nación publicará mañana la nómina de los seleccionados por el Servicio de la Vivienda y Urbanismo, SERVIU, dependiente del Ministerio del ramo, que se han hecho acreedores a este beneficio.

Los favorecidos deberán recurrir al SERVIU Metropolitano y acompañar la documentación correspondiente, con el objeto de que se les haga efectivo el subsidio otorgado por el Gobierno

Oleo, acrílico, lana, cartón, pieles, bronce, papel de amate, son algunos de los materiales que utiliza Helga Krebs en la confección de sus obras, las que actualmente está exponiendo en la Galería Epoca (Ricardo Lyon 55).

"Solo materiales que van en beneficio de lo que quiero expresar por que no todo me llama la atención para integrarlo emocionalmente al cuadro".

Pintora autodidacta confiesa que ya a los cinco años tenía interés por comunicar lo que sentía: "Para mí el arte es el lenguaje de la imagen donde tiene cabida toda la emoción y el sentimiento a través del color, de la línea".

Casada con un arqueólogo con quien ha compartido su vida durante 30 años, explica que este hecho ha tenido influencia en su forma de percibir el mundo donde el pasado, el presente y el futuro se unen para dar origen a un estilo al que ella no encuentra definición: "No me atrevería a definir mi estilo. En parte se podría decir que es realismo mágico. Yo tengo muchas influencias de la arqueología y de todas las ciencias que tiene que ver con la historia y la prehistoria. Siempre he tenido la idea de que el tiempo pasado, las edades antiguas están condicionando lo de ahora; y el presente a su vez condiciona el futuro, por eso en muchos de mis cuadros se ven épocas antiguas ligadas a los viajes espaciales".

Sus obras van surgiendo en forma simple: "A mí me gusta jugar con los colores. Mientras uno está haciendo todo eso, gozando de su propia creación, empiezan a nacer ideas con

Pasado, presente y futuro en la obra de Helga Krebs

□ "Las épocas antiguas condicionan el presente y éste a su vez el futuro, por eso en mis cuadros se fusionan la prehistoria y los viajes espaciales"

respecto al mundo que nos rodea; sentimientos con respecto a las personas con sus conductas diarias y sus proyecciones".

"Por ejemplo —prosigue— en una de mis obras se aprecian a unos amantes naufragos, donde el agua ya ha tenido una cierta acción sobre ellos y no se sabe si es la muerte, la disolución, o una vida que está luchando por volver a resurgir de debajo del agua; pero en todo caso, están unidos a través del amor, por eso nunca dibujo personas solas; siempre están acompañadas, haciendo cosas, actuando, sintiendo juntos. En mi obra está presente el gentío, lo que hace la pareja, lo que hacen los peces, el canto del unicornio, los corazones que vuelan, las mariposas que saltan fuera del agua".

DESAFÍO PERMANENTE

Los elementos que utiliza la artista son indispensables para lograr comunicarse con el espectador en la mejor forma posible: "Para mí es muy im-

portante el sentimiento que me produce el material. Es un desafío permanente usar distintos elementos que hasta el momento la mayoría de los artistas no se atreven a integrarlos en una misma obra para formar un todo. He descubierto que es perfectamente posible, me gusta y me ha dado buenos resultados".

"Uso los materiales con los que he crecido, los que pertenecen a nuestra tierra, a nuestro ambiente y cultura. Estos elementos los amo, por eso los utilizo".

El arte ocupa un papel importante en su vida, es la actividad a la que entrega más horas de su vida: "dedicarlo al arte tres o cuatro horas al día me parece indignamente poco. Yo trabajo diez y hasta catorce horas diariamente cuando puedo. Si se organiza bien el tiempo es fantástico poder trabajar todo el día. Mis cuadros son el resultado de una larguísima práctica que me ha permitido exteriorizar mis ideas".

Lo importante, para Helga Krebs

es llegar con su obra a capas más profundas que la razón: "Muchas veces el público me ha dicho: Yo no entiendo nada de su trabajo, pero me fascina. Pero en el arte la razón no es lo más importante. ¿Por qué querer entender cualquier cosa bella que anda por ahí? ¿Qué importancia tiene entender una nube, una rosa? Lo más importante es entregarse con los sentidos, con los sentimientos. Creo que estimular esos aspectos del ser humano es el papel del arte en gran medida".

TODO TIENE SU TIEMPO

"He notado que con respecto a mi obra, la gente se interesa; es como si necesitaran verla cuando están frente a ella".

Así como a mí me transmite algo un autor que escribe una novela, y ese momento para mí pasa a ser importante; creo que también pueden haber personas que en un momento determinado estén viendo uno de mis cuadros y lo disfruten, por que ese y no otro el momento que necesitan para apreciarlo. Lo mismo pasa con un poema, con una sinfonía, con una danza. Creo que cuando el espectador y el artista se necesitan, surge la comunicación".

Su aporte a la sociedad —asegura— está relacionado con este último aspecto: "La comunicación que uno tiene con la gente; y las discusiones que pueden surgir en torno a esta actividad nos enriquecen. Yo creo que el arte es necesario para toda la gente, por que no ha existido ninguna época en la historia de la humanidad en que el hombre no se haya expresado por medio del arte, desde la pintura rupestre hasta nuestros días".

"En las exposiciones —comenta— se conversa con la gente, con los estudiantes que se interesan especialmente por los materiales con los que están hechas las obras. Esta comunicación que se establece creo que es valiosa, es un aporte concreto del artista".

Helga Krebs finaliza explicando el significado que tiene la presencia del espacio y de los seres que parecen astronautas en sus cuadros: "A mí me interesa no sólo la proyección física del hombre en el espacio, sino también la proyección mental; es decir la posibilidad que todos tenemos de salirnos de los encajonamientos, del sistema, de todas las limitaciones culturales".



Presencia de seres del espacio, una constante en la obra de la artista.

Todos los personajes que pinto dentro de sus escafandros, están saliendo, después de haber estado consigo mismo".

La artista explica que las cápsulas, le permiten a sus personajes —que pueden ser humanos o animales— una mayor concentración con su vida interior, "ya que es indispensable para poder proyectarse a los demás en forma positiva y edificante, el conocimiento de uno mismo".

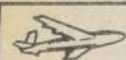
CURRICULUM

HELGA KREBS, artista chilena nacida en Alemania.
EXPOSICIONES EN GALERÍAS PARTICULARES, Museos de Arte Moderno, Bienes y Salones, Casas de la Cultura; Institutos Binacionales; galerías de Bellas Artes; Salas de Universidades y Embajadas, en:
CHILE: Santiago, Viña del Mar, Valparaíso, Concepción, Chillán, Lota, La Serena, Coquimbo, Arica, Antofagasta.
ARGENTINA: Buenos Aires, Córdoba.
URUGUAY: Montevideo.
PARAGUAY: Asunción.

PERU: Lima
COLOMBIA: Bogotá
ECUADOR: Quito
VENEZUELA: Caracas, Maracaibo.
GUYANA: Georgetown
MEXICO: Ciudad de México, Guadalajara, Hermosillo, Morelia, Mexicali, Puebla, Aguascalientes, Xalapa, Tecate, Ensenada, Tijuana.
E.E.UU.: Washington, Boston, Tucson, San Diego, San Francisco.
FRANCIA: París, Reims, Corbeil, Calais
ESPAÑA: Barcelona, Menorca
ITALIA: Roma
ALEMANIA: Berlín, Hamburgo, Bonn, Wuppertal, Colonia, Münster, Dresden, Leipzig, Halle.
JAPON: Tokyo.

PREMIOS: Biental Americana de Arte, Córdoba, Argentina; Premio del Círculo de Críticos, Santiago de Chile.
COLECCIONES: Trabajos representados en colecciones públicas y privadas en Chile, Argentina, Uruguay, México, Estados Unidos, Francia, Alemania, Italia, España, Bélgica, Canadá, Brasil, Suecia, y otros.

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas 578080) LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas 728141) LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 064 a las 08.20 a Iquique y Arica. LAD 030 a las 08.45 a El Salvador y Antofagasta. LAD 071 a las 11.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 051 a las 14.30 a Puerto Montt y Balmaceda. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.
AERONOR: (Reservas: 86357) AN 304 a las 09.00 a La Serena, Copiapó y Antofagasta. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica.
ICARO: (Reservas: 2262837). Vuelo tipo Charter a solicitud, a cualquier punto del país (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS

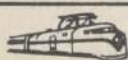
LAN CHILE: (Informes 719018) LA 095 a las 14.45 de Arica y Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO: (Informes 719445) LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 031 a las 13.40 de Antofagasta y El Salvador. LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 070 a las 20.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 050 a las 20.45 de Balmaceda y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.
AERONOR: (Informes 575262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Antofagasta, Copiapó y La Serena (Aeropuerto Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes 719018) LA 126 a las 21.45 de Montevideo y Buenos Aires.
AFBOLINEAS ARGENTINAS: (Informes 719300) AA 204 a las 16.10 de Buenos Aires y Mendoza.
AEROPERU: (Informes 719000) PL 605 a las 21.20 de México, Miami, Caracas, Bogotá, Guayaquil y Lima.
AVIANCA: (Informes: 734327) AV 088 a las 10.55 de Buenos Aires.
ECUATORIANA: (Informes 719447) EU 040 a las 09.30 de Buenos Aires.
IBERIA: (Informes 719132) IB 987 a las 13.20 de Madrid.
PAN AM: (Informes 710013) PA 453 a las 09.05 de Nueva York y Miami.
SAS: (Informes: 82737) RC 920 a las 09.00 de Río de Janeiro.
VARIC: (Informes 719163) RC 920 a las 13.50 de Zurich, Madrid, Londres, Lisboa, Frankfurt, París, Sao Paulo y Río de Janeiro.

SALIDAS

LAN CHILE: (Reservas 578080) LA 127 a las 15.30 a Montevideo. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York.
AFBOLINEAS ARGENTINAS: (Reservas 394121) AA 205 a las 16.50 a Mendoza y Buenos Aires.
AEROPERU: (Reservas: 715035) PL 605 a las 22.05 a Buenos Aires.
AVIANCA: (Reservas: 81919) AV 088 a las 10.40 a Lima y Bogotá con conexiones a Panamá y Los Angeles.
ECUATORIANA: (Reservas: 64251) EU 040 a las 10.30 a Quito con conexiones a Guayaquil, Miami y Ciudad de México.
IBERIA: (Reservas 714510) IB 988 a las 15.20 a Madrid.
LINEAS AEREAS ESCANDINAVAS: (Reservas: 82736) SAS 958 sale a las 15.25 de Buenos Aires y Montevideo. Río de Janeiro, Lisboa y Copenhague. Combina desde Santiago con LAN CHILE.
LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Reservas 712324) LB 910 a las 14.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz, Manabí, Caracas y Miami.
PAN AM: (Reservas: 710019) PA 454 a las 23.45 a Miami y Nueva York.
SAS: (Reservas: 82736) SK 958 a las 19.45 a Río, Lisboa, Copenhague y Estocolmo.
VARIC: (Reservas: 68751) RC 921 a las 15.15 a Sao Paulo. Río de Janeiro, París, Frankfurt, Lisboa, Londres y Copenhague.



TRENES

MOVIMIENTO DE TRENES

ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.50	Quintero	Excursionista	Diario
8.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Días de Trabajo
14.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.40	Til-Til	Aut. Local	Diario (excepto sábados y fest.)

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Til-Til	Aut. Local	Diario (excepto Días de Trabajo)
8.55	Quintero	Aut. Expreso	Diario
10.18	Valparaíso	Aut. Expreso	Días de Trabajo
14.23	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
17.30	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
7.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
21.45	Quintero	Tren Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	Tren Local	Diario
8.00	Osnorio	Aut. Salón	Martes, jueves y sábados
8.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario
8.15	Cartagena	Tren Expreso	Diario (1)
8.15	Pichilemu	Tren Expreso	Diario
8.30	Chillán	Tren Expreso	Diario
9.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
11.15	Talca	Aut. Local	Diario
13.30	Linares	Aut. Expreso	Diario
14.30	Concepción	Aut. Salón	Diario
15.00	Pichilemu	Tren Local	Diario
16.00	Chillán	Tren Expreso	Diario
16.00	Chillán	Aut. Salón	Diario (excepto sábados)

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
16.30	Pto. Montt	Tren Rápido	Diario
19.00	Linares	Aut. Expreso	Diario
19.15	Cartagena	Tren Expreso	Viernes
19.30	Curicó	Aut. Local	Diario
20.00	Valdivia	Tren Expreso	Diario
20.15	Rancagua	Aut. Local	Diario (excepto sábados)
21.00	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
22.00	Temuco	Aut. Salón	Diario
22.05	Concepción	Tren Expreso	Concepción
23.00	Concepción	Aut. Salón	Cobopción

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Rancagua	Aut. Local	Diario (excepto domingos)
8.10	Concepción	Tren Expreso	Diario
8.20	Temuco	Aut. Salón	Diario
8.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
9.20	Valdivia	Tren Rápido	Diario
9.50	Curicó	Aut. Local	Diario (excepto domingos)
9.55	Pto. Montt	Tren Rápido	Diario
11.10	Linares	Aut. Expreso	Diario
12.30	Chillán	Aut. Salón	Diario (excepto Días de Trabajo)
13.05	Pichilemu	Tren Local	Diario
13.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
16.00	Talca	Aut. Local	Diario
16.10	Concepción	Aut. Salón	Diario
20.25	Talca	Tren Expreso	Diario
20.55	Pichilemu	Tren Expreso	Diario
21.25	Chillán	Tren Expreso	Diario (4)
21.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
22.30	Cartagena	Tren Expreso	Diario
22.35	Linares	Aut. Expreso	Diario
22.45	Osnorio	Aut. Salón	Martes, jueves y domingos

NOTA:
Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorio, comedor, primera y segunda. Autotrenes a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.
Estación Central: 92137; Estación Mapocho: 60923; Av. Libertador B. O'Higgins 852 (Calle El Libertador) 30.1818 y 30746 Metro Estación Escuela Militar. Local 32282963 Autotren 31814.
(1) Días martes, jueves y sábados atraen su salida a las 6.05 hrs.
(2) Los domingos prolonga recorrido a San Fernando.
(3) Los lunes sale a las 5.30 hrs. de San Fernando.
(4) Los domingos y festivos llega 21.10 hrs.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1823. Abdicación de O'Higgins en el salón principal del Consulado ante la Junta compuesta por Agustín Eyzaguirre, José Miguel Infante y Fernando Errázuriz.
1928. Un decreto de esta fecha funda la provincia de Aysén.
1929. Se dicta una ley que fija los días feriados.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1621. Deia de existir el Papa Paulo V.
1668. Se constituye la Triple Alianza entre Inglaterra, Suecia y Holanda, para presionar a Francia.
1671. Entra en Panamá el pirata Henry Morgan.
1782. España divide en ocho intendencias el virreinato del Río de la Plata.
1825. Es asesinado en Lima el patriota argentino Bernardo de Monteagudo, confidente del general José de San Martín.
1826. El Congreso argentino establece un Banco Nacional.
1840. Una real orden española crea el archivo general de Real Hacienda en la Habana.
1843. Estalla en Ayacucho, Perú, una rebelión encabezada por el general Manuel Ignacio de Vivanco.
1887. Se coloca la piedra fundamental de la torre Eiffel en París.
1909. José Miguel Gómez asume la presidencia de Cuba y se retiran las últimas tropas norteamericanas de ese país.
1912. Es asesinado en Quito el presidente de Ecuador, general Eloy Alfaro, que acababa de ser derrocado.
1933. Se crea en Panamá la Orden Vasco Núñez de Balboa.

PENSAMIENTO

"Nunca es tarde cuando la dicha es buena". refrán popular.

NATALICIOS

José Martí, político cubano (1853-1895); Arthur Rubinstein, pianista norteamericano de origen polaco (1887-1982); Alan Alda, actor norteamericano (1936-...)

Hoy es viernes 28 de enero, el vigésimo octavo día de 1983. Faltan 337 días para que termine el año.

EMERGENCIAS

POSTAS	BOMBEROS 132
Posta Central	393451
Ambulancias	394871
La Cisterna	2224422
Nuñoa	2224422
Providencia	499004
Las Condes	2257216
Quinta Normal	91011
San Miguel	2224422
San Bernardo	591534
AREA NORTE	AREA ORIENTE
Hospital San José	370011
Hospital Roberto	371011
Hospital Psiquiátrico	37031
CARABINEROS	INVESTIGACIONES
Prefectura General	60151
Radiopatrullas Central	133
	7 2 3 0 2 5
	Radiopatrullas
	64764

FARMACIAS

SEMANA DEL 22 AL 29 DE ENERO

1er SECTOR: BALMACEDA - AVDA. CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUÑA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR. GRUPO "B": RECCUANO, San Antonio 229; SANTOS, Catedral 1009; BACQUEDANO, Vicuña Mackenna 2; BELEN, Nataliel 935; BOCOTA, Sierra Bella 1698; ESCOBAR, Arturo Prat 2077; SCHMEISSER, San Francisco 98.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIB. BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL 1; PU. DAHUEL: GRUPO "A": MENDOZA, Carrasquel 4319; GRUPO "B": COLON, San Pablo 3310; CUMMING, Agustinas 229; FOSTER, San Pablo 2808; WINTER, Serrano 1336; JACOBSEN, Mapocho 5704; VERGARA, San Pablo 5420.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPU. GRUPO "A": PRINCIPAL, Cinco de Abril 138-Maipu; GRUPO "B": KENNEDY, Avda. Las Rejas 573; EL MIRADOR, El Mirador 29-Maipu; ENO, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2802; ORION, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 3479.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "B": AHUMADA, Avda. Providencia 2128; AVON, Avda. Apoquindo 5182; KENT, Avda. Vitacura 3829; LO CURRO, Luis Pasteur 6581; BENELUX, Montt 779; LAS AZULEAS, Avda. Las Condes 8400; TAMANACO, Cuarto Centenario 716; JORDAN, Avda. Pajarito 2902; LO BARNECHEA, Lo Barnechea 138.

5º SECTOR: AVDA. IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "B": VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; NEPTUNO, Avda. Irarrazaval 2731; MALIBU, Avda. Irarrazaval 1534; LO PLAZA, Los Olivos 4172; PLAZA ZANARTU, Avda. Pedro de Valdivia 5295; LO RELEY, Echeñique 6435; AGRICOLA MACUL, Escuela Agrícola 3132; SAN LUIS DE MACUL, San Luis de Macul 5336; MODELO, Avda. Egaña 706; LOS ARCOS, Avda. Larrain 6146.

6º SECTOR: AVDA. VICUÑA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION - COMUNAS: LA FLORIDA - LA GRANJA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA: GRUPO "A": AUSTRAL N° 2, Gran Avda. José Miguel Carrera 9501; LOS CANELOS, Los Canelos 28-Puente Alto; GRUPO "B": LEBLON, Avda. Vicuña Mackenna 5567; GOYA, Departamento 1560; LO VIAL, Gran Avda. José Miguel Carrera 4768; EPSON, Calle "D" 6473 San Miguel; ROCA, Avda. Alcalde Carlos Valdovinos 2399; DIGU, Santa Rosa 4207; SANTA ADRIANA, Avda. Valparaíso 6595; VILLA ITALIA, Covarrubias 9441-A; LO OVALLE, Gran Avda. José Miguel Carrera 6476; PAULA, Santa Rosa 12786.

7º SECTOR: AVDA. SANTA MARIA - COMUNAS: BENCA - CONCHALI - QUILICURA: GRUPO "A": SALOMON SACK, Salomón Sack 857; GRUPO "B": SOFI, Avda. Fermín Vivanco 696; PANEL N° 3, Avda. Independencia 1699; SAN PEDRO, Avda. Recoleta 5556; REYES, Plaza de la Constelación 1213-Torre 2, local A - Rem. San Cristóbal.

8º SECTOR: AVDA. VICUÑA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION - COMUNAS: LA FLORIDA - LA GRANJA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA: GRUPO "A": AUSTRAL N° 2, Gran Avda. José Miguel Carrera 9501; LOS CANELOS, Los Canelos 28-Puente Alto; GRUPO "B": LEBLON, Avda. Vicuña Mackenna 5567; GOYA, Departamento 1560; LO VIAL, Gran Avda. José Miguel Carrera 4768; EPSON, Calle "D" 6473 San Miguel; ROCA, Avda. Alcalde Carlos Valdovinos 2399; DIGU, Santa Rosa 4207; SANTA ADRIANA, Avda. Valparaíso 6595; VILLA ITALIA, Covarrubias 9441-A; LO OVALLE, Gran Avda. José Miguel Carrera 6476; PAULA, Santa Rosa 12786.

9º SECTOR: AVDA. VICUÑA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION - COMUNAS: LA FLORIDA - LA GRANJA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA: GRUPO "A": AUSTRAL N° 2, Gran Avda. José Miguel Carrera 9501; LOS CANELOS, Los Canelos 28-Puente Alto; GRUPO "B": LEBLON, Avda. Vicuña Mackenna 5567; GOYA, Departamento 1560; LO VIAL, Gran Avda. José Miguel Carrera 4768; EPSON, Calle "D" 6473 San Miguel; ROCA, Avda. Alcalde Carlos Valdovinos 2399; DIGU, Santa Rosa 4207; SANTA ADRIANA, Avda. Valparaíso 6595; VILLA ITALIA, Covarrubias 9441-A; LO OVALLE, Gran Avda. José Miguel Carrera 6476; PAULA, Santa Rosa 12786.

FARMACIAS DE URGENCIA: FARMACIA DE URGENCIA AHUMADA, Portugal 155; FARMACIA DE URGENCIA DE U. MEDIO, Avda. Vicuña Mackenna 8430; FARMACIA DE URGENCIA SUIZA, Gran Avda. José Miguel Carrera 3052; FARMACIA DE URGENCIA COVENTRY, Avda. Irarrazaval 4818; FARMACIA DE URGENCIA LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; FARMACIA DE URGENCIA GIL N°2, Avda. Cuarto Centenario 999; FARMACIA DE URGENCIA AHUMADA, ESTADIO ITALIANO, Avda. Las Condes 6737; FARMACIA DE URGENCIA ANDRADE, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2902; FARMACIA DE URGENCIA AHUMADA, Avda. Vitacura 4224.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés
Representante legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1298 teléfono 82222

Resguardo de la Salud Pública

La utilización de aguas servidas en el riego de productos del agro en la Región Metropolitana es un atentado contra la salud pública. Frente a ello, la autoridad sanitaria resolvió adoptar las medidas del caso, prohibiendo el cultivo de los tipos de hortalizas y de frutas que se producen a ras del suelo.

Minuciosos exámenes microscópicos demostraron que el alto grado de contaminación de dichas aguas influye, en elevado porcentaje, en las enfermedades infectocontagiosas en la Región Metropolitana, especialmente en la incidencia de la fiebre tifoidea. Del total de las comunas, cuatro de ellas arrojaron un índice máximo de contaminación; un grupo importante, un índice medio y, las menos, no lo estaban. Esta situación, como es sabido, se arrastra por décadas.

Principal agente del problema es el río Mapocho, depositario de una considerable cantidad de residuos contaminantes. Así, las aguas del río son utilizadas en diversos sectores de su extensión por riego.

Una solución integral del problema radicaría en planificar —a largo plazo— un procedimiento para controlar las aguas servidas y purificarlas, impidiéndose que las no contaminadas lo estén por recepción de otras que proceden de los alcantarillados.

Países como España, por ejemplo, han abordado la materia y poseen plantas purificadoras que les permiten el riego de grandes áreas agrícolas, con los consiguientes beneficios.

Las medidas que se han adoptado son plenamente comprensibles y así lo ha entendido la población, que ve en ellas el firme propósito del Gobierno de resguardar la salud ciudadana.

La población gusta de las verduras, especialmente en los meses de verano. La tendencia observada por el público consumidor es buscar productos hortícolas de otra procedencia, del norte, del sur o del litoral en sus zonas aledañas. Vegas y mercados capitalinos han tenido una muy mínima demanda de productos metropolitanos, demostrándose así la comprensión de las medidas anunciadas.

Desde otro ángulo, la autoridad sanitaria está preocupada de establecer en qué medida el tipo de enfermedades infectocontagiosas se ha incrementado, dado que éstas son de una mayor incidencia en el periodo de calor. Este control es riguroso y los establecimientos hospitalarios dan debida cuenta de los casos que registran.

No cabe duda alguna que con la más amplia colaboración de la opinión pública, por una parte, con honesta conciencia de los pequeños agricultores hortícolas, y por otra, con el alerta de la autoridad que enfrenta el problema, podrá lograrse pleno éxito en esta campaña en resguardo de la salud pública.

Destrucción

Los desiertos avanzan. La tala indiscriminada de bosques en regiones semidesérticas hace que la aridez se expanda inexorablemente, creando graves problemas ecológicos en países que necesitan desesperadamente del suelo fértil para salvar sus economías harto deterioradas.

Llueven sustancias tóxicas. Los desechos químicos de muchas fábricas se incorporan a la atmósfera y a las nubes que los transportan a regiones distantes. La precipitación de esos residuos tóxicos causa graves problemas en la salud de los seres humanos.

Nacen niños sin el cerebro desarrollado. En una ciudad del Brasil, la más contaminada del mundo, quizás, un elevado porcentaje de niños nace sin haber desarrollado su cerebro, y muere a las pocas horas de nacer, por causa de la contaminación ambiental.

Acaba de pasar un avión supersónico. La nueva tecnología aeronáutica ha desarrollado aeronaves capaces de superar la velocidad del sonido y, por lo tanto, capaces de alterar la composición atmosférica.

Los ríos de Europa están contaminados, están quedando sin vida animal por recibir los desechos industriales. Los ríos del mundo son los basureros de la tecnología, víctimas del confort y la producción en serie. Los mares del planeta también están siendo contaminados. La lista es interminable. Alarmante. Estos párrafos sólo son una muestra.

La contaminación alcanza agua, cielo y alma. Los canales de alimentación de

nuestros recursos intelectuales están minados por la violencia, el sadismo, el erotismo, el satanismo, las aberraciones más abyectas.

Una nube gris oscura se cierne sobre el hombre y su medio. Los recursos naturales se agotan. El hábitat es destruido sin pausa ni remordimientos. En medio de este caos, no es extraño que quienes defienden sus ideales ecológicos resulten individuos extraños, raros, extravagantes. Aún se los considera esnobistas.

Al leer las frecuentes referencias periodísticas acerca de las innumerables especies que están en peligro de extinción, los titánicos esfuerzos realizados para mantenerlas en vida y las mil y una maneras como el hombre y su "progreso" han ido despojando poco a poco el planeta, no podemos menos que recordar las palabras del apóstol San Juan, registradas en el libro del Apocalipsis: "Te damos gracias, Señor Dios Todopoderoso, el que eres y que eras y que has de venir, porque has tomado tu gran poder, y has reinado. Y se arrojaron las naciones, y tu ira ha venido, y el tiempo de juzgar a los muertos, y de dar galardón a tus siervos los profetas, a los santos, y a los que temen tu nombre, a los pequeños y a los grandes, y de destruir a los que destruyen la Tierra".

Dios colocó al hombre como mayordomo de la Tierra y y todo lo que en ella había. El hombre falló en el cumplimiento de su responsabilidad. Pronto, muy pronto, comenzará a la hora de Dios. (Rev. VIDA).

Cartas al Director

La vasta labor científica que viene desarrollando el INACH —Instituto Antártico Chileno—, desde su creación en 1964, así como sus ingentes esfuerzos por difundir la temática antártica a diferentes niveles de la comunidad nacional, no tendrían todo el buen éxito que anhelamos si no fuese por el apoyo constante de un medio como LA NACIÓN.

Por ello, los elogiosos conceptos vertidos en su columna editorial del 25 de enero, a propósito de nuestra 19ª Expedición Antártica que se despliega en estos instantes por los mares australes, constituyen, a mi entender, más que un justo reconocimiento a la labor de institución, un verdadero homenaje a un puñado de hombres casi desconocidos.

Me refiero a los científicos de las diversas universidades del país que trabajan en proyectos patrocinados por el INACH. Ellos, cada año, mientras la mayoría de sus compatriotas sólo piensa en salir de vacaciones, viajan al inhóspito continente helado para proseguir la tarea del verano anterior o iniciar una fase distinta. Sorteando peligros que se encuentran a cada paso, esquivando ventiscas y nevazones, logran su cometido, la mayoría de las veces, carente de espectacularidad y resonancia.

Tomando como base incommovible el progresivo conocimiento científico de un territorio que pertenece a todos los chilenos, este grupo de hombres esforzados también ejerce labores de soberanía en nuestra Antártica.

En nombre de ellos, y en el mío propio, agradezco sus altos conceptos, así como su permanente colaboración a nuestros esfuerzos de difusión.

Le saluda atentamente,

BRUNO KLAUF.
Director subrogante
Santiago, enero de 1983

VINO DEL SANTORAL



Con Dios en Cabo de Hornos

Por Nena OSSA

A las 19.00 Hrs. del 7 de enero la violencia del viento desgarraba el verdor de mesetas, colinas y montes, y los dorados pastizales de las islas Picton y Lenox. Sin tregua se levantaban rizadas espumas alrededor del Piloto Pardo, que avanzaba hacia el sur luego de dejar atrás el Beagle, la belleza de sus ventisqueros, las alturas de la Cordillera de Darwin, su paso por el Puerto Williams y la calma de horas anteriores. A bordo reinaba el suspense. La imagen de la Virgen del Carmen, que donara el Almirante José Toribio Merino a la Armada, debía trasladarse a la nueva capilla de Cabo de Hornos. El viento impedía toda faena. Tres sacerdotes en el buque esperaban con ansiedad. A las 20.30 Hrs. el viento, amainando, respondió. Bajó a 4 nudos.

Con su característico profesionalismo, los dos tenientes a cargo de los helicópteros comenzaron las maniobras. El primer vuelo elevó a la Virgen y los troncos de lengua de la

Isla Navarino, que harían de altar, hacia las cumbres del Cabo de Hornos. "The Horn", como denominan a la pequeña isla los ingleses, que en alguna forma miran románticamente hacia el rincón donde el continente americano dice punto final; tal vez soñando con la gama de embarcaciones que durante siglos, navegando, han doblado, con la bandera británica mordida por tempestades, el borrascoso acantilado que domina la ladera sur del Cabo.

Luego de cuatro vuelos, mientras la roja esfera del sol descendía entre nubes teñidas de rosa hacia el gris acero occidental, a las 22.00 Hrs., los tres sacerdotes comenzaron a celebrar la primera misa de la historia chilena en esa diminuta, sencilla y, usamos la palabra exacta, tierna iglesia, de tabloncillos y troncos, que los hombres de mar que hacen guardia, recién habían levantado sobre las alturas cubiertas de turba, florecillas blancas y uno que otro roquero.

Hermosura del Paisaje es una Experiencia...

La hermosura del paisaje es en sí una experiencia. El saber que se está sobre ese desolado promontorio, tan lejano, tan ya legendario y tan importante geográfica y geopolíticamente, emociona. La misa misma, sin embargo, le confirió a esa clara "noche" otra dimensión. Fue un encuentro con Dios. El milagro del cambio favorable del viento en el preciso momento; el rostro conmovido de la dotación; las flores ampestres que se colocaron cerca de la figura de la Virgen del Carmen y la luminosidad del largo día austral, que penetraba por la pequeña ventana, se alejaron para otorgar a esos históricos instantes un halo que traspasó todo nexo terreno.

Para el Teniente Capellán de la Marina, José Luis García, la misa, en su decir, va a marcar un hito en su vida sacerdotal. "Sobre todo por la presencia de quienes construyeron la capilla; un grupo que en este distante lugar pasó sólo Navidad y Año Nuevo". Para el sacerdote Luis Eugenio Silva, Rector del colegio Manquehue y secretario del

Cardenal Silva Henríquez, la emoción fue enorme. "Lo que más me impactó fue celebrar una misa con ese conjunto de jóvenes que está completamente apartado, cumpliendo una misión tan importante, tan especial". Para el teniente capellán de la FACH, Sebastián Navarrete, se juntaron dos realidades. El aspecto sacerdotal, "que a uno lo hace más religioso, siempre, en misa, y el aspecto militar: comprender que existen jóvenes que durante meses permanecen solos, realizando soberanía. Y ver cómo nos han recibido, tan alegres, tan cariñosos y atentos."

"Todos precedentes de distintas regiones del país..."

Para los pasajeros del Piloto Pardo que tuvimos el privilegio de asistir, señaló el más sorprendente de los encuentros con Dios; e indicó esa otra realidad que en Santiago se tiende a olvidar: que es en los más retirados parajes del país, donde la dura naturaleza rara vez cede, que algunos chilenos, con más vigor y más fe que otros, hacen patria.

Ciudad Autosuficiente

Por Ana ROMA

El proyecto de una ciudad del futuro pensada en términos de autosuficiencia energética y de equilibrio ecológico ha sido recibido favorablemente por el Ministerio de Agricultura español. Se ha indicado como probable sede para la realización de la isla de Ibiza, en el archipiélago de las Baleares.

"Una ciudad para el hombre" es el título del proyecto elaborado por un ingeniero italiano, Adriano Trimboli, un gran estudioso de alternativas urbanísticas y tecnología aplicada a la agricultura. Sobre una superficie de 32 hectáreas, en una zona completamente carente de infraestructura, con notables dificultades para el aprovechamiento hídrico, surgirá una ciudad de insólitos contornos, con pirámides de vidrio, espejos solares y molinos de viento. El plan intenta demostrar que un núcleo habitacional acondicionado con recursos técnicos apropiados, puede sobrevivir autónomamente con el solo recurso de la energía provista por la naturaleza gratuitamente.

El interés de una hipótesis tal es muy grande en una situación mundial caracterizada por la crisis del petróleo como fuente energética primaria. El proyecto de Trimboli prevé la utilización paralela de la energía solar, la del viento, del agua marina y de la biomasa vegetal y animal recogida en los residuos propios de la actividad de los habitantes. La economía de la comunidad estará basada en un sistema agroindustrial libre de cualquier forma de conflicto, estructura de modo tal de respetar la dimensión social e individual de los habitantes.

Gran parte de la superficie destinada al proyecto será dedicada al cultivo artificial. Para aprovechar al máximo la

energía solar en la producción de hortalizas y otros productos de la tierra, se ha pensado en espejos capaces de seguir la trayectoria del sol durante la mayor parte del día. Fluidos colorantes descenderán por las paredes de vidrio de los invernaderos, algunos con formas de pirámides, pero el hermoso efecto estético será sólo marginal, ya que la principal función será la de filtrar aquellos rayos solares que favorezcan las variedades cultivadas.

Otra importante fuente de subsistencia para la ciudad será la hidrocultura, subdividida en dos ramas: animal y vegetal. Esta última consiste principalmente en el cultivo del jacinto acuático, que está considerado como la planta acuática más prolífica que existe. Una hectárea de jacinto acuático es capaz de purificar 2 millones de agua servida en 96 horas, absorbiendo las sales y los elementos nutritivos que pueden volver a utilizarse como fertilizantes, etc.

Ahora sólo falta verificar si el costo de la realización, comparado con las ventajas obtenidas tanto en el plano de la subsistencia económica como en el de la calidad de vida, permiten arrojar un balance positivo y de ese modo hacer otras tentativas en Francia, Inglaterra y California, tal como se está planeando hacer.

El creador del proyecto y el gobierno español han decidido que en el frontispicio del proyecto se inscriba una frase del escritor latino Lucrecio: "el tiempo transforma la naturaleza del mundo, y en la tierra sobreviene un cambio continuo, por lo cual no debería hacerse hoy lo que fue creado para otro tiempo, en cambio pueden hacerse cosas jamás vistas".

Derecho del Mar

en parte Italia han reconocido a la ISA el derecho a la extracción de metales, pero no el derecho al transporte, al refinamiento, al control de inversiones.

El Tercer Mundo ha compensado su debilidad con una gestión colectiva que permitirá la integración de las economías débiles a las desarrolladas. Pero atendiendo a la distribución del espacio marino establecido por la convención, las grandes potencias occidentales tendrán grandes ventajas, gracias a las alianzas con países insulares en el Pacífico. La parte del león la tendrán: Estados Unidos, con las alianzas en el Sudeste asiático (Filipinas, Indonesia), Australia e Inglaterra por sus protectorados.

La convención de Yakarta ya había definido dos cuestiones políticas fundamentales: el límite de las aguas territoriales a 12 millas de la costa y la creación de las "zonas económicas exclusivas" a 200 millas de la costa, en la cual cada país goza de protección aunque no puede ejercer su soberanía en forma absoluta. Pero ya aparece el riesgo de que países con cuestiones limitrofas, lleven su soberanía directa también a la zona de 200 millas. (ANSA).

Energía

La energía nuclear difiere fundamentalmente de la producida por los combustibles fósiles porque no es el resultado de un proceso químico (o sea, de cambios en la manera como se enlazan los átomos de varios elementos), sino que procede de la energía que traba las partes constitutivas del átomo y la liberación de esa energía destruye o altera el átomo mismo.

Los reactores nucleares están diseñados para aprovechar la energía de la fisión de los átomos de uranio. En teoría, la energía liberada por la fisión de un kilogramo del isótopo U235 de uranio es igual a la que se libera por la combustión de 2000 toneladas de petróleo, es decir, dos millones de veces mayor por unidad de peso. La mayoría de los reactores nucleares son de la categoría de agua ligera (LWR) y, en especial, corresponden a los de agua a presión (PWR) que usan como combustible uranio enriquecido.

Todavía no se conocen bien los recursos de uranio de la Tierra; pero, según un estudio del OIEA (Organismo Internacional para la Energía Atómica), los recursos razonablemente seguros ascienden a unos 2.600.000 toneladas en el mundo no comunista, y se estima que hay otras 2.500.000 toneladas adicionales. Más del 85 por ciento de estos recursos están en 7 países; y de esta proporción, el 65 por ciento se encuentra en los EE. UU. y el Canadá. En 1980, la producción de uranio fue de unas 42.000 toneladas. Parece probable que se cubrirá adecuadamente la rápida expansión de la capacidad nuclear en los años de 1980 y 1990 y posiblemente haya un exceso de capacidad.

El uso primordial de la energía nuclear es, en la actualidad, la generación de electricidad, generalmente para los grandes sistemas de redes interconectadas de distribución que tienen ciertos países industrializados. En la actualidad, la energía nuclear proporciona la manera más barata de generar electricidad de carga fundamental en muchos países. Sin embargo, en algunos se está tratando de desarrollar reactores nucleares para suministrar calor industrial. Desde un punto de vista puramente técnico, cierta proporción del calor para calefacción doméstica comunal y calor de elaboración de baja temperatura (por ejemplo, para la fabricación de pasta de papel, ciertos procesos químicos y desalinización) podría ser producida por la actual generación de reactores nucleares.

En 1980, la capacidad nuclear total en operación era de unos 115 gigavatios (en el mundo, excluidas las zonas comunistas) y producía un poco más del 3 por ciento de la energía total consumida. Los estimados para el futuro varían considerablemente, pero es posible que la participación de la energía nuclear en el abastecimiento energético llegue al 10 por ciento para fines de nuestro siglo. Sin embargo, esto dependerá mucho del grado en que algunos países aumenten su consumo de electricidad. Al mismo tiempo, la evolución de esta industria se ve afectada por factores muy importantes como son las consideraciones políticas y ambientales, que en parte reflejan los problemas de eliminación de desechos y garantía de suministro, así como el alto riesgo para el capital que entraña la incertidumbre con respecto al crecimiento.

Diez Mil Millones...

Los demógrafos dan cifras que hacen temblar: si no ocurren hechos nuevos, como pestes o guerra mundial, y si no cambian las líneas de tendencia demográfica, los cuatro mil seiscientos millones que somos actualmente llegaremos a ser diez mil cuatrocientos millones de terrestres en el año 2075.

Para interpretar este "trend" de la progresiva superpoblación del planeta Tierra, sociólogos y demógrafos se sirven de un instrumento conceptual "ad hoc", la teoría de la transición demográfica. "Vivimos —dicen— en una época extraordinaria, atípica, caracterizada por la creciente expansión de la población".

En la historia de la Humanidad, las condiciones normales y la estabilidad de la población se mantuvieron dentro de márgenes modestos; pero es una estabilidad que funciona desde hace diez mil años, siglo más o menos.

Como consecuencia de la revolución agrícola, con la consecuente explotación de la Tierra, en el término de un milenio la población mundial trepó de 40 millones a 300 millones. En los comienzos de la revolución industrial, alrededor del 1700, la cifra ascendió a 500 millones, pero fue constante, dentro de términos razonables, a pesar de la incidencia de factores nefastos: miseria, pestes, guerras, sobre todo guerras.

La sociedad industrial está un poco mejor que aquella post-industrial (transindustrial). Después de contener la mortalidad infantil, prolongar la duración media de la vida ("life expectancy"), con los grupos familiares no superiores a cuatro miembros, el equilibrio se alcanzó a pesar de las fuertes diferencias, especialmente entre el norte y el sur.

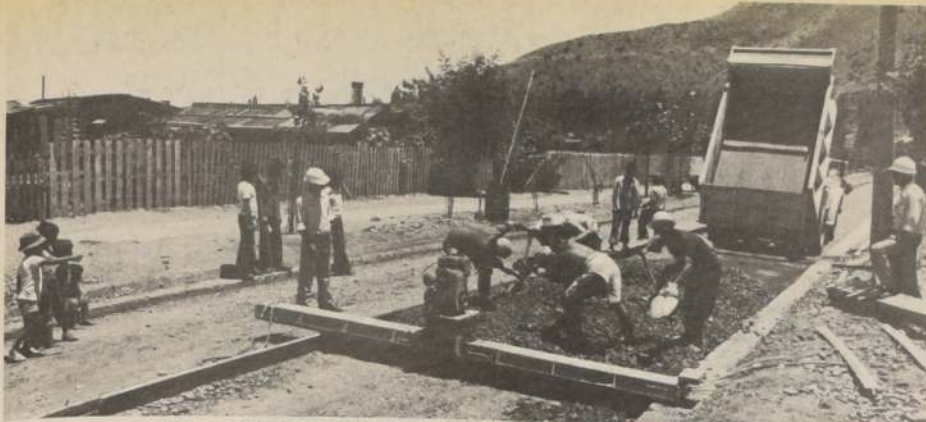
Con los países en vías de desarrollo la cuestión es distinta, y podría llegar a ser incomprensible. Además de los factores normales se suman, en las comunidades rurales y asentamientos tribales, impedimentos religiosos, supersticiones, brujerías y tabúes como el de la virilidad referida al número de hijos, y otros del mismo género.

La perspectiva indica que de los diez mil cuatrocientos millones que en el 2075 vivirán sobre el planeta, nueve mil pertenecerán al Tercer y Cuarto Mundo; sólo mil cuatrocientos representarán a la sociedad industrial.

Pero no todos los datos son catastróficos: tanto en China como en África ya se están practicando rigurosos métodos de control.

**Unos pasos más...
unos pesos menos!**

Fue identificado como José Roberto Jiménez Labrid, de 16 años de edad, domiciliado en Santiago, quien pereció asfixiado por inmersión mientras se bañaba en el mencionado curso de agua, en la tarde del sábado recién pasado.



Pavimentación y repavimentación de calles es una necesidad imperiosa.

Cientos de calles en 32 comunas metropolitanas serán recuperadas

□SERVIU, llamó a propuestas públicas. Los ofrecimientos deben presentarse hasta el 18 de febrero. Construcciones en varios sectores. Extensión de trabajos a la V Región

Trabajos para reparar y recuperar calles de treinta y dos comunas de la Región Metropolitana contratará el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, a través de una licitación pública convocada por el SERVIU correspondiente.

Del mismo modo, el organismo solicitó propuestas para ejecutar obras viales nuevas en distintos puntos de la comuna de Las Condes.

Estas son la pavimentación de Avenida Santa María, al oriente de la Gran Vía, y la construcción de muros de contención en sectores del Cerro Lo Curro y de La Dehesa.

Por su parte, el Servicio de Vivienda y Urbanización —SERVIU— de la Quinta Región Valparaíso llamó a propuesta para faenas de recuperación de calles en más de una decena de comunas, por un valor de \$ 52.607.000.

Según se informó, estos últimos trabajos, así como sus similares de la capital tendrán financiamiento sectorial, en tanto que las obras nuevas de la comuna de Las Condes, contarán con fondos provenientes de convenios entre la municipalidad y el SERVIU Metropolitano.

Las ofertas de las empresas interesadas en ejecutar los trabajos serán re-

cibidas por el sector entre el 3 y el 18 de febrero próximo.

RECUPERACION DE CALLES

La iniciativa del Ministerio de Vivienda y Urbanismo de reparar las calles en mal estado de la Región Metropolitana beneficiará a las comunas de Renca, Quinta Normal, Quilicura, Curacaví, Conchalí, Colina, Lampa y Til-Til.

También a San Miguel, La Granja, La Cisterna, San Bernardo, Buin, Paine, Calera de Tango, Isla de Maipo, Pudahuel, Maipú, Peñafiel, Talagante, El Monte, María Pinto y Melipilla.

Asimismo, quedarán recuperadas vías de Alhué, Las Condes, Providencia, Nuñoa, La Reina, La Florida, Puente Alto, Pirque, y San José de Maipo.

La apertura de la propuesta será el 7 de febrero.

En la Quinta Región Valparaíso se convocó a licitación pública para recuperar calles en las comunas de Valparaíso, Viña del Mar, Quilpué, Villa Alemana, Quillota, San Felipe, Los Andes y otras.

Las ofertas correspondientes serán recibidas el 18 de febrero.

OBRAS NUEVAS

Con financiamiento por convenio entre la Municipalidad de Las Condes y el Servicio de Vivienda y Urbanización se pavimentará, también en los próximos días, la avenida Santa María en el sector de Lo Curro.

El tipo de contrato será por el sistema de "obra vendida", con proyecto, proporcionado por el SERVIU Metropolitano y precio fijado por el oferente.

La apertura de la propuesta será el viernes 24 de febrero próximo.

Finalmente, también en la comuna de Las Condes, se construirán muros de contención en sectores del Cerro Lo Curro y en Parque Dehesa de La Villa, en La Dehesa, en una zona con pendientes.

Se informó que el contrato también será de "obra vendida", con proyecto proporcionado por el SERVIU Metropolitano y precio fijado por el oferente, mientras que el financiamiento será por convenio entre la Municipalidad y el organismo ejecutor del Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

La apertura de esta licitación tendrá lugar el jueves 3 de febrero.

Corte de agua por 24 horas en sector del centro de Santiago

Desde las 14.00 horas de mañana hasta igual horario del domingo, un sector del centro de Santiago estará sin agua potable, según anuncio de la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias. En ese lapso se procederá a la instalación de nuevas cañerías matrices conectadas a la red general de distribución.

El sector comprenderá por el norte, la calle Huérfanos; por el sur, Avenida Bernardo O'Higgins; por el oriente, San Martín, y, por el poniente, Almirante Barroso.

Becas para periodistas

La Federación Iberoamericana de Asociaciones de Periodistas FIAT, con sede en Lima, Perú, invita a periodistas chilenos a concursar para unas becas de perfeccionamiento profesional en radio, televisión y prensa, a realizarse en marzo próximo en esa ciudad.

La beca cubre gastos de pasaje aéreo, alojamiento y alimentación. El curso tendrá una duración de 45 a 60 días.

Los interesados deben presentar su currículum (original y copia) en la secretaría del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, Amunátegui 31, quinto piso, de 15 a 19 horas.

Autobuseros explican situación financiera

Hoy, a mediodía, el presidente de la Asociación Gremial Metropolitana de Transporte de Pasajeros, Miguel Herane, dará a conocer públicamente la situación actual de ese sector, en lo relacionado con las disposiciones de ordenamiento económico adoptadas por el Gobierno.

Para tales efectos, Miguel Herane convocó a los medios de comunicación, en la sede de la entidad, calle Carrera 86, con el objetivo señalado.

Bomberos de Conchalí realizarán colecta

El próximo domingo alrededor de 100 bomberos de la comuna de Conchalí recorrerán las calles del sector para solicitar el aporte monetario voluntario con el fin de mantener los implementos de la institución.

Osvaldo Acuña, superintendente del Cuerpo de Bomberos de Conchalí señaló que realizarán esta colecta para hacer frente a los gastos de pago de sueldos a los cuarteles, imposiciones legales y de combustible. Destacó que la Polla Chilena de Beneficencia les entregó en 1981 una subvención de 917 mil pesos, pero que el año pasado les suprimió este aporte al igual que este año.

Expresó que de mantenerse esta situación, el déficit para el Cuerpo de Bomberos de Conchalí sería del orden de 970 millones de pesos en el año.

Sergio Acuña expresó finalmente que guardan muchas esperanzas de que el alcalde de la comuna, Fernando Alvarez, concrete el ofrecimiento de entregarles una subvención que beneficiaría ampliamente al cuerpo de voluntarios del sector.



Nuevos 27 mil metros aptos para el tránsito entregó la Dirección de Vialidad del MOP al uso público.

Terminado otro tramo de Carretera Panamericana

□Corresponde al sector Chigualoco-Agua Dulce

Un nuevo tramo de 27 mil metros de longitud terminó de repavimentar la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas. Se trata del sector Chigualoco-Agua Dulce en la Carretera Panamericana Norte.

Este se extiende entre los kilómetros 244 y 271 de la ruta troncal de Chile, es decir, unos 25 kilómetros al norte de Los Vilos, camino hacia La Serena.

La obra demandó una inversión de 318 millones 500 mil pesos y se financió parcialmente con aportes del Banco Mundial BIRF. En estos instantes, se afinan obras menores como juntas y

terminos de algunos puntos donde las bermas estaban en desnivel con la calzada.

El tramo Agua Dulce-Chigualoco se complementa con otros sectores repavimentados de la Panamericana Norte entre Los Vilos y La Serena, transformando en una verdadera delicia la tarea de conducir un vehículo.

Obras Públicas, a través de su Dirección de Vialidad repavimenta otro importante tramo en la ruta Santiago-La Serena; se trata del sector Catapilco-Longotoma de 20 kilómetros de longitud, con una inversión de 280 millones de pesos.

EXTRACTO

En autos Rol ingreso N° 17959 de este Segundo Juzgado Civil Santiago, comparecen don Luis Salas Romo, Director Suplente Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano en su nombre y representación solicitando: En lo Principal, se ordene notificación que indica. Primer Otro, Notificación por avisos. Segundo Otro, Pensión. Tercero, Patrocinio y poder. En petición Principal expone que basado en D.L. 1.305 de 1976, Supremo Gobierno estimo necesario erradicar diversas Poblaciones ubicadas Comuna Quinta Normal, considerando reales condiciones sanitarias y promiscuidad vivienda pobladores para cuyo efecto diseñó Operación Confraternidad II, consistió básicamente construcción varias poblaciones en Región Metropolitana, cuyas viviendas se destinaron ser asignadas dichos pobladores. Pobladores aludidos fueron reubicados recibiendo sus viviendas construidas y título definitivo de dominio dichos inmuebles. No obstante, aún disponen viviendas destinadas pobladores que fueron encuestados su oportunidad y que no han concurrido a ocupar materialmente viviendas y cuyos nombres publicase a continuación: PEREZ LEON MANUEL, RAMIREZ MARTINEZ ADRIANA, VALVERDE VALLEJOS LUCILA, CARVAJAL CARVAJAL HILDA, HENRIQUEZ MENA VALENTIN, OSSES LEYTON JOICE CELIA, ARO AGUILAR DESIDERIO, GODOY GUZMAN JOSE, RIVAS ACUNA MARIA, RODRIGUEZ DIAZ ROBERTO, REYES CLARA, CASTRO MONTECINOS SARA, VALENZUELA VERGARA MARIA, DELGADO CANOVA PEDRO, JUNAIZA GONZALEZ BERTA, BAHAMONDES PEREZ ANTONIO, AVALOS CARRASCO LORENZO, LIZAMA MARIA E, BANDA CASTRO ISAAC, CORREA HECTOR, MARIQUEO NAHUELPI RAMON, BUSTOS MUÑOZ ELENA, COFRE ALARCON EMILIANO, LEIVA RETAMALES BALVINA, SAEZ CONTRERAS ROBERTO, MIRANDA BARAHONA AGUSTIN, LOBOS QUEZADA MARIA, ZAPATA NORAMBUENA CARLOS, ARANCIBIA ALARCON LUIS, CABELLO LINEROS ZOILA, MORAN SILVA ROSA, PODESTA ROJAS ITALO, SALDAÑA SALAZAR JUAN FCO., ESPINOZA GUTIERREZ ROSA ELENA, ARREDONDO VALDIVIA JUANA, CASTILLO ROMERO SILVIA, CURIQUEO MARILEO PEDRO, LOPEZ REIMUL PEDRO, LOPEZ PICHINAO FRANCISCO, FUENTES SALGADO MARIO, CASTILLO ROMERO VICTORINA, CORNEJO FLORES OLGA, CARVAJAL VALENCIA GLADYS, HUILLIPAN LLANCOPIL ROSARIO, MORALES MORAGA OLGA, RODRIGUEZ ARAYA DANIEL, MARIANO LEVIL ORFELINA, ARAVENA HIDALGO ALFREDO, RAMIREZ DELFINA, SOTO INGLES GERMAN, NAVARRO VALENCIA ANA, CATRINANCO LIZAMA MARTA, FERNANDEZ GARCES ELBA, LIEMPI HUENUMAN JUAN, VILLEGAS POBLETE MARIA, NUÑEZ JIMENEZ SALVADOR, SERRANO GONZALEZ FERNANDO, CARCAMO FIGUEROA JOSE, CANIULLAN SANCHEZ BERNARDO, CASTILLO BAHAMONDES BENITO, ABAZUA PIZARRO CARLOS, MARIAPAN VILLALONCO EDULINA, PEREZ SILVA LUIS, MARIAPAN RUIZ JOSE, ESCOBAR ESCOBAR ROMAN MUÑOZ BERTA, ARTEAGA LARA FERNANDO, HUENCHUQUEO LLANCANEO GUILLERMO, ARAVENA VALDES JUANA, HUISCALEO CANICURA EMILIO, CALFICURA CALFIANTE PABLO, MORALES ORMAZABAL RAFAEL, ZUÑIGA MILLAO ROSA, LEMUL JARAMILLO LIDIA, OSORIO TRIVIÑO ANDRES, FERNANDEZ CHAURA ADELINA, SILVA UGALDE MARIA, MILLAR HUAQUIVIR FRANCISCO, GUERRERO LUISA, SANCHEZ QUINTUL JOSE R., MORENO URRUTIA LUIS, JARAMILLO MARTINEZ MODESTO, ALARCON VASQUEZ ANA, CARRASCO CARRASCO OSVALDO, SIQUICHE MORALES MARGARITA, MUÑOZ MELLADO GABRIELA, GARRIDO ROSALES JORGE DEL C., PAINEFIL HUENCHUQUEO TIMOTEO, RODRIGUEZ VERGARA RUDECINDO, SEGOVIA LUFIN RODOLFO, GALLEGOS FERNANDEZ TERESA, QUINTULAN ANA, ANTILAO MARIPI MARIANO, ANTILAO MARIPI BERNARDO, ANTILLANCA ANTON SILVANO, TOLOZA URRUTIA DESIDERIO, DIAZ HENRIQUEZ RAMON, SANTIBANEZ GUERRERO RUTH G., CANIULLAN CURIN FLORENTINO, BRAVO RIVEROS SILVIA, LIZAMA CANIULLAN JUAN CURIN, QUIROZ LETELER LUIS, MENDEZ ABAZUA AQUILES, AVILES BAZAS PEDRO LUIS, ORELLANA OLGUIN SAMUEL, MANCILLA HIDALGO JOSE, GONZALEZ CANCINO MARIA, OSORIO SOTO CLORINDA, CERNA RIQUELME CARMEN, ALMENDRO CORDOVA DELIA, CORDOVA CORDOVA NICOLAS, TROMILLEN HERMINIA M., SILVA ERICES LUIS, GUERRERO REVECO MARTA, SOTO SOTO JESUS, GUJARDO PISEROS ALFREDO, JOFRE FERNANDEZ JUAN, ZUÑIGA MARTINEZ JUANA, MONTECINOS HUEQUEMAN JULIO, QUINTANILLA NAVARRO HERNAN, AVILES BAZAS ESPERANZA, ARANCIBIA VERGARA AGUSTINA, MARTINEZ BRAVO SARA, CONTRERAS VELIZ TEOLOLINDA, CASTRO MONTECINOS ELISA, VALDEBENITO AEDO LUCIA, FIGUEROA TAPIA MANUEL, RUBIO COFRE SERGIO, BRUNA MERCEDES, VERDEJO VERA DAVID, FUENTES LUIS, ISAMIT VILLASECA ROSA, BENAVIDES LEVIO JUAN, SANTANA LEIVA MARGOT, RAMIREZ PASTEN MARIA, SALAZAR LOBOS CARLOS, SILVA ROSA LIDIA, ERAZO GUTIERREZ PEDRO. Termina requiriendo se notifique estas personas para que en plazo treinta días contados desde notificación concurren oficinas SERVIU Metropolitano regularizar situación las afectan, fin obtengan vivienda y título definitivo dominio pertinente, entendido pobladores citados son aquellos que a la fecha no hayan solucionado problema habitacional por otra vía. Solicita además copia autorizada de las diligencias impetradas. En petición Primer Otro, solicita notificación por avisos extrajudiciales considerando excesivo número personas infiere diligencia. En Segundo Otro, agrega copia de D.S. N° 165 de 1982 acredita personería. Tercer Otro, designa abogado patrocinante y mandatario Luis Manquehuall Alvaro domicilio Prat 48, Of. 257. Tribunal proveyo veintinueve de Enero de mil novecientos ochenta y tres. A lo principal notifíqueseles. Al Primer Otro, notifíquese por tres veces. Diario La Tercera de la hora. La Nación y una vez Diario Oficial; al Segundo, Tercer Otro, téngase presente. Secretaria.

Construirán parque que será "pulmón vegetal" en predio de 33,7 hectáreas

En conferencia de prensa ofrecida en el Instituto Cultural de Las Condes, el alcalde de la comuna, Carlos Correa, dio a conocer el proyecto de construcción del "Parque Araucano", que servirá de pulmón vegetal a este sector del Gran Santiago.

El predio en que se construirá el parque está ubicado, según señaló Correa, en el sector comprendido entre el Cerro Colorado, por el norte; Presidente Riesco, por el sur; Nuestra Señora del Rosario, por el oriente; y América Vespucio, por el poniente,

como forma de aprovechar la última gran reserva urbana en la comuna.

Consta de una superficie total de 33,7 hectáreas, constituidas por terrenos pertenecientes a diferentes instituciones como SERVIU, Municipalidad, etc.

Respecto al trabajo, el alcalde informó que se está trabajando en la primera etapa, que consiste en el traspaso legal de los predios a la administración municipal. Paralelo a ello, un grupo de profesionales está traba-

jando en el proyecto, en instalación de faenas y oficinas, en la ejecución de cierros, y movimiento de tierra para limpiar el lugar. La coordinación, el financiamiento y el uso posterior estará a cargo de la Municipalidad.

Consultado sobre las características del parque, Carlos Correa señaló que el parque se plantea con un carácter paisajista, con un mínimo de construcciones y se recurrirá, en forma mínima, a los recursos arquitectónicos. Su función, según informó, será dedicarlo por completo a actividades de esparcimiento permitiendo a los menores andar en bicicleta, correr y hacer deporte.

Agregó que el terreno no tendrá parcelaciones interiores y estará provisto de vegetación de gran tamaño y longevidad, con especies arbóreas que resistan las condiciones climáticas del lugar.

En cuanto al nombre del lugar, señaló que ha sido colocado como una forma de recuperar valores patrios, colocando nombres tradicionales en la historia de la patria, en los edificios públicos, en plazas y calles.



INVITADOS DE S. E. EN EL MUSEO HISTORICO.— Dentro del programa de visitas preparado a los 36 jóvenes de todas las regiones del país que están en Santiago como invitados de S.E., estuvo la que efectuaron al Museo Histórico Nacional, donde tuvieron ocasión de imponerse de piezas de alto valor histórico. Los jóvenes regresarán a sus sedes maternas. Su visita a la capital obedeció a que fueron seleccionados por sus altos promedios de notas, durante 1982. Hoy serán agasajados por la Municipalidad de Pudahuel, ocasión en la que participarán en paseos por el sector.

Jubilados de FF.CC. exponen problemas al Presidente Pinochet

La Federación Nacional de Jubilados y Montepiadas de Ferrocarriles del Estado envió una amplia información al Jefe de Estado destacando los problemas que afectan a la organización para que por su intermedio se normalice la situación.

Los dirigentes exponen en su memorándum inquietudes tales como atraso en el pago de cheques de pensiones, cheques que son enviados a localidades distintas del lugar de pago habitual, embargos judiciales correspondientes a cónyuges pagados a convivientes del mismo causante, embargos judiciales rebajados a jubilados de monto superior al cancelado a beneficiarios, errores en montos líquidos a pagar en numerosas pensiones canceladas en enero del presente año y demora y suspensión en la tramitación de asignaciones familiares, entre otras anomalías.

El documento enviado al Presidente de la República está fechado el 26 de enero del presente año, y lo firman el presidente de la agrupación, Raúl René Saavedra; y el secretario general, Carlos Faure Jamett.

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION GENERAL DE METRO

PROPUESTA PUBLICA

ASEO, SANEAMIENTO AMBIENTAL Y MANTENIMIENTO MENOR
DE TALLERES Y ESTACIONES DEL METRO DE SANTIAGO

Las Bases Administrativas y Especificaciones Técnicas se entregarán desde el 1° de febrero de 1983 en la Dirección Mecánica, Alonso Ovalle 1409, Block A, Depto. 22, 2° piso, previo pago de \$ 2.400 (IVA incluido) en Departamento Finanzas de la Dirección General de Metro, Alameda Libertador Bernardo O'Higgins 1426, 2° piso.

DIRECTOR GENERAL

C.T.I.

COMPAÑIA TECNO INDUSTRIAL S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE
ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas a celebrarse el día 15 de febrero de 1983, a las 11.30 horas, en las oficinas de la sociedad, calle Alberto Lina 901, Maipú a fin de tratar las siguientes materias:

- Informar ampliamente sobre la situación legal, económica y financiera de la sociedad.
- Ratificación de lo obrado en materia de proposiciones y aceptación de convenios judiciales y extrajudiciales. Facultades especiales a otorgarse al Directorio y/o al Gerente General en estas materias.

Tendrán derecho a participar en la junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a su celebración.

La calificación de poderes para esta Junta se efectuará el día de su celebración y hasta el momento de su inicio.

GERENTE GENERAL

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela
su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo:

Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes



Enrique Dávila, gerente general de Chile Ecomanager

Economía se recuperará este año

Después del fuerte impacto de la recesión en todas las economías del mundo y en la de nuestro país, durante 1982, se espera para el presente año una recuperación de los niveles de actividad a partir del reciente saneamiento del sistema financiero.

Lo anterior se desprende de un análisis efectuado por la publicación especializada "Ecomanager", en torno a la economía chilena en 1982 y las perspectivas para el año 1983.

Se indica que preferentemente el mercado seguirá jugando un papel preponderante en la asignación de los recursos y la mantención dentro de márgenes adecuados de las variables macro-económicas, continuará siendo una preocupación importante.

Se añade que la economía del país continuará siendo cada vez más abierta al exterior y no se descuenta que en forma flexible se utilicen herramientas arancelarias y otras de carácter administrativo, para otorgar protección transitoria o preferencial a la actividad interna o a determinadas líneas de producción.

También se prevé que el Estado asumirá un papel indirectamente más activo en la economía, tanto en el control oportuno de excesos y el atenuamiento de las desigualdades, como en la orientación misma del proceso de desarrollo.

Durante diciembre

En 3,1% aumentó la producción industrial

Un incremento de 3,1 por ciento registró la producción industrial en diciembre de 1982, respecto del mes anterior, en tanto que las ventas del sector aumentaron en 7,9 por ciento, según informó el Departamento de Estudios de la Sociedad de Fomento Fabril.

De acuerdo a los antecedentes, el nivel promedio de producción de 1982 es superior al registrado en 1977. Sin embargo, durante el año, la producción acumulada bajó en 17,6% respecto de 1981, mientras que las ventas lo hicieron en 14,5%.

En el período, registraron bajas en las ventas los sectores de equipos electrónicos, productos de barro y loza, aparatos eléctricos de uso doméstico, muebles y accesorios y productos minerales no metálicos. Este deterioro corresponde a 1982.

Por su parte, estos mismos sectores experimentaron caída en la producción durante el período señalado.

Créditos de SERCOTEC para los pequeños industriales

□ Aumenta interés de productores para acceder a nuevas líneas de préstamos

Los pequeños y medianos industriales y artesanos del país han demostrado un gran interés por las líneas de créditos que ha dispuesto la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, a través del Servicio de Cooperación Técnica, SERCOTEC, para el financiamiento de inversiones y capital de trabajo que requiere el sector.

De acuerdo a lo informado por SERCOTEC, a la fecha son más de 700 los empresarios que han concurrido a las oficinas de este servicio de CORFO para informarse sobre las condiciones y formas de operar de estos préstamos, lo que ha motivado la presentación de un número considerable de solicitudes que actualmente se encuentran en etapa de estudio y evaluación para resolverse posteriormente.

La línea de crédito corresponde al programa CORFO—SERCOTEC con cargo a un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo y su finalidad es promover el desarrollo del sector de la pequeña y mediana industria a través de mejores condiciones en el abastecimiento de insumos e introduciendo nuevas tecnologías para abaratar costos y crear nuevas empresas que satisfagan las exigencias de los mercados nacionales y extranjeros.

Estimaciones preliminares que están basadas en los proyectos presentados permiten señalar la factibilidad de que por esta vía se generará una gran cantidad de nuevos empleos y se logrará una real actividad del sector industrial.

CONDICIONES

Para el otorgamiento de los préstamos se han adecuado al máximo sus condiciones a las necesidades y características del sector.

Los solicitantes deben presentar antecedentes que muestren la factibilidad de proyecto junto con los beneficios que se pretende lograr con su implementación.

Su costo es de 11 por ciento de interés anual reajutable, según la variación de la Unidad de Fomento y pagadero en cuotas tri o semestrales con amplios períodos de gracia. Asimismo, los plazos de amortización son extensos y estarán determinados de acuerdo a los estudios técnicos que realicen los profesionales de SERCOTEC.



Subsecretaría de Pesca

Plan piloto de capacitación beneficiará a mil pescadores

□ En mayo próximo terminará construcción de centro de desarrollo de actividad artesanal, ubicado en la VIII Región

A mediados de mayo próximo se finalizará la construcción del Centro de Capacitación Pesquera y Difusión de la Actividad Artesanal, ubicado en la caleta Lo Rojas, en la VIII Región, implementado mediante un convenio de asistencia técnica suscrito entre los gobiernos de Chile y Japón en 1978. El proyecto cuenta con un aporte de Japón cercano a los tres millones de dólares.

El sector pesquero artesanal se encuentra actualmente afectado por la baja eficiencia de sus actividades productivas y por la marginalidad socio-cultural de las personas que lo integran, situación que se arraiga ya por varios años. Con el fin de mejorar las condiciones de este grupo laboral, los programas ministeriales para 1983 de la Subsecretaría de Pesca establecen el desarrollo de programas de capacitación y asistencia técnica al sector.

La situación desmedrada de la actividad artesanal se ha agravado en los últimos años con el ingreso de un numeroso contingente de personas sin preparación técnica adecuada.

En conformidad con esta realidad y ante la necesidad de implementar mecanismos de corrección de las imperfecciones del sector artesanal pesquero, la Subsecretaría de Pesca ha definido una política específica para el desarrollo de las actividades productivas de los pescadores artesanales.

Uno de los principales instrumentos de dicha política es la capacitación del pescador. De acuerdo con este propósito y al amparo del convenio de asistencia técnica suscrito entre los gobiernos de Chile y Japón, se decidió implementar un plan piloto de capacitación para los pescadores de la VIII Región, cuya finalidad es preparar al 10% del contingente en la región por un período de cinco años.

El proyecto se concretará con aportes de los gobiernos de Chile y Japón. El país nipón, con un aporte de 3 millones de dólares, comprometió su apoyo con la donación de un establecimiento totalmente equipado, que se construye en Lo Rojas, más asistencia técnica y entrenamiento de instructores chilenos en Japón.

El objetivo fundamental del proyecto piloto es generar un cambio en la conducta del pescador, de modo que se comporte como un agente económico eficiente. Se pretende lograr este cambio conductual del artesano a través de un programa integrado de formación educativa y formación técnica.

CALETA LO ROJAS

La Subsecretaría de Pesca estimó que el plan piloto se desarrollará en la caleta Lo Rojas, en la comuna de Co-

ronel, ya que presenta una serie de condiciones favorables en localización geográfica, vías de acceso y servicios esenciales. Además se trata de una de las caletas mejor organizadas en el país.

Lo Rojas cuenta con una comunidad pesquera artesanal medianamente estructurada, con una dotación de 722 pescadores, de los cuales 620 son artesanos propiamente tales, 42 mariscadores y 110 personas que realizan actividades de apoyo.

Asimismo, la VIII Región, desde el punto de vista pesquero artesanal es la de mayor relevancia en el país, con un volumen de desembarque de 33 mil toneladas en 1980, que representó el 13% del total artesanal. El contingente de pescadores en la zona alcanzaba a 11 mil pescadores, es decir, el 31 por ciento de la dotación total de artesanos pesqueros del país.

BENEFICIARIOS

Los beneficiarios directos del programa piloto son los pescadores y mariscadores, auxiliares de bahía y mujeres de pescadores. El total de artesanos beneficiados con el programa llega a 990 personas, con

preferencia especial a quienes han ingresado recientemente al subsector y viven en situación cercana a la extrema pobreza.

El programa se realizará en un período de cinco años en cuatro fases consecutivas. En la última etapa, la acción se ampliará al resto de las caletas de la VIII Región.

Por su parte, el programa de capacitación tendrá un carácter demostrativo, por lo cual la dictación de cursos teóricos requiere necesariamente de tareas prácticas y de producción controlada.

La capacitación será permanente en el sentido de mantener durante el programa una acción sostenida de orientación técnica y de formación educativa y establecer un mecanismo de evaluación periódica de los grupos capacitados.

Asimismo, se incluirá en el programa, formación educativa orientada a resolver los problemas conductuales, de organización y del medio social.

Se ha establecido además, que los cursos no interferirán en las labores productivas de los pescadores y la capacitación no representará costo alguno para el pescador, sino que corresponderá al Estado subsidiar esta acción.

En 16 meses

Por primera vez baja el desempleo en EE.UU.

WASHINGTON, Enero 27 (UPI).— Las reclamaciones para beneficios por desempleo en Estados Unidos descendieron a su nivel más bajo en 16 meses durante la semana que terminó el 15 de enero, anunció hoy el Departamento del Trabajo.

El número de personas que reciben subvenciones por desempleo estuvo por debajo del nivel de 4 millones por primera vez desde el pasado mes de julio.

La sección de empleo y entrenamiento del Departamento del Trabajo informó que 491.000 trabajadores presentaron reclamaciones iniciales por desempleo en ese período, lo que representa —en datos ajustados— la menor cifra en la historia del país —71.000 personas menos que la anterior semana, y el nivel más bajo en cualquier semana desde el 19 de septiembre de 1981, cuando el total fue de 472.000.

El departamento también informó que el total de personas que reciben beneficios por desempleo en la semana finalizada el 8 de enero era de 3.932.000, lo que representa el nivel más bajo desde la semana que terminó el 3 de julio de 1982, cuando fue de 3.896.000.

Movimiento bursátil

SANTIAGO, 27 DE ENERO DE 1988			
C.I.B. N.º 1500	INDICE HOY	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
BURSOS:			
BANCA Y FINANCIERAS	58.47	58.47	+0.00
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	101.37	101.37	+0.00
MINERAS	51.43	51.43	+0.00
INDUSTRIALES	49.43	49.43	+0.00
SERVICIOS VARIOS	59.26	59.26	+0.00
SUS RUBRO INDUSTRIALES:			
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	61.15	61.15	+0.00
CONSTRUCCION	56.67	56.67	+0.00
PRODUCTOS DIVERSOS	45.79	45.41	+0.84
METALMECANICAS	24.50	24.50	+0.00
PESQUERIAS	49.86	50.09	-0.46
PRODUCTOS QUIMICOS	19.03	19.03	+0.00
TEXTILES Y VESTUARIO	30.98	30.98	+0.00
SUS RUBRO SERVICIOS VARIOS:			
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS	13.05	13.21	-1.21
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	120.41	120.41	+0.00
MULTIMEDIAS Y NAVIERAS	30.43	30.43	+0.00
SERVICIO PUBLICO	59.72	61.33	-2.65
SEGUROS	101.78	101.78	+0.00
I G P A (BASE 30 DIC 1980 = 100)			
	57.27	57.96	-1.19
I P S A (BASE 30 DIC 1982 = 100)			
	72.66	72.75	-0.12
INSTRUMENTOS TRANSADOS			
	VALOR EN PESOS	PARTICIPACION (%)	
ORD AMONEDADO	13.415.650.00	10.85	
INSTRUMENTOS RENTA FIJA	25.131.440.00	20.33	
ACCIONES	37.130.934.00	30.03	
BROKERS (EN RUEDA)	47.946.567.00	38.79	
TOTAL GENERAL	123.627.617.00	100.00	

Encuesta de DIRINCO

Tarifas de transporte al sur del país

□ Hoy entregamos la última parte de la oferta de medios para dirigirse desde Santiago hasta Punta Arenas

Con la entrega de la oferta de transporte existente hacia los diferentes puntos del sur del país, ponemos fin a la entrega de una completa encuesta efectuada por la Dirección de Industrias y Comercio.

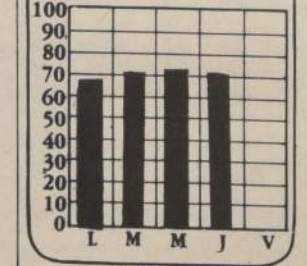
El muestreo tiene por objeto orientar al público en la elección del medio que más se acomoda a sus necesidades y presupuesto.

CIUDAD	MEDIO DE TRANSPORTE	PRECIO	REBAJAS	SALIDAS/FRECUENCIA
Rancagua	Bus - Tur bus	\$200 ida y vuelta	-----	c/10 minutos
	" Pullman bus	130 ida	80 estudian	c/15 minutos
	" Lit	110 ida	15% estudian	c/1 hora
	" Lit	110 ida	tes y comerciantes	
	Tren Automotor	100 tarifa unica	*	Lunes a Viernes
CHILLAN	Bus Trans bus	350 ida	10% estudian	Salidas regulares
	" Igillaima	500 ida	tes 100 por pasa	2 diarias
	" Tur bus	450 ida	je ida y vuél	1 diaria
	" Pullman bus	400 ida	ta	menores de 6
	" Lit	485 ida	años no pagan	1 diaria
	Tren automotor salon	450 ida	-----	2 diarias
	" Expreso	370 (primera) ida	-----	4 diarias
	" Ordinario	370 primera 290 segunda	-----	Diario
	Avion No hay		-----	Lunes a Viernes
	Avion No hay		-----	Diario
Concepción	Bus Trans bus	550 ida	10% estudiantes	2 diarias
	" Tur bus	600 ida	Menores de 6 - años no pagan	5 diarias
	" Tas choapa	800 ida	400 niños	2 diarias
	" Lit	590 ida	15% estudiantes y comerciantes	4 diarias
	Tren expreso nocturno	Cama baja 1.400 Cama alta 1.100 Primera 460 Segunda 330	*	Diario
	" Automotor Super Salon y salon con servicios in	Super salon 760 Salon 630	*	Diario (3 veces)
	" Automotor	Primera 460	*	Diario
	" Automotor Super salon y salon (con combinación en Los Angeles)	Super salon 800 Salon 700	*	Diario
	Avión Ladeco	3.633 ida	1.948 menores	2 diarias
	Avión Ladeco	3.633 ida	1.948 menores	2 diarias
Pto. Montt	Bus Transbus	1.200 ida	10% estudiantes	2 diarias
	" Igillaima	1.200 ida	1.000 ida y vuelta	1 diaria
	" Tur bus	1.200 ida	menores de 6 años no pagan	2 diarias
	" Varmonit	2.300 ida	2.070 ida y vuelta, estudian	2 diarias
	" Lit	1.220 ida	tes y niños 1.840	2 diarias
	" Lit	1.220 ida	15% estudiantes y comerciantes	2 diarias
	Tren rapido	Cama baja 2.500 Cama alta 2.000 Primera 650 Segunda 550	*	Diario
	" Expreso		*	Diario
	Avión Ladeco	5.918 ida	3.098 menores	1 diaria
	" Lan	5.830 ida	3.030 menores	1 diaria
Pta. Arenas	Bus no hay			
	Tren no hay			
	Avión Ladeco	10.878 ida	6.098 menores	1 diaria
	" Lan	10.790 ida	5.960 menores	1 diaria

Unidad de Fomento

Valor de ayer: \$ 1.488,82
Valor de hoy: \$ 1.489,39
Valor de mañana: \$ 1.489,96

Precio del cobre



71,288 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 70,988 cen
tavo
Precio promedio del año: 70,998 cen
tavo

Intensas reuniones de Lüders con banca de Estados Unidos

□ Fuentes allegadas al Secretario de Estado informaron a LA NACION de sus entrevistas con máximos representantes del Fondo Monetario Internacional

En medio de un clima "favorable", el Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders, cumplió ayer en Washington un intenso programa de reuniones con los máximos representantes del Fondo Monetario Internacional.

Fuentes allegadas al Secretario de Estado informaron a LA NACION que su agenda de reuniones se inició a las 8.30 horas, oportunidad en la que conversó por espacio de una hora con el embajador Thomas Enders, Secretario Adjunto para Asuntos Interamericanos del FMI.

Posteriormente, a las 9.30 horas, se reunió con el Director Gerente del Fondo Monetario Internacional, Jacques de la Rosière, y posteriormente, con el Director Ejecutivo por Chile, ante el FMI, Alvaro Donoso.

También sostuvo una reunión almuerzo con Eduardo Wiesner, jefe

del Departamento del Hemisferio Occidental del FMI; con el Secretario de Estado para Asuntos Económicos, W. Allen Wallis, y con Beryl Sprinkel, Subsecretario del Tesoro.

Lüders se entrevistó, también, con el presidente de la Reserva Federal, Paul Volcker.

GRAN RESERVA

Los mismos informantes indicaron a nuestro diario que ha existido una gran reserva en torno a los temas y a los resultados de las reuniones y sólo se ha señalado que se trata de conversaciones de mutuo interés y que trata fundamentalmente de intercambio de informaciones.

Al respecto, el propio biministro indicó que el motivo de sus conversaciones con autoridades del FMI era dar a conocer los programas económicos que pondrá en marcha el país y los

requerimientos financieros que ellos involucren.

Los medios de prensa norteamericanos, especialmente los de Washington, prácticamente no hacen comentarios en sus ediciones de ayer, en torno a las entrevistas y sólo se informa de las reuniones del Biministro Lüders con los representantes del FMI.

El Secretario de Estado, hasta el momento no ha concedido entrevistas a los medios de comunicación y sólo se ha comentado que en sus entrevistas explica la razón de las últimas medidas económicas que se han adoptado en el país, especialmente el saneamiento del sistema financiero.

El Biministro Lüders retornó anoche a Nueva York para reincorporarse en las primeras horas de hoy a una reunión de bancos internacionales en el Manufacturers, Hanover



Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders.

Trust, en la que también toma parte el presidente del Banco Central, Carlos Francisco Cáceres.

NOTICIERO ECONOMICO

Bancos deben trabajar con total normalidad

VIÑA DEL MAR.— ASIVA, Asociación Gremial de Industriales de Valparaíso y Aconcagua, dirigió una circular instructiva a sus asociados para que representen a la entidad social cualquier anomalía que enfrenten en los bancos y financieras intervenidas, en relación a renovación de líneas de crédito, apertura de creditivos, materialización de convenios de empresas viables u otras medidas que pongan en peligro la estabilidad de la empresa o el cumplimiento de sus compromisos.

ASIVA recibió instrucciones públicas del Biministro Rolf Lüders, con ocasión de la Asamblea de Empresarios realizada en la Sociedad de Fomento Fabril el martes 25 de enero, en el sentido de denunciar directamente ante el propio ministro anomalías como las señaladas.

El Biministro fue enfático al asegurar que los interventores tienen claras instrucciones en el sentido de proceder con absoluta normalidad, pues en el ánimo del Gobierno está el propósito de solucionar los efectos de las recientes medidas financieras y en caso alguno de agravarlos.

El Ministro Lüders hizo estas afirmaciones, precisamente, por las reclamaciones de numerosos empresarios frente a las dificultades que están originándose en la banca intervenida.

ASIVA, consecuentemente —declaró el gerente de la institución, Alfredo Droppelmann—, no sólo ha instruido a sus socios en tal sentido; sino que estará muy atenta para denunciar ante el Biministro situaciones que puedan irrogar peligro para la estabilidad, funcionamiento y cumplimiento de obligaciones por parte de sus empresas asociadas.

FISA'83

La vigésima primera Feria Internacional de Santiago, FISA'83, se desarrollará en el Parque Cerrillos entre los días 26 de octubre y 6 de noviembre del presente año.

El Ministerio de

Agricultura dictó un decreto por el cual se declara oficial dicha exposición, juntamente con la centésimo decimotercera Exposición Canadense Industrial, organizada por la Sociedad

Nacional de Agricultura. Agregó que la exposición y feria gozará de la exención de los impuestos fiscales y municipal establecida en la Ley 11.534.

PRECIO DEL COBRE

En 71,286 centavos de dólar la libra se cotizó ayer el cobre en la Bolsa de Metales de Londres, experimentando un leve descenso en relación a la víspera que fue de 71,467 centavos.

Según la Comisión Chilena del Cobre se transaron nueve mil 200 toneladas métricas y su valor a futuro se fijó en 73,168 centavos de dólar la libra.

El precio promedio mensual llega a 70,998 centavos de dólar la libra.

PRESTAMO PARA BRASIL

BRASILIA, Enero 27 (ANSA).— El Ministro de Planificación, Antonio Delfim Neto, convino con el director de la sección Brasil del Banco Mundial el empréstito adicional de 900 millones de dólares para este año.

La obtención de

esa suma de dinero fue consecuencia del acuerdo firmado por Brasil con el Fondo Monetario Internacional (FMI), que funcionó como garantía de la operación.

Así lo anunció hoy el Ministerio de Pla-

nificación, acotando que 300 millones serán aplicados en la agricultura, otros 300 millones en el sector industrial y otra parte de 300 millones utilizada por empresas estatales de gobiernos estatales.

CARNE URUGUAYA

MONTEVIDEO, 27 Enero (DPA).— El Mercado Común Europeo adquirirá en el corriente año 22.000 toneladas de carne uruguaya —cortes Hilton— anunció en el balneario Punta del Este el jefe de la misión de la CEE, Claude Villain, al concluir un encuentro con los países exportadores del producto del cono sur.

Los participantes en la reunión, que comenzó el pasado martes, mostraron su satisfacción por el encuentro, pese a que no fueron tomadas resoluciones concretas, pero sí por la información intercambiada con vistas a un funcionamiento más fluido del mercado.

Asimismo, se acordó la realización de encuentros similares cada seis meses y fijaron la sede del próximo que se desarrollará en la ciudad de Brasilia.

Villain indicó también que a fines de febrero tendrá lugar en Bruselas una revisión de las pautas sanitarias a la que intervendrán representantes sudamericanos.

Por su parte, el Ministro de Agricultura de Uruguay, Carlos Mattos Moglia —presente en el encuentro— confirmó que se está llevando a cabo la venta de 347 mil laneros a Argentina, en el marco de la autorización a exportar un millón de cabezas ovinas.

RENEGOCIACION

CARACAS, Enero 27 (ANSA).— Venezuela descartó la posibilidad de renegociar su deuda externa en un frente común con otros países latinoamericanos por considerarla "desventajosa" en sus gestiones de refinanciamiento, dijo aquí el Ministro de Hacienda Arturo Sosa.

"La estrategia debe ser la de diferenciarnos claramente", dijo Sosa a los congresantes que lo interpellaron sobre la materia, explicándole que Venezuela no

tiene los problemas económicos de México, Argentina y Brasil y que, por lo tanto, tiene condiciones ventajosas de pago sobre esos países.

El Ministro informó también a los congresantes que están planteados nuevos contactos con la banca internacional en los Estados Unidos, Canadá, Londres, París y Japón, ya que no hay provisiones presupuestarias frente a las obligaciones externas a corto plazo

correspondientes a 1983. La deuda externa de Venezuela, según las cifras oficiales, asciende a 18 mil millones de dólares, de los cuales 9 mil millones de dólares se adeudan a corto plazo.

La estrategia para renegociar será la de mostrar a los acreedores la "buena imagen" de Venezuela como país cumplidor de sus compromisos internacionales, dijo el ministro.

CREDITO A ARGENTINA

BASILEA, Enero 27 (Latin-Reuters).— El Banco de Ajustes Internacionales (BAI) anunció hoy un préstamo de 500 millones de dólares a Argentina, en el marco de una organización internacional de rescate de la debilitada economía del país.

El banco, con sede en Basilea, dijo que un grupo de sus bancos centrales miembros y las autoridades monetarias de los Estados Unidos lo han apoyado para el otorgamiento del crédito puente, en tanto Argentina ultima otros acuerdos de financiación, pero no dieron más detalles.

El préstamo ayudará a Argentina a mantener los pagos de su deuda externa de 43.000 millones de dólares y a disipar el riesgo de una cesación, peligro que ha amenazado a varios países latinoamericanos y que ha significado una sacudida para el sistema bancario internacional desde que México se declaró a mediados de este año en imposibilidad de hacer efectivos los servicios de su deuda.



Un considerable aumento experimentaron las exportaciones de harina de pescado durante el año pasado.

Crecen exportaciones de harina de pescado

□ Durante 1982 alcanzaron a 768.637 toneladas

A 768 mil 637 toneladas alcanzaron las exportaciones de harina de pescado durante el año pasado, lo que representa un aumento de 68 por ciento en relación a los embarques registrados en 1981.

La información fue proporcionada por fuentes del Banco Central, las que añadieron que el valor total de dichas exportaciones alcanzó a 255 millones de dólares.

Se indicó que dicho valor representa una baja de un 30 por ciento en relación a lo observado durante el año 1981. Esta situación se explica principalmente por la disminución en el precio FOB de este producto en los mercados internacionales.

Entre los principales países de destino de las exportaciones de harina de pescado se menciona a Alemania Federal, con un 50 por ciento del total; Italia, con un seis por ciento; China, 5,6 por ciento; Japón, cuatro por ciento; Sudáfrica, cinco por ciento; Indonesia, 3,7 por ciento y México, tres por ciento.

Voceros del Banco Central destacaron el extraordinario incremento de los embarques de este producto, especialmente ahora que se registra una fuerte contracción económica a nivel internacional y una sostenida baja en los precios de las exportaciones.

Ganaderos del sur piden renegociación de deudas

Un solicitud a las autoridades para que los pequeños y medianos ganaderos de la zona de Aysen puedan renegociar sus deudas con el Banco del Estado sin que se les exijan garantías, hizo efectiva el director de los comités que agrupan a estos empresarios, Leopoldo Foitzich.

El dirigente ofreció ayer una conferencia de prensa en la sede de la Confederación de Productores Agrícolas, en la cual informó de una entrevista que sostuvo con el Ministro subrogante de Agricultura, Simón Figueroa.

En la reunión con la autoridad, Foitzich planteó la difícil situación por la que atraviesan los pequeños y medianos ganaderos de la zona, a raíz de la baja en la actividad.

Señaló que los empresarios, incentivados por la ley de bonificaciones para las inversiones en zonas extremas, se endeudaron para comprar ganado, maquinaria y habilitar suelos.

"Sin embargo —expresó— la caída de los precios de la carne y lana nos ha hecho imposible cumplir con nuestros compromisos".

Nuevo Banco de Desarrollo iniciará operaciones con capital de \$ 800 millones

En un plazo aproximado de sesenta días comenzará a operar oficialmente el nuevo Banco de Desarrollo, producto de la fusión de tres entidades financieras, el Banco Empresarial de Fomento y las financieras Fintesa y Flandes, que fue aprobada recientemente por la Superintendencia de Bancos.

Después que los accionistas del BEF y Fintesa, reunidos en Juntas Extraordinarias acordaron su fusión y los términos de la incorporación de la financiera Flandes a la nueva entidad financiera, el directorio del Banco quedó constituido por Domingo Santa María como presidente; Mario Jiménez, vicepresidente; y Vicente Caruz, gerente general.

El nuevo Banco de Desarrollo operará inicialmente con un capital de 800 millones de pesos. Cuenta con colocaciones globales del orden de los cuatro mil millones de pesos.

Se estima que los trámites legales y administrativos correspondientes se completarán en un período de sesenta días. En el intertanto, las tres entidades fusionales seguirán atendiendo sus operaciones en sus locales habituales de acuerdo a las pautas fijadas por el nuevo directorio.

El objetivo de la institución es atender y apoyar las necesidades y proyectos de la mediana y pequeña empresa, orientados a servir iniciativas económicas vinculadas a asociaciones gremiales, cooperativas, pequeños y medianos empresarios, instituciones de promoción y desarrollo y a profesionales de diversos campos de actividad.

Entre sus principales accionistas se encuentran la Fundación para el Desarrollo, la Cámara Nacional de Comercio, la Confederación del Comercio Detallista y la Confederación Gremial Nacional Unidad de la Mediana y Pequeña Industria, Servicios y Artesanado (CONUPIA).

Seguros de Vida BHC gestiona pago de sus obligaciones

- Compañía tiene inversiones en varias sociedades en cesación de pagos
- Ayer se reunieron ejecutivos de Compañía Industrial con principales acreedores

La Compañía de Seguros de Vida BHC en comunicación enviada a la Superintendencia de Valores y Seguros informó que se encuentra realizando las gestiones legales pertinentes para el adecuado cobro de las inversiones que mantiene en varias sociedades que están actualmente en cesación de pagos.

En la comunicación, la Compañía de Seguros informa, en cumplimiento de las disposiciones de la Superintendencia de Valores, que cuenta con inversiones en ocho sociedades que se encuentran en cesación de pago de sus obligaciones y en dos entidades en proceso de disolución.

Seguros de Vida BHC mantiene inversiones en Inmobiliaria Santa Lucía; Aceite y Alcoholes Patria; CTI; Sociedad de Inversiones Huelén; Sociedad de Inversiones Las Nieves; Inversiones San Patricio; Inversiones José Miguel Carrera e Inversiones San Bernardo, que se encuentran en cesación de pagos.

Además cuenta con inversiones en dos compañías que solicitaron su disolución anticipada: Administradora de Fondos Mutuos Siglo XXI y Sociedad Administradora de Fondos Mutuos BHC.

JUNTA DE ACCIONISTAS

Por su parte, en la mañana de ayer se reunieron los principales ejecutivos de Compañía Industrial con sus acreedores con el fin de buscar una posible solución a las dificultades financieras de la empresa.

El próximo 16 de febrero se ha citado a una Junta General Extraordinaria de accionistas de cinco sociedades de inversión que están en cesación de pago de sus obligaciones, con el fin de informar a los accionistas sobre la situación legal, económica y financiera por la cual atraviesan. Estas son las sociedades de inversión Valle Central, Huelén, Las Nieves, San Patricio y José Miguel Carrera.

Completa estabilidad en mercado cambiario

□ Valor del oro experimentó una leve alza

Estable se mantuvo hoy el precio del transado en los bancos, casas de cambios y entidades financieras de acuerdo a lo observado en el mercado cambiario.

El valor del dólar comprador se situó entre los 73 y los 75 pesos, en tanto que el precio de venta para el público osciló entre los 76 y los 78 pesos por dólar.

El siguiente cuadro muestra las variaciones experimentadas por la divisa estadounidense en relación al peso chileno.

ENTIDAD	COMPRA	VENTA
Banco de Chile	75,00	76,95
Banco de Concepción	75,00	78,00
Banco del Estado	73,50	76,50
Banco Continental	73,50	78,00
Banco de Crédito e Inversiones	73,70	76,00
Citibank	74,00	78,00
Banco Morgan Finansa	74,00	77,00
Banco O'Higgins	73,50	77,00
Republic National Bank of N.Y.	74,50	78,00
Casa de Cambio Andes	75,00	78,00
Casa de Cambio Exprinter	75,00	78,00
Casa de Cambio Villalonga	75,00	78,00
Casa de Cambio Davens	75,00	78,00
Financiera Flandes	75,00	78,00

ORO

Por otra parte una leve alza experimentó ayer el precio del oro transado en la Bolsa de Comercio de Santiago cotizándose a un valor de 27 mil 200 pesos la moneda de cien pesos oro.

Dicho precio representa un aumento de 200 pesos en relación a la víspera, oportunidad en que alcanzó a los 27 mil pesos.

De acuerdo a lo informado en la entidad bursátil, el total de transacciones en oro efectuadas ayer alcanzó a los 13 millones 415 mil 650 pesos, cifra superior a la observada el miércoles.

Por otra parte, se indicó que el índice general de precios de las acciones, IGPA, experimentó una baja de 0,16 por ciento en tanto que el índice de precios selectivos de las acciones bajó un 0,12 por ciento en relación a la última jornada.

La Bolsa de Comercio, informó que el total de operaciones en acciones efectuadas ayer llegó a los 37 millones 130 mil 953 pesos.

TASAS DE INTERES

	CAPTACIONES		
	30 días	90 días	un año
Bancos	2,16	7,22	7,55
Financieras	2,75	13,75	11,83

	COLOCACIONES	
	30 días	
Bancos	3,89	
Financieras	5,70	

NOTA: Estos porcentajes de tasas de interés son promedios reales —es decir, descontada la inflación— de acuerdo con lo captado en el mercado en el día de ayer.

CASA MATRIZ
BRASILIA / (DF) - BRASIL

AUDITORES EXTERNOS
Langston Clarke y Cia. Ltda.

Contralor: Manuel Díaz León

OFICINA CONCEPCION-O'Higgins 396
Gerente: Edmundo Alvares Domingues Junior

OFICINA PUNTA ARENAS
José Nogueira 1188/1192
Gerente: Sybio Loeffler Terra

Los bienes del activo fijo físico han sido valorizados al costo más revalorizaciones legales y se presentan netos de depreciaciones acumuladas. Las depreciaciones se determinan sobre la base del sistema lineal de acuerdo con la vida útil de los bienes.

SIGUE AL FRENTE

Banco do Brasil

CONCLUSION

1.10 Impuestos diferidos:

Por haber existido pérdida en ejercicios anteriores y en el presente, no se ha dado reconocimiento a impuestos diferidos.

1.11 Indemnización por años de servicio:

El Banco no tiene pactado con su personal el pago de una indemnización por años de servicio en caso de retiros.

1.12 Cuentas de ingresos y gastos:

Los ingresos y gastos financieros se reflejan en el balance sobre la base de valores devengados.

Los saldos de las cuentas de resultado, con excepción de los relativos a depreciaciones y corrección monetaria, representan la acumulación de valores correspondientes a las cantidades contabilizadas en el momento de efectuarse las respectivas transacciones.

2. Saldos en Monedas Extranjeras:

(Cifras expresadas en Miles de US\$)

	Ejercicio actual
ACTIVOS:	
Fondo disponibles	2.354
Colocaciones:	
Acuerdo 1196	2.210
Importaciones:	
Efectivas	892
Contingentes	42
Otras colocaciones efectivas	3.016
Otras colocaciones contingentes	348
Colocaciones vencidas	2.063
Demás cuentas del activo	1.993
Totales	12.918
PASIVOS:	
Depósitos y captaciones:	
A la vista	595
A plazo hasta un año	304
Obligaciones contingentes:	
Hasta un año	401
Préstamos obtenidos en el exterior:	
Hasta un año	1.286
A más de un año	7.953
Demás cuentas del pasivo	1.794
Reservas en moneda extranjera	585
Totales	12.918

Las principales cotizaciones utilizadas al día 31 de diciembre de 1982 para efectos de representación contable se detallan a continuación:

	Ejercicio actual
Dólares estadounidenses	\$ 73.570
Libras esterlinas	119.238
Marcos alemanes	31.003
Yen	316
Francos franceses	10.940
Cruceros	0.294

Los ingresos netos en moneda extranjera durante el presente ejercicio ascendieron a US\$ 467.457.

3. Clasificación de Activos y Pasivos Según sus Plazos:

De acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia, las colocaciones y obligaciones se clasifican en el balance conforme al plazo original de vencimiento. Por el contrario, la información que a continuación se presenta, clasifica los activos y los pasivos exigibles según el plazo efectivo que falta para su vencimiento a contar del cierre de este ejercicio.

En el caso de los créditos pagaderos en cuotas, éstas se clasifican en los tramos que les correspondan de acuerdo al plazo efectivo que falta para sus vencimientos.

Moneda Chilena

Plazo	Disponible y colocac. (1)	Inversiones financieras (2)	Total	Obligaciones (3)
	MS	MS	MS	MS
1. A la vista	44.197	-	44.197	128.224
2. Hasta 30 días	486.465	576	487.041	147.753
3. De 31 a 90 días	13.779	116	13.895	96.793
4. De 91 días a un año	9.575	462	10.037	95
5. A más de un año hasta 3 años	9.144	1.388	10.532	-
6. A más de 3 años	-	3.473	3.473	-
Total	563.160	6.015	569.175	572.865

Moneda Extranjera

1. A la vista	173.151	-	173.151	43.768
2. Hasta 30 días	156.203	-	156.203	132.306
3. De 31 a 90 días	93.037	-	93.037	91.354
4. De 91 días a un año	173.335	-	173.335	267.215
5. A más de un año hasta 3 años	27.589	-	27.589	211.242
Total	623.315	-	623.315	745.885

(1) Excluye colocaciones contingentes y vencidas

(2) Las inversiones financieras se clasifican según su plazo de vencimiento.

(3) Excluye obligaciones contingentes.

4. Cartera Vendida al Banco Central:

El Banco no se acogió a las disposiciones del Acuerdo 1.450 relacionado con la venta de cartera vendida al Banco Central.

5. Inversiones Financieras:

El saldo neto de este rubro, demostrado en los estados financieros, se descompone de la siguiente forma:

	Saldo neto 01/01/82	Movimiento neto del año	Corrección monetaria del ejercicio	Saldo neto 31/12/82
	\$	\$	\$	\$
Documentos representativos de obligaciones del Estado	21.000.000	(21.000.000)	-	-
Letras de crédito	1.802.087	410.708	460.801	2.673.596
Depósitos a plazo	74.000.000	(74.000.000)	-	-
Otros	1.587.086	1.754.655	-	3.341.741
Totales	98.389.173	(92.834.637)	460.801	6.015.337

6. Activo Transitorio:

La composición de este rubro es la siguiente:

	Saldos al cierre de este ejercicio
	\$
1. Pagos provisionales mensuales de impuestos	4.939.427,42
2. Créditos por gastos de capacitación	256.270,31
3. Gastos anticipados	2.108.010,24
4. Otros	1.313.002,92
Total	6.606.710,89

7. Impuestos Diferidos:

Por haber existido pérdidas en ejercicios anteriores y el presente, no se ha dado reconocimiento a impuestos diferidos.

8. Activo Fijo:

Tal como se indica en Nota 1.9, los bienes del activo fijo físico se presentan valorizados al costo más corrección monetaria y netos de depreciaciones acumuladas.

Las depreciaciones del presente ejercicio (\$ 14.021.494,52) se incluyen en el rubro depreciaciones, provisiones y otros castigos en el estado de resultado.

El saldo neto demostrado en los estados financieros se descompone de la siguiente manera:

8. Activo fijo, continuación:

	Saldo neto 01-01-82	Movimiento neto del año	Corrección monetaria del ejercicio	Depreciación del ejercicio	Saldo neto 31-12-82
	\$	\$	\$	\$	\$
Activo Fijo Físico:					
Terrenos y edificios	295.048.293,49	31.180.132,02	62.368.377,72	3.436.474,00	385.160.329,23
Maquinaria	17.707.681,99	11.246.042,35	5.423.684,91	3.601.618,50	30.775.790,75
Muebles, sillas e instalaciones	39.468.388,87	3.978.130,19	7.577.913,04	6.636.120,46	44.388.311,64
Otros - vehículos	2.558.958,82	5.116.871,95	1.363.901,74	347.280,56	8.692.451,95
Activo Fijo Financiero	1.116.042,99	(1.116.042,99)	-	-	-
Totales	355.899.366,16	50.405.133,52	76.733.877,41	14.021.493,52	469.016.883,57

Este rubro incluye \$ 72.589.237 correspondientes al valor de bienes físicos recibidos en pago de obligaciones de clientes. Su composición se refleja en la Nota 9.

9. Bienes Recibidos en Pago:

Dentro del activo se encuentran incorporados a su valor histórico de adquisición más las revalorizaciones legales los siguientes bienes recibidos en pago:

	Valores al cierre del ejercicio anterior	Movimiento neto del ejercicio	Revalorizaciones del ejercicio	Saldo neto al cierre del presente ejercicio
	\$	\$	\$	\$
I. Bienes raíces				
Propiedades urbanas	10.538.833	16.267.885	2.402.466	29.209.184
Propiedades agrícolas	16.226.944	15.036.581	6.207.598	37.471.143
II. Vehículos	-	5.056.900	852.010	5.908.910
Total de bienes recibidos en pago que figuran en el activo	26.765.797	36.361.366	9.462.074	72.589.237

Los bienes recibidos en pago por \$ 72.589.237 significan un 3,32% del activo total del Banco. El monto de las provisiones constituidas para hacer frente a las eventuales pérdidas por enajenación de estos bienes, asciende a la suma de \$ 560.541,80 de los cuales \$ 560.541,80 se han constituido con cargo a resultados del presente ejercicio.

10. Obligaciones de Encaje:

Bajo el rubro fondos disponibles se incluyen \$ 44.143.520,74 mantenidos en caja y en depósitos en el Banco Central de Chile para responder al encaje exigido tanto en moneda chilena como en monedas extranjeras.

El encaje mensual promedio exigido durante el año 1982 fue de MS 26.640. El encaje mensual promedio mantenido durante el año fue de MS 38.539.

11. Provisiones Sobre la Cartera de Colocaciones:

De acuerdo a las instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, el Banco mantiene provisiones individuales y globales para cubrir el riesgo de incobrabilidad de las colocaciones, tanto vigentes como vencidas.

El movimiento registrado en las cuentas de provisiones es el siguiente:

	Individuales	Globales
	\$	\$
Saldo al cierre del ejercicio anterior	24.590.384	18.651.101
Castigos efectuados sobre saldos de provisiones	(5.564.161)	(18.651.101)
Provisiones constituidas en el ejercicio	55.451.021	43.405.537
Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	(26.819.619)	(1.600.021)
Saldo al cierre del presente ejercicio	47.657.625	41.805.516
Castigos directos	4.901.284	-

El cargo a los resultados del ejercicio originado por las provisiones constituidas, ascendente a \$ 98.792.137, se incluye en el rubro depreciaciones, provisiones y otros castigos en el estado de cuentas de resultado.

12. Pasivo Transitorio:

Este rubro está constituido por:

	Saldo al cierre del ejercicio
	\$
1. Intereses percibidos y no devengados	608.407
2. Provisión para gastos del presente ejercicio	139.000
	747.407

13. Capital y Reservas:

El movimiento de esta cuenta ha sido el siguiente:

	Capital	Reserva revalorización capital pagado	Reserva moneda extranjera	Otras reservas
	\$	\$	\$	\$
Saldo al 01-01-82	43.138.463,91	368.271.551,55	31.174.082,94	355.464.043,42
Traspaso reservas	-	(341.316.958,34)	(14.147.085,08)	-
Absorción de pérdida ejercicio 1981	-	(26.954.593,21)	-	-
Aumento de capital	156.000.000,00	-	-	-
Distribución de revalorización capital propio del ejercicio	-	29.183.138,00	-	64.143.177,62
Variación tipo de cambio moneda extranjera	-	-	26.003.227,75	-
Saldo al 31-12-82	228.321.601,91	-	43.030.225,61	419.607.221,04

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley N° 18.046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado.

De acuerdo con la Resolución N° 35 de fecha 16 de marzo de 1982 de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras publicada en el Diario Oficial del 23 de marzo de 1982 se aumentó el capital del Banco en \$ 156.000.000 (equivalentes a US\$ 4.000.000 que fueron autorizados en el ejercicio 1981 por Resolución N° CIF 639 del Comité de Inversiones Extranjeras).

14. Reserva Legal:

El Banco no ha constituido la reserva legal estipulada en el artículo 73 de la Ley General de Bancos por haber determinado pérdida, tanto en el presente ejercicio como en el anterior.

15. Otros Ingresos:

La composición de este saldo al 31 de diciembre del presente ejercicio es la siguiente:

	\$
Recuperación de provisiones	107.195,90
Recuperación de colocaciones castigadas	3.055.614,47
Recuperaciones de gastos	8.415.325,95
Otros ingresos varios	8.357.127,57
	17.931.493,89

16. Corrección Monetaria:

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria, según se describe en Nota 1.2, originó un cargo neto a los resultados de \$ 15.670.594,13 según se indica a continuación:

	Efectos en resultados	
	Cargos	Abonos
	\$	\$
Capital propio moneda chilena	108.466.719,07	
Capital propio moneda extranjera	5.079.181,97	
Activo fijo físico	-	76.733.877,41
Otros activos	-	921.844,08
Activos moneda extranjera	-	340.581.549,48
Pasivos moneda extranjera	320.361.964,06	
Pérdida	-	15.670.594,13
	433.907.865,10	433.907.865,10

De acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia se ha aplicado el criterio de distinguir entre el capital propio tributario y el capital propio financiero lo que generó un menor abono al fondo de revalorización del capital propio de \$ 18.138.194,21.

17. Impuesto a la Renta:

Al 31 de diciembre de 1982, el Banco no constituyó provisión de impuesto renta por resultar renta líquida imponible negativa.

18. Remuneraciones al Directorio:

Por no tener directorio constituido en Chile, el Banco no registra gastos por este concepto.

19. Balance Comparativo:

A continuación se comparan las cifras del balance general al 31 de diciembre de 1981 con las del balance general al 31 de diciembre de 1982:

	1982	1981
	(Cifras en miles de \$)	(Cifras en miles de \$)
ACTIVO:		
Fondos disponibles	217.348	226.179
Colocaciones:		
Vigentes	997.837	1.656.725
Vencidas	250.284	215.761
Inversiones financieras	6.015	118.067
Otros activos	712.672	605.814
Pérdida del ejercicio	108.706	32.346
Total activo	2.292.862	2.854.892
PASIVO:		
Depósitos, captaciones, otras obligaciones e intermediación de documentos	583.703	645.611
Obligaciones contingentes	29.525	182.477
Préstamos obtenidos en el país	55.323	-
Préstamos y otras obligaciones contraídas en el exterior	679.725	1.325.629
Otras cuentas del pasivo	253.627	148.676
Capital y reservas	690.959	552.499
Total pasivo	2.292.862	2.854.892
CUENTAS DE RESULTADO:		
Ingresos de operación	381.485	381.040
Gastos de operación (menos)	177.707	127.294
Gastos fijos (menos)	313.289	285.634
Otros ingresos (más)	17.931	26.514
Otros egresos (menos)	1.456	-
Pérdida por corrección monetaria (menos)	15.670	14.862
Provisión impuesto renta y habilitacional (menos)	-	12.110
Pérdida líquida	108.706	32.346

20. Línea de crédito CACE:

Al 31 de diciembre de 1982 existen colocaciones financiadas con línea de crédito abierta por un importe total de US\$ 57.814.654 por la casa matriz del Brazilian American Merchant Bank para la importación de bienes de capital desde Brasil.

De acuerdo a las características de dicha línea de crédito el Banco actúa como simple mandatario del Brazilian American Merchant Bank y no tiene responsabilidad por la cobertura de las operaciones cursadas con cargo a dicha línea de crédito. En consecuencia y siguiendo instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras dichos créditos por un importe de \$ 4.253.424.075 equivalente a US\$ 57.814.654 se incluyen en cuentas de orden.

Langton Clarke

Coopers & Lybrand

INFORME DE LOS AUDITORES

A los señores Presidentes y Directores del Banco do Brasil S.A.:

Hemos examinado el balance general del Banco do Brasil S.A. al 31 de diciembre de 1982 y el correspondiente estado de resultados por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

Como se indica en Nota 1, el Banco prepara y presenta sus estados financieros sobre la base de normas y prácticas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros han sido preparados de acuerdo con las normas y prácticas de contabilidad dictadas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, descritas en las notas adjuntas a dichos estados.

COOPERS & LYBRAND

LANGTON CLARKE

Cristián Bunster

10 de enero de 1983

Disuaden a Begin de visitar Washington

WASHINGTON DC, 27 (AP).— El Primer Ministro de Israel Menahem Begin no será bienvenido en visita oficial aquí hasta tanto se haya registrado un progreso significativo en las negociaciones conducentes a la evacuación de las tropas israelíes del Líbano, dijeron altos funcionarios del Departamento de Estado en esta capital.

El gobierno americano ha desaprobado las acciones de Israel en el Líbano desde la invasión de ese país el pasado día 6 de junio, y ha estado urgiendo a los israelíes a retirarse a su propio país. Washington también ha estado presionando a Israel para que sea más flexible y haga más concesiones en su búsqueda de soluciones para la crisis libanesa.

John Hughes, portavoz del Departamento de Estado, dijo ayer que ambas naciones parecen estar de acuerdo en que en primer lugar está el asunto de la evacuación de las tropas del territorio libanés.

Otros dos funcionarios del Departamento, quienes pidieron no ser identificados, aseveraron que el gobierno del Presidente Ronald Reagan ha disuadido al estadista israelí de visitar a Washington por el momento.

Uno de los funcionarios dijo que la percepción del gobierno local es que Israel está demostrando enorme terquedad y tozudez en sus negociaciones con el Líbano.

Un periodista preguntó ayer al portavoz Hughes si consideraba que las relaciones entre Israel y este país habían llegado a un punto de crisis. Dijo que no sería aconsejable replicar a esa pregunta.

"Israel es un buen aliado", continuó, pero señaló que en semanas recientes se han producido "problemas y divergencias de opinión" entre las dos naciones.

Hughes dijo que Begin y Reagan se pusieron de acuerdo que el primero no vendría a Washington hasta después que el retiro de las fuerzas israelíes del Líbano esté básicamente resuelto.

Ultiman detalles sobre visita papal a Panamá

PANAMA, Enero 27 (AP).— Una comisión del Vaticano se reunió con autoridades de la Iglesia y el Gobierno de Panamá para definir detalles de la visita del Papa Juan Pablo II a este país a principios de marzo, dijo una fuente del arzobispado de Panamá.

El director de Radio Vaticana, padre Roberto Tucci, y sus colaboradores Alberto Gasbarri y Pier Vincenzo Giudice, visitaron ayer además cuatro de los sitios en donde podrían efectuarse ceremonias durante la visita del Papa, que duraría unas 12 horas el viernes 4 de marzo.

"Se hará un anuncio conjunto por el Gobierno y la Iglesia", dijo a periodistas el arzobispo Marcos McGrath al ser interrogado sobre la fecha de la visita y el programa de actividades del Papa en Panamá.

El padre Tucci evitó tener contacto con periodistas locales, que lo siguieron mientras recorría predios de la Catedral Metropolitana y de la antigua base aérea norteamericana Albrook Field, devuelta a Panamá en 1979 en cumplimiento del Tratado que acabó con la administración norteamericana de la Zona del Canal.

En Albrook Field podría efectuarse una concentración multitudinaria, además de otros actos en un estadio de fútbol y de una reunión con el episcopado panameño en la nunciatura apostólica, dijo la fuente del arzobispado.

Las autoridades eclesiásticas panameñas han rechazado revelar los detalles finales del programa de la visita del Papa.

El presidente del comité organizador en Panamá, el jesuita Fernando Guardia, dijo que "mientras el Papa haga el anuncio y la Santa Sede no divulgue el programa oficial, todo lo demás son simples proyectos".

Calificaron como "muy positiva" gestión de Presidente hondureño

TEGUCIGALPA, Enero 27 (AP).— A pesar de los problemas económicos que enfrenta el gobierno, representantes de los principales sectores políticos calificaron de "muy positiva" la gestión administrativa del Presidente hondureño Roberto Suazo Córdova, que hoy cumple su primer año de haber asumido el poder.

Afirmaron que el Mandatario ha realizado esfuerzos para solucionar los graves problemas del país, agudizados en los últimos 18 años por tres golpes de estado organizados por las Fuerzas Armadas.

Suazo Córdova, un médico de 56 años, ganó en forma abrumadora las elecciones generales de noviembre de 1981. Con el apoyo del Ejército, su Partido Liberal se instaló en la casa presidencial, que históricamente había sido ocupada por el Partido Nacional.

El legislador nacionalista Nicolás Cruz Torres dijo que el gobernante "ha desempeñado una eficiente labor en beneficio de la estabilidad económica, social y política de Honduras".

El diputado Efraín Díaz Arrivilla, del recién fundado Partido Demócrata Cristiano, afirmó que "Suazo Córdova ha efectuado una administración muy positiva".

Por su parte, Antonio Juline Méndez, dirigente del Partido Innovación y Unidad y presidente de la Asociación Nacional de Campesinos, que agrupa a por lo menos 8.000 afiliados, dijo que "el actual gobierno ha desarrollado una importante actividad en pro del pueblo, y por ello estoy muy satisfecho".



SAN FRANCISCO. — Jóvenes escolares en medio del fuerte viento que se desató aquí al ingresar al área un frente de tormenta. La tempestad obligó a cerrar el acceso de vehículos pequeños al puente Golden Gate y en áreas cercanas hubo algunas inundaciones. (Radiofoto AP).

Ecuador busca salvar a la OPEP

QUITO, 27 (AP).— El Secretario de Información Pública, Ernesto Alban, dijo que el Gobierno de Ecuador se ha puesto en contacto con los gobiernos de los países miembros de la OPEP "a fin de aunar los esfuerzos necesarios para salvar a este organismo".

Dijo además al comentar en una rueda de prensa ayer el virtual fracaso de la conferencia de la OPEP en Ginebra el domingo que Ecuador hace un llamado a los países del Tercer Mundo que no pertenecen a la Organización de Países Exportadores de Petróleo para que se unan a este esfuerzo y, si es posible, se unan a la organización.

Agregó que el momento actual que vive la OPEP "es de una importancia crucial para su propia supervivencia y para la economía de los países del Tercer Mundo".

"Ecuador tiene fe en la OPEP, en el papel que cumple no solamente dentro del mercado y la comercialización del crudo sino en la economía internacional", señaló Alban.

"Por lo tanto es indispensable que los países miembros de la OPEP

contribuyan decididamente a salvarla de cualquier crisis en que pudiera haber quedado sumida tras la reunión de Ginebra", dijo.

Alban añadió que el virtual fracaso de la reunión del domingo es de profunda gravedad porque la OPEP "ha sido la única organización internacional capaz de desarrollar una política... que ha significado un masivo traslado de capitales desde los países desarrollados hacia los países subdesarrollados".

Indicó que cualquier situación que afecte la estabilidad de la OPEP "tendrá resultados catastróficos para el Tercer Mundo".

En cuanto al Ecuador, Alban dijo que los problemas de la OPEP pueden tener consecuencias altamente negativas.

"Si no hay acuerdo entre los productores, cada país miembro quedará liberado a su propia suerte en el mercado internacional", lo cual dijo Alban "ocasionará la reducción a los precios del petróleo".

Cada dólar que se reduzca en el precio del petróleo significará aproximadamente 40 millones de dólares menos de ingresos al país", dijo.

Estado de sitio sería declarado en Colombia

BOGOTÁ, Enero 27 (UPI).— La alteración del orden público en los departamentos del Meta y el Caquetá podría forzar al gobierno a declarar el estado de sitio, opinaron fuentes políticas.

Los rumores sobre el estado de sitio surgieron con los pronunciamientos que hicieron el Ministro de Defensa, general Fernando Landazabal Reyes y el Comandante del Ejército, general Bernardo Lema Henao, quienes aseguraron que en Colombia las fuerzas militares seguirán empleando las armas para pacificar el país y tácticamente anunciarán el fracaso de la ley de amnistía.

El ministro incluso aseguró que los militares colombianos "no lucimos las insignias de nuestra jerarquía para la rendición, sino para la victoria".

La ofensiva militar en los departamentos del Meta y el Caquetá arrojó esta semana por continuas incursiones de las fuerzas armadas revolucionarias de Colombia.

En tres días las tropas desarticularon una columna de 120 guerrilleros que tenía secuestrados 40 personas, entre ellos un peruano y un ecuatoriano, en la región de Candileja, a 170 kilómetros al suroeste de Bogotá.

Cinco guerrilleros murieron y cuatro más resultaron heridos en la operación, según un parte militar.

La última persona secuestrada fue Sonia Sarmiento, estudiante de 20 años, que ayer fue sacada de un aula a la fuerza.

El número de secuestrados durante los últimos 40 días asciende a 16.

Sin embargo, el deterioro del orden público dio paso a denuncias contra presuntos militares que integrarían el movimiento "Muerte a los secuestradores".

En distintos puntos atacan los rebeldes en El Salvador

SAN SALVADOR, Enero 27 (UPI).— Los rebeldes salvadoreños lanzaron incursiones en esta capital y en tres departamentos en los ataques más duros desde su intento de sabotear los comicios para elegir una asamblea constituyente en marzo pasado, dijeron funcionarios.

Los insurgentes atacaron ayer un puesto del ejército en la parte norte de San Salvador y otro en el suburbio capitalino de Cuscatancingo, indicaron residentes cercanos al sitio del combate. No hubo inicialmente informes sobre bajas.

Otros guerrilleros dispararon con ametralladoras contra dos transformadores de energía eléctrica cerca de la embajada norteamericana, dejando a oscuras la vecindad.

El gobierno envió entre 500 y 1.000 hombres y varias piezas de artillería para respaldar su ofensiva de 10 días cerca del río Torola, en el Departamento de Morazán, a 120 kilómetros al noroeste de San Salvador.

Se trata de la segunda vez en esta semana que el ejército refuerza su ofensiva de 6.000 efectivos estancada a lo largo del Torola.

Según dijo un soldado, fuego de artillería pesada rebelde detuvo a los efectivos del ejército que intentaban cruzar hacia la mitad norte de Morazán ocupada por los guerrilleros.

Funcionarios militares dijeron que los guerrilleros atacaron una docena de ciudades en toda la nación, aprovechándose del vaciamiento de soldados enviados para reforzar a los efectivos de Morazán.

Un oficial dijo que los ataques son los más serios lanzados por la guerrilla desde su intento de perturbar los comicios el pasado 28 de marzo.

Cuantiosos daños producen lluvias en provincias peruanas

LIMA, Enero 27 (LATIN-REUTER).— Torrenciales lluvias en la costa norte del país han ocasionado cuantiosos daños materiales en cinco importantes provincias, quedando prácticamente aisladas por inundaciones en diversos tramos de la Carretera Panamericana, informó hoy el Comité de Defensa Civil (CDC).

El temporal azota en forma intermitente desde hace casi 10 días a Piura, Tarma, Paíta, Sullana y Tumbes, cerca de la frontera con Ecuador, unos 1.000 kilómetros al norte de Lima.

Versión de prensa no confirmadas oficialmente informaron de 15 personas muertas.

Un primer balance del CDC indicó que las lluvias dañaron seriamente centenares de casas. Los damnificados suman unos 100 mil por lo menos, quedaron destruidas el 90 por ciento de hectáreas sembradas con algodón, maíz, arroz y frutales, que suman pérdidas por unos 20.000 millones de soles (unos 20 millones de dólares).

Un vocero del CDC que se mantiene un puente aéreo entre Lima y las provincias afectadas llevando alimentos, ropa y combustibles, ya que por falta de gasolina el parque automotor está semiparalizado y hay escasez de gas de uso doméstico.

Informó del viaje de una brigada de persona médico y paramédico con elementos contra la malaria, fiebre amarilla y males gastrointestinales.

Bignone califica de difícil y grave situación Argentina

BUENOS AIRES, 27 Enero (DPA).— La situación actual en la Argentina puede considerarse como "una crisis muy difícil, grave desde todos los puntos de vista, sean estos políticos, económicos o sociales", admitió el Presidente Reynaldo Bignone en una entrevista concedida a la revista "Gente" de Buenos Aires, en su edición de hoy.

No obstante, el General Bignone apuntó acerca del tema que "sería olvidar un poco nuestra historia si la calificáramos como la peor crisis".

En relación al problema de los desaparecidos afirmó que el Gobierno está redactando un documento, sosteniendo que se trata del "tema número uno, que requiere moderación" del futuro gobierno constitucional.

Agregó al semanario que "los desaparecidos son una consecuencia de una guerra muy particular, muy difícil", subrayando que "la civilidad acompañó, sin ninguna duda, a las Fuerzas Armadas en la lucha contra el terrorismo" acotando que "esta consecuencia de los desaparecidos la tiene que asumir toda la población, que se vio libre de ese flagelo".

Preguntado el Presidente argentino si encontraba justificables los excesos cometidos en la lucha antiguerrillera, respondió que "los excesos nunca se justifican. Sin son excesos serán penados", aseguró Bignone.

Al referirse a la aparición en distintos puntos del país de más de mil tumbas no identificadas, manifestó que "las tumbas N.N. no se descubren, pues las hay y las habrá siempre", interpretando a continuación el Jefe del Estado que "una cosa se descubre cuando está oculta".

Ejemplificó comparando Bignone la situación de las

tumbas "N.N." con los integrantes de la organización de la ultra izquierda peronista "Montoneros".

MALVINAS

BUENOS AIRES, 27 (AP).— El Presidente, General Reynaldo Bignone admitió que la derrota argentina en la guerra de las islas Malvinas aceleró la convocatoria a elecciones, y consideró que de haber ganado también se hubiera institucionalizado el país, pero de distinta forma.

Bignone, en declaraciones al semanario Gente, desmintió también que Argentina estuviera preparándose para volver a luchar en el archipiélago, como lo han denunciado informes periodísticos de los Estados Unidos.

Aludiendo al reequipamiento de las Fuerzas Armadas, afirmó que es "algo absolutamente normal y se cumple dentro de los planes previstos por compromisos adquiridos, incluso durante el último gobierno constitucional".

Al ser preguntado si los objetivos del proceso militar, entre ellos el retorno a la democracia, se aceleraron tras la derrota frente a Gran Bretaña, el Presidente reconoció que "la derrota militar en Malvinas produce, sin lugar a dudas, en el país, un estado anímico muy particular, que influyó sobre el gobierno. Y como no, puede ser uno de los factores".

En cuanto a si de haber ganado la guerra Argentina se hubiera producido la misma apertura política, Bignone dijo que "realmente le tengo que contestar que no sé".

Pero agregó: "Yo creo que sí, ya que siempre estuvo en el pensamiento de las Fuerzas Armadas... lo que si estimó que hubiera sido distinto es la forma".

Perú aceptó una comisión para estudiar incidente fronterizo

LIMA, Enero 27 (UPI).— Perú aceptó la propuesta del Ecuador de formar una comisión binacional que "determine el lugar exacto del incidente" entre dos patrullas militares de ambos países, pero rechazó una nota de la Cancillería ecuatoriana porque no está "ajustada a la realidad".

En el incidente ocurrido el 18 de enero murieron dos soldados peruanos en la zona de Río Pastaza.

La formación de la comisión binacional figura en el acta de entrega-recepción de cadáveres levantadas por las autoridades militares de ambos países, dijo la Cancillería peruana en una extensa nota entregada ayer al Embajador de Ecuador, Miguel Antonio Vasco Vasco.

"Mi gobierno confía, al prestar su consentimiento para constituir la mencionada comisión, en que ésta permitirá esclarecer los hechos ocurridos", agregó.

Aumentos del 11,3 por ciento anuncia gobierno de B. Aires

BUENOS AIRES, 27 (DPA).— El incremento salarial del 11,3 por ciento anunciado ayer por el régimen militar argentino fue aceptado por la Confederación General del Trabajo con sede en la calle Azopardo, de Buenos Aires, conocida como la de "Los Moderados", en tanto aún la "CGT-Brasil", que nuclea a los sindicatos "duros", no se ha pronunciado al respecto.

La primera de estas centrales obreras considera que con el aumento, "si bien no es suficiente para cubrir las necesidades de los trabajadores, se advierte una nueva política tendiente a recomponer los salarios".

Dicho aumento consistió en elevar el salario mínimo en un 25 por ciento, equivalente a unos 100 dólares mensuales, en tanto se decretó un ajuste del 11,3 por ciento sobre los sueldos actuales que no vayan más allá de los ocho millones de pesos mensuales (unos 160 dólares).

La CGT de la calle Brasil se reunirá hoy para emitir un documento fijando su posición acerca de la medida oficial, aunque por los sondeos periodísticos entre algunos de sus dirigentes se deduce que el pronunciamiento será en contra de esos aumentos considerados "insatisfactorios". A su vez, no se descarta la convocatoria a una huelga general para la primera quincena del próximo mes.

Bomba en cuartel de policía en Irlanda del Norte

SION MILLS, IRLANDA DEL NORTE, 27 (AP).— Una poderosa bomba, oculta en una camioneta cubierta que había sido secuestrada horas antes, explotó hoy aquí frente a la estación policial provocando la voladura del techo del edificio y graves daños a casi todos los edificios de este pequeño condado, informó la policía.

El inspector Jim Craig, vocero de la central de policía de Belfast, dijo que no hubo víctimas. Oficiales de la policía habían estado vigilando el vehículo durante una hora antes de la explosión y evacuaron a los 1.200 habitantes de la villa.

Según Craig, el techo de la estación policial fue arrancado de cuajo y el edificio resultó con grandes daños. Agregó que también fueron dañados todos los edificios ubicados en un radio de 300 metros.

Craig dijo que el vehículo había sido secuestrado hoy temprano por varios enmascarados en Strabane, pueblo predominantemente católico ubicado a unos 5 kilómetros al norte de Sion Mills, en la frontera con la república irlandesa.

En la nota, firmada por el Ministro de Relaciones Exteriores, Fernando Schwalb, Perú abre la posibilidad de "recurrir por mutuo acuerdo a algún otro expediente investigatorio que este de acuerdo con los compromisos jurídicos vigentes entre nuestros dos países".

La Cancillería peruana cuestionó el carácter de "accidente" que "vuestra excelencia (canciller ecuatoriano) atribuye al incidente y lo hace aparecer más bien como un acto de agresión deliberado o de irresponsabilidad inexcusable".

La nota es en respuesta a la cursada el 24 del actual por el gobierno ecuatoriano sobre el incidente fronterizo.

"Antes de examinar las cuestiones de hecho mencionadas en la nota de la referencia, debo rectificar algunas de sus afirmaciones que no encuentro ajustadas a la realidad y que me lle-

van a rechazar las aseveraciones que ella contiene", afirmó.

Perú dijo que el acopio de informaciones ha permitido verificar que la patrulla peruana la conformaban "cinco hombres, comandada por un sargento, tres de cuyos integrantes portaban sólo machetes para tareas de limpieza".

"Esto desvirtúa por completo la versión de carácter alarmista dada por el primer comunicado ecuatoriano en el que se incurre en la evidente exageración de mencionar "un pelotón del ejército peruano fuertemente armado y equipado, al mando de un oficial", precisó.

Perú reiteró que el incidente fronterizo ocurrió en territorio peruano, cuando la patrulla peruana "fue sorprendida por un grupo de aproximadamente 15 soldados ecuatorianos que dispararon contra ella".



LEMI, UTAH. — Escombros de un edificio cercano a una planta química, donde ocurrió una explosión, a 65 kilómetros al sur de Salt Lake City. El estallido dejó un saldo de cuatro muertos. (Radiofoto AP).

El abogado de Barbie considera un error arresto de su cliente

LA PAZ, Enero 27 (UPI).— El abogado del criminal de guerra nazi Klaus Barbie, conocido como el "Carnicero de Lyon", consideró el arresto de su cliente un "error" e infundados los esfuerzos de Alemania Occidental por obtener su extradición.

Barbie, de 69 años, se encuentra en la prisión de La Paz mientras la Corte Suprema de Justicia decide si procede su extradición.

El detenido fue acusado el martes de deber a la empresa estatal minera COMIBOL 10.000 dólares.

"Intentaremos resolver esto por la parte económica", dijo Constantino Carrión, abogado de Barbie, "Todo fue un error", agregó Carrión, "mi cliente no puede permanecer en prisión".

Anunció Carrión que buscará la pronta libertad de su cliente, entregando a las autoridades el dinero pre-suntamente adeudado a la COMIBOL.

La orden de detención contra el ex jefe de la Gestapo, conocido como el "Carnicero de Lyon", Francia, fue da-

da luego que la Contraloría de la República inició un juicio de 10.000 dólares, en representación de la estatal Corporación Minera de Bolivia.

Barbie, nacido el 25 de octubre de 1915 en Alemania, fue detenido en la misma Contraloría, cuando trataba de informarse del juicio en su contra.

Poco después fue llevado a la cárcel de La Paz, situada a muy pocos cuadras del centro de la ciudad, según informó un funcionario del establecimiento.

Las autoridades rehusaron permitir que se lo viera o entrevistara.

La Corporación Minera Boliviana le inició la demanda por un contrato incumplido hace 13 años, para el transporte de minerales, cuando Barbie era gerente de la empresa estatal Transmaritima, quebrada hace 10 años.

El canceller Mario Velarde declaró que el juicio contra el ex nazi, nacionalizado boliviano en 1956, nada tiene que ver con el trámite de extradición efectuado por Alemania Occidental y Francia, para que responda por crímenes de guerra.

Ponen bomba en consulado de Francia en Barcelona

BARCELONA, ESPAÑA, Enero 27 (AP).— Una bomba estalló hoy en el consulado de Francia en esta ciudad, sin que hubiera en un primer momento manera de determinar si hubo víctimas.

La explosión ocurrió a las 10.30 de la mañana, hora local.

Fuentes del consulado francés dije-

ron que media hora antes de la explosión se anunció en una llamada telefónica anónima que se había colocado allí una bomba.

Uno de los policías que acudieron a la zona se apresuró a salir del edificio, donde estalló sólo un minuto después que el policía se retiró.

Margaret Thatcher promete no negociar con Argentina

LONDRES, 27 (UPI).— La Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, alentada por vitores en el Parlamento, proclamó que nunca negociará la soberanía de las islas Malvinas con Argentina.

Thatcher obtuvo ayer un voto de confianza en la Cámara de los Comunes por el modo en que condujo a su gobierno en la crisis de las Malvinas.

Las islas fueron ocupadas por efectivos argentinos el pasado 2 de abril. Setenta y cuatro días más tarde, alrededor de 10.000 soldados y oficiales, encabezados por el general Mario Benjamín Menéndez, se rindieron a los británicos.

Terminando dos días de debate sobre una investigación de la guerra con la Argentina, Thatcher rehusó firmemente entrar en negociaciones tendientes a entregar la colonia británica a ese país.

El voto fue contrario, 292-240 a una propuesta de censura presentada por el Partido Laborista. El Partido opositor acusa a los conservadores de no haber previsto la invasión argentina.

"He sido urgia a entrar en negociaciones con la Argentina. Pero pregunto, ¿sobre qué?", dijo Thatcher, en medio de una aclamación conservadora.

ARGENTINA RECHAZA ACUSACIONES

NUEVA YORK, Enero 27 (DPA).— Argentina rechazó hoy en Naciones Unidas versiones publicadas por la prensa sobre un supuesto rearme para hostigar a las tropas británicas estacionadas en el Atlántico Sur.

En un documento dado a conocer hoy, la misión diplomática argentina ante las Naciones Unidas calificó tales versiones de "calumniosa campaña periodística". Argentina, indica la misiva, se atiene consecuentemente al cese del fuego y mantiene en alto la exigencia de lograr una solución pacífica en torno a la soberanía sobre las Islas Malvinas.

Además se condena la campaña de prensa por considerar que el único sentido que tiene es el de querer justificar la exagerada presencia militar, que no es sudamericana, en el Atlántico Sur y la negativa de Gran Bretaña a entablar negociaciones para llegar a un acuerdo.

Argentina subrayó una vez más estar dispuesta a iniciar inmediatamente tales negociaciones.

Cayó jefe de banda que robó banco de Marbella

ROMA, Enero 27 (DPA).— Fue detenido esta mañana en Londres el neofascista italiano Luciano Petrone (24), presunto jefe de la banda que perpetró en la pasada Navidad el robo multimillonario de Marbella (España), confirmó Scotland Yard.

Con Petrone fueron detenidos un hombre y una mujer con pasaporte británico.

Petrone es el cuarto italiano detenido por su presunta participación en el golpe. Los cuatro están fichados por la policía como militantes de extrema derecha.

Al parecer, con el botín debía ser invertido en financiar actividades terroristas. En su poder se encontraron joyas y dinero por unos 800.000

dólares, procedentes de las cajas de seguridad de los clientes de la sucursal del Banco de Andalucía en Marbella.

El delincuente fue sorprendido mientras dormía en una vivienda del barrio residencial londinense de Chelsea. Participó en la operación una unidad antiterrorista, así como policías llegados de Italia y España.

La policía dio con la pista de Petrone el pasado sábado, pero renunció a intervenir porque estaba celebrando una party en su domicilio.

La detención se produjo a petición de la policía italiana, que busca al neofascista en relación con el doble asesinato de policías en Roma, en junio de 1982.

Walesa continúa esperando que lo llamen a trabajar

VARSOVIA, Enero 27 (DPA).— El líder obrero polaco Lech Walesa sigue esperando que le llamen a reanudar su trabajo de electricista en los astilleros Lenin de Gdansk.

Según informó hoy un familiar suyo por teléfono, Walesa recibió ayer del departamento del personal de los astilleros de Gdansk el aviso de que desde el 17 de enero figura en la lista de asalariados de la empresa. Sin embargo, no podrá trabajar hasta que las autoridades decidan al respecto. Mientras tanto no tendrá acceso al recinto de la fábrica.

Esta situación parece confirmar lo que Walesa asegura, que no perdió su puesto de trabajo cuando fue delegado por sus compañeros de trabajo al sindicato y elegido luego presidente del sindicato "Solidaridad" prohibido mientras tanto. En Varsovia se duda,

por otro lado, que realmente pueda reanudar su trabajo.

De facto, Walesa no ha trabajado desde junio de 1976 en los astilleros. En esa fecha fue despedido por participar en una huelga y luego perdió varios puestos de trabajo por actividades políticas. Cuando los trabajadores de los astilleros de Lenin se declararon en huelga en agosto de 1980, pidiendo entre otras cosas que sea empleado nuevamente, la empresa accedió y Walesa fue nombrado inmediatamente presidente del comité de huelga.

GLEMP. A ROMA

VARSOVIA, Enero 27 (DPA).— El Arzobispo Primado de Polonia, Jozef Glemp, viajó a Roma, donde el 2 de febrero recibirá la púrpura cardenalicia. Glemp retornará a Polonia el 7 de febrero.

Israelitas y libaneses reanudan negociaciones

KIRYAT SHMONA, ISRAEL, 27 Enero (ANSA).— Las delegaciones de Israel y el Líbano iniciaron esta mañana en esta localidad de la Galilea la decima sesión de la tratativa para poner fin al Estado de guerra y el retiro de las tropas. La sesión comenzó a las 10.00 GMT.

La tratativa está en un punto muerto, no habiendo logrado las partes encontrar un acuerdo sobre la sede de las reuniones de las cinco subcomisiones que se formaron para discutir los aspectos parciales de la tratativa.

De la reunión de hoy participó el mediador estadounidense Morris Draper, quien considera que la marcha de la tratativa está sujeta a la renegociación del diálogo entre Egipto e Israel sobre los derechos de los palestinos de Cisjordania y Gaza.

El Presidente egipcio, Hosni Mubarak se verá hoy con Ronald Reagan en la Casa Blanca (a las 16.30 GMT). El líder egipcio propuso el retiro israelí del Líbano como condición para que su país regresé a la negociación con Israel.

Brigadas Rojas decidieron dejar atrás lucha armada

ROMA, Enero 27 (LATIN-REUTER).— Los fundadores de las Brigadas Rojas italianas dicen en documentos enviados a un diario de Roma y publicados hoy que su lucha armada contra el Estado ha quedado atrás.

La publicación apareció pocos días después de finalizado el juicio ejemplar de las personas que secuestraron y asesinaron al ex Primer Ministro Aldo Moro en 1978 cuando la violenta campaña de las Brigadas llegaba a su punto culminante.

Los documentos procedían de los cabecillas convictos del movimiento guerrillero urbano, encarcelados en la

prisión de máxima seguridad de Palmi, conocida como "la Universidad del Terrorismo".

Fueron remitidos al diario izquierdista La Repubblica y especialistas del diario en guerrilla urbana dijeron a Reuters estar convencidos de que la carta de 24 páginas sin firma era un mensaje genuino de la "colectiva" de Palmi.

"El ciclo de la lucha revolucionaria armada que se inició con la oleada de vastos movimientos radicalizados estudiantiles y laborales a comienzos de la década de 1970 ha quedado sustancialmente atrás", dijeron los documentos. "La lucha armada ha hecho cortocircuito".

La policía dijo que un número no divulgado de guardias republicanos combatieron con unos 30 guerrilleros durante cuatro horas ayer en la tarde, cuando los guardias interceptaron al grupo que tentaba hacer estallar un puente cerca de Quishuad, unos 350 kilómetros al sur de Lima.

Catorce rebeldes varones y tres mujeres murieron en el choque, informó la policía. Un guardia resultó herido.



PARIS. — Foto de archivo de 1973 de Georges Bidault, ex Primer Ministro francés que falleció ayer. (Radiofoto UPI)

Murió ex Primer Ministro francés Georges Bidault

PARIS, Enero 27 (UPI).— Georges Bidault, Primer Ministro del Gobierno de resistencia francés durante la Segunda Guerra Mundial y quien luego fue acusado de traidor y debió exiliarse, falleció hoy a los 83 años.

Bidault se sumó al Gobierno de la resistencia encabezado por el fallecido Presidente Charles de Gaulle que se opuso por las armas al Gobierno de ocupación nazi y al régimen títere de Vichy encabezado por el mariscal Petain.

En 1943, Bidault se convirtió en presidente del Consejo Nacional del Gobierno provisional de De Gaulle.

Durante el régimen de la Cuarta República, tras la guerra, Bidault fue Ministro de Defensa y durante dos periodos, Ministro de Relaciones Exteriores (1944-1948 y 1953-1954).

En 1958, sin embargo, rompió violentamente con De Gaulle, en desacuerdo con su propósito de dar la independencia a Argelia.

En 1962 Bidault figuró entre las personalidades buscadas en conexión con un complot contra el Estado y debió salir exiliado, viviendo en Portugal, Bélgica y Brasil.

En 1968 De Gaulle declaró una amnistía para los acusados por crímenes vinculados con la liberación argentina y Bidault retornó a Francia.

Bidault, nacido en 1899 en Moulins, sufrió una hemorragia cerebral el año pasado en su casa de París. Se hallaba convaleciendo en la clínica Decambo-Les-Bains, cerca de la frontera franco-española, cuando falleció.

Nueve soldados cubanos son muertos en Angola

LISBOA, Enero 27 (UPI).— Guerrilleros angoles pro occidente afirmaron hoy que habían muerto a nueve soldados cubanos y 116 soldados del gobierno de Angola, en una serie de ataques coordinados en cinco provincias en un periodo de dos días.

En un comunicado, la Unión Nacional para la Independencia total de Angola declaró que las seis operaciones realizadas el 23 y 24 de este mes, también produjeron la "destrucción total" de 26 vehículos y la captura de 20 soldados angoles y grandes cantidades de armas.

El comunicado de UNITA no hizo mención de bajas por su parte.

Fuentes de la inteligencia estadounidense calcularon recientemente que hay unos 30.000 soldados cubanos en Angola. Otras fuentes indican que la cifra es entre 18.000 y 20.000 cubanos.

Once ugandeses detenidos acusados de canibalismo

KAMPALA, UGANDA, Enero 27 (UPI).— La policía de Uganda arrestó a 11 sospechosos de canibalismo en la zona oriental del país, durante las operaciones para localizar a una mujer que desapareció misteriosamente en la zona, informaron hoy fuentes periodísticas.

Según el periódico Taifa Empya (Nueva Nación), 11 habitantes de una zona rural fueron arrestados en el distrito de Bugishu, en la zona oriental de Uganda, cerca de la frontera con Kenia.

De acuerdo con el informe, la policía efectuó el registro en la zona cuando buscaba a Wandudu Mafabi, una mujer cuya desaparición fue anunciada hace dos semanas y que se cree fue secuestrada de su hogar, y descubrió que los habitantes del lugar estaban cocinando carne humana.

Presunto espía soviético es detenido en Sudáfrica

CIUDAD DEL CABO, Enero 27 (UPI).— Un alto oficial naval y su esposa, arrestados bajo acusación de espionaje para la Unión Soviética, llegaron a ser sospechosos a causa de su lujoso estilo de vida y frecuentes viajes al extranjero sin autorización, dijeron fuentes gubernamentales.

El Comodoro Dieter Gerhardt, de 47 años, nacido en Berlín, comandante del astillero de la Base Naval Secreta de Simonstown, cercana a la Ciudad del Cabo, y su esposa Ruth, de 40, se arriesgaron a ser descubiertos por gastar demasiado en alfombras persas y platería, añadieron las fuentes.

Reanudadas negociaciones sobre el desarme nuclear

GINEBRA, Viena, Enero 27 (DPA).— Con una conversación de tres horas fueron reanudadas hoy en Ginebra las negociaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética sobre la reducción de cohetes atómicos de mediano alcance en Europa.

Según lo acordado entre las dos delegaciones, no se dio a conocer detalle alguno de lo tratado.

La próxima reunión tendrá lugar el martes próximo en la representación de Estados Unidos en la sede ginebrina de las Naciones Unidas.

El miércoles comenzarán también en Ginebra las negociaciones norteamericano-soviéticas sobre la limitación de armas estratégicas, sobre

todo cohetes intercontinentales (Start), interrumpidas el 2 de diciembre pasado.

De los progresos que se puedan lograr en las negociaciones ginebrinas se espera también un primer avance decisivo en las negociaciones este-oeste sobre la reducción de tropas en Europa Central, que hoy entraron en Viena en su 29 ronda y décimo año de duración.

El Occidente sigue insistiendo en que se aclare primero el número de soldados estacionados en el Bloque Oriental, partiendo de la base de que el pacto de Varsovia dispone de 150.000 soldados más que la OTAN

en la región afectada, situación que no se refleja, según la OTAN, en los documentos de negociación.

El Bloque Oriental mencionó hoy la iniciativa de paz del pacto de Varsovia emprendida en Praga con la propuesta de un pacto de no agresión. Esta propuesta fue caracterizada como un paso hacia un ambiente de confianza mutua que podría desembocar en un acuerdo concreto.

La última propuesta de la OTAN, hecha en julio del año pasado, propone como primer paso la retirada de 13.000 soldados norteamericanos y 30.000 soviéticos, pero fue rechazada por el Bloque Oriental.

5 muertos en incendio de bombardero

GRAND FORKS, Estados Unidos, Enero 27 (UPI).— Un bombardero B-52G, que estaba recibiendo mantenimiento técnico, se incendió hoy en la base de la Fuerza Aérea en Grand Forks, Dakota del Norte, muriendo cinco personas y resultando heridas otras siete, dijeron fuentes oficiales.

La nave no tenía armas nucleares a bordo, dijo la Fuerza Aérea norteamericana.

La causa del incendio no fue conocida de inmediato. Voceros de la Fuerza Aérea dijeron que al parecer los muertos y heridos eran miembros del personal de mantenimiento en tierra. Inicialmente, ninguna de las víctimas fue identificada.

El avión, que está avaluado en 38 millones de dólares y es uno de los últimos modelos de la serie de los B-52, resultó destruido por las llamas, dijo un vocero.



GINEBRA. — Los jefes de las comisiones negociadoras del desarme nuclear de Estados Unidos y la Unión Soviética, Paul H. Nitze y Yuri Koytinsky, respectivamente, se saludan poco antes de iniciar las conversaciones. (Radiofoto UPI)

Trabajadores participarán en la reestructuración de Pacto Andino

SANTA CRUZ, Enero 27 (LATIN-REUTER).— Los trabajadores de los cinco países andinos serán consultados y podrán emitir sus opiniones sobre el proceso de reestructuración al que será sometido el proceso de integración subregional, según decisión adoptada por el máximo órgano político del Pacto Andino.

La información fue proporcionada hoy por fuentes oficiales de la reunión que sostienen ministros y plenipotenciarios del Acuerdo de Cartagena, con el propósito de buscar bases y sentar los lineamientos de un nuevo modelo de integración que permita rescatar al Pacto Andino de la crisis que amenaza su existencia.

Al igual que los empresarios privados de la región, los trabajadores también tendrán una representación denominada "Comisión Consultiva Laboral Andina", la que podrá hacer "conocer y emitir opinión" sobre las propuestas de la Junta del Acuerdo de Cartagena en lo que se refiere a la revisión y reorientación del proceso de integración, añadieron los voceros.

Poco antes de adoptarse esa decisión, la comisión del Acuerdo de Car-

tagena había determinado también dar participación al sector empresarial andino en el proceso de reconducción del Pacto, creando para ello la Comisión Consultiva Empresarial Andina.

Ambas comisiones, la empresarial y la laboral, independientes una de otra, estarán integradas por tres representantes de cada sector por cada uno de los cinco países miembros del Pacto Andino, según la resolución adoptada dentro del proceso de reorientación del mecanismo integrador.

La duración de estas comisiones consultivas será únicamente hasta que se elabore el reglamento para reactivar el Consejo de Asesoramiento Económico y Social, CAES, sostuvo la resolución.

El CAES, integrado por trabajadores y empresarios, en forma conjunta, fracasó en su funcionamiento debido a que no tenía poder en las decisiones de la comisión del Acuerdo de Cartagena, dijeron representantes del sector empresarial.

Según los miembros de la comisión del Acuerdo, el propósito es reactivar

el CAES, pero separando a empresarios y trabajadores, para que ambos sectores, en forma independiente, puedan expresar sus criterios sobre las políticas de integración se adoptarán en esta y otras reuniones futuras.

La comisión del Acuerdo, integrada por los Ministros de Integración y Plenipotenciarios de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, consideraba hoy los puntos más controvertidos y candentes de la reunión, dijeron los voceros.

Esos aspectos están principalmente relacionados con las restricciones al intercambio comercial intrarregional adoptadas por algunos países, especialmente Venezuela, al incumplimiento de los acuerdos por parte de las naciones miembros y al funcionamiento del Tribunal Andino de Justicia.

Añadieron que Ministros y Plenipotenciarios dejaron para el final el tratamiento de estos problemas, con el criterio de superar inicialmente los problemas menos conflictivos de la subregión.

Venezuela, debido a la política proteccionista dispuesta recientemente por su gobierno, que provoca fuertes pérdidas de dinero a las industrias y exportadores de Colombia, Ecuador y Bolivia, principalmente, fue duramente criticada, pero se esperaba un pronunciamiento de ese país en torno a esos problemas.

Quintillizos en Italia

NAPOLIS, ITALIA, 27 (AP).— Una mujer de 25 años que fue sometida a un tratamiento de hormonas dio a luz anoche a tres niños y dos niñas en una clínica de esta ciudad, dijeron hoy los médicos que la atendieron.

Cuatro de los bebés pesaron 1,5 kilo cada uno y el quinto apenas registró 900 gramos, pero los médicos indicaron que todos están en estado satisfactorio, y que fueron colocados en incubadoras.

Los nombres de los recién nacidos son Raffaele, Elifilia, Giro, Amavia y Daniele Luca.

Un boletín de la Clínica Fratelli Fatebene dijo que la madre, Aurora Fontanella, de la cercana ciudad de San Sebastiano al Vesubio, se encontraba en su octavo mes de embarazo.

Perforado el túnel más largo del mundo

TOKIO, 27 de Enero (DPA).— Con una explosión accionada por el Primer Ministro Yasuhiro Nakasone desde el lejano Tokio concluyó hoy la perforación del túnel más largo del mundo, a 240 metros de profundidad bajo las aguas movidas del Estrecho de Tsuura entre las dos islas principales del archipiélago Nipón, Honshu y Hokkaido.

Doce años demora ya la construcción de este túnel de 54 kilómetros de largo, 5.000 metros más largo que el proyectado entre Francia e Inglaterra bajo el Canal de la Mancha.

Paralelamente, al túnel principal desde los dos extremos avanzan los constructores de un túnel para trenes, a los que sólo les falta unos 2.500 metros para encontrarse. A partir de 1985 el túnel será abierto para el tráfico y unirá las poblaciones de Tappi en la parte norte de Honshu con Yoshioka, al otro lado del Estrecho de Tsuura.

Desmienten viaje de Príncipe Carlos a las islas Malvinas

LONDRES, 27 (AP).— El Palacio de Buckingham desmintió informaciones dadas por el diario Daily Mirror en su edición de hoy, en el sentido de que el Príncipe Carlos había planeado efectuar una visita a las islas Falkland (Malvinas), pero que había cancelado el proyecto por temor de causar controversias políticas al aparecer como en respaldo de la Primera Ministra Margaret Thatcher, si hubiera realizado el viaje.

El tabloide dice hoy que el heredero de la corona británica no visitará las islas del Atlántico Sur como consecuencia del escándalo desatado en Gran Bretaña por la intempestiva visita de la Sra. Thatcher al archipiélago entre los días 8 y 12 de enero.

El diario dice que el príncipe no ha ocultado su deseo de rendir tributo a los 255 británicos que perdieron la vida en la guerra no declarada del año pasado contra la República Argentina, pero cita a una fuente palaciega a la que no identifica como diciendo ayer: "¿Cómo es posible que vaya después del lío producido por la visita de la Sra. Thatcher? 'Me temo que no se llevará a cabo'".

\$ 9.326 millones... (Viene de la Pág. 1-A)

tación de mano de obra, de tres mil pesos por cada trabajador contratado con posterioridad al primero de diciembre de 1982. Al respecto, señaló que a contar de hoy todos los empleadores que contraten personal adicional en sus empresas pueden optar a este subsidio. Aclaró que en forma paralela a este mecanismo opera la bonificación de 1.200 pesos por cada trabajador contratado después del mes de junio del año pasado.

Costabal puntualizó que este nuevo plan de subsidio a la contratación de mano de obra representa un gasto to-

tal para el fisco de 416 millones de pesos.

REFORMA TRIBUTARIA

Costabal indicó además que —como una primera etapa de la Reforma Tributaria que se espera implementar durante este año, se establece la derogación del Impuesto Habitacional del 5% que se aplica sobre la renta de las actividades productivas a nivel de las empresas.

Señaló que la derogación de este impuesto no afectará la inversión en

viviendas, ya que esta tasa correspondía a un ingreso general de la nación.

Finalmente, explicó que otro de los aspectos de la ley publicada ayer establece facilidades de pago para aquellas deudas tributarias y previsionales mantenidas con anterioridad al 31 de diciembre de 1982.

Explicó que esa cancelación puede postergarse hasta un plazo máximo de cinco años más uno de gracia, y el interés que se cobrará por esta operación será en UF más un 7 por ciento anual.

esa norma", terminó diciendo Mónica Madariaga.

DECISION POLITICA

El Ministro Montero explicó en tanto, que los recursos de queja y apelación se van a interponer principalmente porque la Corte entró a revisar un problema de fondo, como es la prohibición de ingreso al país, que es una decisión política de la autoridad, en este caso del Ministerio del Interior.

"Nosotros consideramos, puntualizó el Jefe de Gabinete, que esas decisiones políticas en los estados de excepción corresponden exclusivamente al Ministerio del Interior, quien puede calificar los hechos que motivan la medida".

Respecto a otras materias, Montero señaló que el denominado Comité Pro Defensa de Ahorrantes de Fondos Mutuos no le ha solicitado ninguna entrevista, aclarando que, por lo general, él está llano a atender a organizaciones que posean Personalidad Jurídica o entrevistas personales.

Afirmó también que no existe ningún decreto de expulsión del país para el abogado Ricardo Claro y que a esa Secretaría de Estado no ha llegado ninguna solicitud para transmitir un video acerca de un ex Presidente de la República.

Finalmente, anunció que los últimos días de febrero o a principios de marzo se dará a conocer una nueva lista de exiliados que pueden retornar al país. "Por ahora estamos revisando los antecedentes", concluyó el General Montero.

Bustos...

(Viene de la Pág. 1-A)

El segundo está referido a la expulsión del territorio nacional, también en ejercicio las facultades del mismo artículo 24, y el último por la prohibición de ingreso, dispuesta por el artículo 41 permanente de la Carta Fundamental.

Añadió que el tribunal, en un fallo de primera instancia, que es susceptible a ser modificado por la Corte Suprema, no acogió los dos primeros recursos, pero sí dio cauce a la pretensión del afectado de ingresar al país. "Eso significaría, planteó la Secretaría de Estado, que de ser este fallo ejecutoriado la autoridad, al tenor de la misma resolución, habría procedido legítima y constitucionalmente a expulsarlo, pero dicha expulsión sería un volador de luces en la medida que el hombre estaría autorizado para regresar de inmediato".

La jurista graficó este hecho indicando que si este fallo quedara a firme se daría el absurdo que la autoridad estaría facultada por la Constitución para expulsar a una persona y que ese individuo podría elegir libremente el país y ciudad donde dirigirse. "El, continuó aclarando, podría irse a la ciudad de Mendoza, donde lo estaría esperando un vehículo que podría de inmediato traerlo de regreso a Chile. Esto sería un acto de burla y fraude, ya no a la ley, sino a la Carta Fundamental. Entonces tendríamos que cambiarle el nombre a la medida y ya no sería expulsión, sino Paseo Transitorio Internacional".

Agregó la señorita Madariaga que no cree que este fallo quede a firme, ya que existen tribunales superiores de revisión. "Esto representa una absoluta contradicción, que repugna a toda lógica, y aparece un tanto irrisorio sostener que la medida de expulsión se agota con la expulsión", aseveró la Ministra.

APELACION Y QUEJA

Por otra parte, tanto el Ministro del Interior como de Justicia anunciaron que el Gobierno ya apeló a dicho fallo, vale decir solicitó que el tribunal máximo de la República, que en este caso es la segunda instancia, revise el contenido del dictamen.

Al mismo tiempo, se interpondrá un recurso de queja, donde se pedirán sanciones disciplinarias para los ministros que consagraron la tesis. De esas medidas se deja constancia en la Corte o Tribunal de Alzada que lleva a cabo la amonestación, incidiendo en la calificación de los ministros integrantes.

"La justicia, buscando hacer justicia, aunque parezca reiterativo, tiene a veces apreciaciones diferentes. Yo no quiero entrar a calificar de modo general, sólo reitero que la Constitución expresamente dice que la medida de expulsión se prolonga más allá de la vigencia del correspondiente estado en cuya virtud se dispuso, hasta que la autoridad que la dictó no la deje expresamente sin efecto. La Corte olvidó

Fallecieron...

(Viene de la Pág. 1-A)

mismo centro hospitalario, a realizar la autopsia correspondiente, con el fin de elaborar un informe completo sobre el caso, poco frecuente a nivel nacional y mundial.

El equipo médico a cargo de estos

análisis está dirigido por el jefe de Pediatría del Hospital Enrique Deformes, doctor Patricio Dazarola.

El doctor Sobarzo indicó, finalmente, que la madre, Nora Céspedes Latorre, de 26 años de edad, se encuentra hos-

pitalizada en la Maternidad, afectada por una crisis que le provocó el parto.

Como primera medida, se ordenó la suspensión absoluta de las visitas, a excepción de la de su esposo, Daniel Zapata.

**Eugenio López López
elegido presidente
en Zonal El Teniente**

En la sede de la Confederación de Trabajadores del Cobre, se efectuó ayer en la tarde la renovación de la directiva de la Zonal El Teniente, resultando elegido como presidente Eugenio López, del Sindicato Industrial Caletones, en reemplazo de Guillermo Medina que ocupó el cargo de director. También se designó a Rodolfo Seguel, director del Sindicato Profesional Caletones, como director reemplazante de Emilio Torres, en el consejo directivo de la entidad nacional.

La mencionada reestructuración de la Zonal obedeció al hecho de que la antigua directiva sólo quedaba en funciones Guillermo Medina, puesto que tres directores no resultaron reelegidos en sus sindicatos bases y el cuarto era Emilio Torres, que al desafiarse su organización de la entidad nacional quedaba fuera de la Zonal que es organización coordinadora.

Pese a que Guillermo Medina obtuvo la mayoría de votos, sólo fue designado segundo director al efectuarse la designación de cargos internamente entre las cinco mayorías. Medina obtuvo 10 votos, en tanto obtuvieron 6 Juan Marambio, que quedó como secretario; Luis Campos, tesorero; y Eduardo Díaz, primer director.

Medina se mostró satisfecho de su gestión de 11 años en la presidencia de la Zonal. Como director, expresó seguridad firme en su posición de no permitir cosas destempladas que perjudiquen a los trabajadores, ni que se les utilice en fines que no sean gremiales.

Por su parte, Eugenio López se mostró "sorprendido" de los resultados de la votación y calificó su designación como una oportunidad "que no puedo perder". Dirige desde hace dos años dentro del Sindicato Industrial Sewell y Mina, trabaja desde hace 11 años en la División El Teniente de CODELCO. Expresó que estará pendiente de los problemas de la Zonal, prestando también un efectivo apoyo a la Confederación.

REEMPLAZO DE TORRES

Finalizada la votación y elección de la directiva, ésta convocó a los 34 dirigentes de los siete sindicatos que participaron en el proceso a una segunda elección. En esta oportunidad, debió elegirse al reemplazante de Emilio Torres en el consejo directivo de la Confederación de Trabajadores del Cobre.

La votación que en primera instancia se planteó a mano alzada se cambió por votación secreta, ya que no hubo acuerdo para definir entre Luis Guerra, del Sindicato Coya y Pungal Industrial, y Rodolfo Seguel, del Profesional Caletones.

Efectuada la votación se definió a favor de Rodolfo Seguel con 22 votos, en tanto Guerra obtuvo 11. Se registró un voto nulo.

La semana próxima se efectuará la elección del presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, cargo que se encuentra vacante a raíz de la dejación que hizo Emilio Torres por la desafiación de su sindicato de esta entidad nacional.

**Nombran nuevo embajador
ante gobierno de España**

El Gobierno de España concedió ayer su beneplácito para la designación de Mariano Fontecilla como nuevo embajador de Chile en esa nación europea.

La información fue proporcionada en el Ministerio de Relaciones Exteriores, donde se emitió el siguiente comunicado:



MARIANO FONTECILLA, diplomático de carrera, actualmente encargado de Negocios de Chile en Italia, quien pasará a desempeñarse como embajador en España, reemplazando a Juan de Dios Carmona Peralta, quien finalizó su misión.

"En la fecha de hoy (ayer), el Reino de España ha otorgado su beneplácito para el nombramiento de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Chile en Madrid, a don Mariano Fontecilla de Santiago Concha".

"El señor Fontecilla se desempeña actualmente como jefe de nuestra Misión Diplomática en Roma, y reemplazará al ex embajador don Juan de Dios Carmona".

El embajador Fontecilla nació en 1924, es casado y tiene cuatro hijos. Posee el título de abogado, obtenido en la Universidad de Chile.

En el año 1948 ingresó al Ministerio de Relaciones Exteriores, ocupando cargos tales como secretario del Departamento Consular, secretario del Ministro, tercer secretario de la Embajada en Roma y delegado de Chile ante la FAO.

Asimismo, se ha desempeñado como subdirector adjunto del Ceremonial y Protocolo, jefe de gabinete del Subsecretario, secretario de la Embajada en el Vaticano, jefe del Departamento América de la Cancillería.

Más adelante fue nombrado Ministro Consejero de la Embajada en España y en 1975 se lo designó director de la Academia Diplomática. Un año más tarde fue trasladado a Quito como Ministro Consejero.

Posee condecoraciones de Ecuador, Perú, Brasil, Holanda, Santa Sede, República Dominicana, Italia y España.

Es voluntaria

**Fijado monto máximo para
cuota de Centros de Padres**

□ No podrá exceder del 50% de la UT mensual al año.

Los Centros de Padres reglamentariamente constituidos de establecimientos educacionales fiscales, tanto de enseñanza básica como de media, podrán fijar una cuota anual que no exceda el 50% de una Unidad Tributaria mensual (a la fecha: \$ 1.262). La disposición fue establecida por el Ministerio de Educación.

La Secretaría de Estado aclaró que esta cuota, que puede ser dividida en cancelaciones mensuales, es por apoderado, y no por alumno. Vale decir, un padre de familia que tenga dos o más hijos matriculados en un mismo establecimiento, deberá pagar sólo ese 50% de la Unidad Tributaria mensual cada año, y no más.

El pago es estrictamente voluntario y en caso que se decida su cancelación, ésta podrá hacerse hasta en 10 cuotas mensuales iguales. Estos ingresos deben ser recaudados sólo por las personas que la directiva del Centro de Padres designe, no pudiendo recaer sobre funcionarios del establecimiento educacional.

El Ministerio también dispuso que en los colegios subvencionados (traspasados a la administración municipal o particulares subvencionados) de Educación Básica y Educación Media, Humanístico Científico y Técnico Profesional, no podrá exigirse ningún tipo de cancelación por concepto de afiliación a un Centro de Padres y Apoderados o Centros de Padres de Familia, y cualquier aporte en tal sentido será exclusivamente voluntario, sin fijación de montos máximos o mínimos.

**Creada la Secretaría General de
la Presidencia de la República**

□ Entró en vigencia la Ley N° 18.201. La nueva entidad reemplazará al Estado Mayor Presidencial y al Comité Asesor Presidencial

Por intermedio de la Ley N° 18.201, se creó la Secretaría General de la Presidencia de la República, organismo de la directa dependencia del Jefe del Estado y cuya misión será de asesorarlo en el ejercicio de sus funciones administrativas y legislativas y en los demás casos en que el Presidente lo solicite, debiendo proporcionar la información necesaria para que adopte las decisiones que estime procedentes.

La misma disposición determina un plazo de 60 días para que el Jefe del Estado decrete la modificación de la planta y dotación del personal de la Presidencia de la República, con el objeto de incorporar en ella el Título del Personal de la Secretaría General pudiendo, en uso de esta facultad, efectuar en la Planta veinte las adecuaciones que sean del caso. El decreto que así lo determine será expedido por el Ministerio del Interior y, también, suscrita por el Ministro de Hacienda. También se autoriza a S.E. para que efectúe modificaciones en la Planta del Ministerio del Interior, adecuándolo a las necesidades funcionarias.

FUNCIONES Y JERARQUIA

La Secretaría General deberá disponer las medidas que sean del caso, para que se cumplan las disposiciones del Presidente. Para los efectos administrativos, la Secretaría General de la Presidencia se relacionará con los demás servicios a través del Ministerio del Interior.

El máximo ejecutivo tendrá el título de Secretario General de la Presidencia de la República, con el rango de Ministro de Estado.

Sus funciones, en otro nivel, serán de asignar y administrar los recursos presupuestarios y ejecutar y celebrar actos y contratos, para el cumplimiento de los fines que la Ley le imponga. Firmará bajo la fórmula "Por orden del Presidente de la República" oficios y comunicaciones, que se generen por decretos dispuestos por el Presidente. El Secretario General delegará atribuciones en funcionarios de su dependencia.

Los Ministerios y Servicios Públicos, entidades de sus dependencias, empresas ligadas al Estado, sociedades o instituciones que estén en tal condición, tendrán la obli-

gación ineludible de enviar a la Secretaría General de la Presidencia de la República los antecedentes que les sean requeridos, los que serán pedidos a través del respectivo Ministerio.

En cuanto al personal del organismo, este formará en una Planta especial, dentro de la Planta de la Presidencia y será de la absoluta confianza del Jefe del Estado. Hasta el grado 9°, los funcionarios serán designados por decreto supremo, mientras que los inferiores a ese grado, lo serán por resolución del Secretario General de la Presidencia.

El Presidente podrá requerir personal en comisión de servicio del resto de la Administración Pública. La excepción es la Contraloría General de la República.

Para todos los efectos legales, la Secretaría General de la Presidencia de la República será la continuadora del Estado Mayor Presidencial y del Comité Asesor Presidencial.

RACIONALIZACION ADMINISTRATIVA

En esta Ley, que crea la Secretaría General de la Presidencia de la República, se otorgan facultades al Ministerio del Interior para formular proposiciones al Presidente de la República, en cuanto a racionalizar las estructuras, funciones y procedimientos de las instituciones y organismos que integran la Administración Civil del Estado, con el fin de mantenerlas permanentemente adecuadas a las necesidades del país.

Asimismo, le corresponderá representar al Gobierno ante los Organismos Internacionales, sin perjuicio de las funciones propias del Ministerio de Relaciones Exteriores.

En cuanto a la planta del organismo que se crea, el Presidente, que en el plazo de los próximos 60 días la determinará, tiene, al término de ese plazo, otros 30 días para la adecuación de los funcionarios en los cargos o grados que sean del caso.

Hasta mientras no se hagan los reajustes administrativos de planta, el personal del Estado Mayor Presidencial y del Comité Asesor se considerará incorporado a la Secretaría General de la Presidencia de la República.

A las 19.00 horas de ayer

**Inaugurada remodelación de
la plazoleta San Francisco**

□ El costo de los trabajos fue de 10 millones de pesos e incluyeron pavimentación, instalación de bancos de piedra, pila de agua y alumbrado público. La ceremonia fue presidida por el alcalde Carlos Bombal

A las 19.00 horas de ayer fueron inauguradas las obras de remodelación de la plazoleta San Francisco, contempladas en el Plan Alameda, consistentes en trabajos de pavimentación en una superficie de 3.922 metros cuadrados, instalación de bancos de piedra, pila de agua, alumbrado público e iluminación de las fachadas de la iglesia y museo.

La ceremonia fue presidida por el alcalde de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Carlos Bombal, y otras altas autoridades comunales. El costo de los trabajos ascendió a los diez millones de pesos.

El proyecto unificó en un solo nivel los pavimentos de las aceras desde las calles San Francisco hasta Serrano suprimiéndose la conexión vehicular



Un nuevo aspecto lucen desde ayer las calles colindantes al templo San Francisco al inaugurarse oficialmente los trabajos de remodelación del sector que duraron cerca de dos meses.

COMERCIANTE

Los propietarios de los diversos locales situados en calle Londres manifestaron su agrado y satisfacción por el nuevo aspecto que luce el sector a contar de la tarde de ayer.

Guillermo León, propietario de una tienda de instrumentos musicales con más de 15 años en el lugar, manifestó que "todas estas obras de adelanto y mejoramiento nos favorece a todos, pues desde hace dos meses las ventas se han reducido bastante debido a los trabajos efectuados para su materialización".

Patricia Lepin Gallardo, dueña de un establecimiento de artículos de plástico, manifestó con satisfacción que "todos los trabajos realizados permiten resaltar mucho este lugar que es tan concurrido por los santiaguinos". Y agregó "desde el punto de vista estético y comercial es muy positivo y esperamos que el público lo sepa valorar y concurra hasta nuestros establecimientos para reactivar las ventas, que de por sí durante los meses de verano, y sobre todo en febrero decaen notablemente".

Rosa Madrid Quiroz, dueña de un local de venta de flores por más de 30 años, expresó que la iniciativa por parte de la Municipalidad de Santiago es satisfactoria, porque "de esta forma no sólo se le brinda un nuevo aspecto a los sectores ubicados en torno al templo de San Francisco, sino también a las construcciones de bonito diseño que se encuentran en sus calles colindantes". Preciso que "confiamos que las ventas aumentarán con estos nuevos atractivos, a pesar de los problemas económicos que sufre todo el país". Agregó que "lo más importante para los comerciantes y habitantes del sector es, además intensificar el control policial, porque desde un tiempo a esta parte han aumentado los robos a los distintos establecimientos".

PRIMER PASO

Por su parte, el sacerdote Hugo González del templo de San Francisco expresó con alegría y optimismo que "este es el primer impulsado por las autoridades de la Municipalidad para brindarle al sector un aspecto netamente turístico donde se concentran actividades artísticas de todo tipo".

El religioso explicó que todo esto favorecerá la visita del público al museo, que durante el año pasado recibió a 26 mil personas. Además —agregó— los feligreses, sobre todo las damas de más edad, ya que anteriormente todo este sector estaba lleno de obstáculos por la construcción del edificio ubicado enfrente de la Iglesia".

Tabla para pago de patentes 1983

La forma de calcular el precio de las patentes para vehículos está establecida en la Ley de Rentas Municipales, que para el caso de los automóviles particulares, station wagons, furgones, ambulancias, camionetas y motocicletas establece una escala especial.

Esta escala es progresiva y acumulativa, sobre la tasación establecida para cada uno de los vehículos mencionados, valores que fueron publicados ayer por el Diario Oficial.

Sobre la parte del precio que no exceda de 60 unidades tributarias men-

suales (155.760 pesos) se debe aplicar un 1 por ciento.

Sobre la parte del precio que exceda la cantidad anterior y no sobrepase las 90 unidades tributarias mensuales (233.540 pesos), un 2 por ciento.

Luego vienen las tasaciones que excedan el monto anterior, sin sobrepasar las 200 unidades tributarias (519.200 pesos), un 2,5 por ciento.

Finalmente, están aquellos vehículos cuya tasación supera las 200 unidades tributarias, a los que se aplicará un 3,5 por ciento.

A modo de ejemplo, se tiene que un

Chevrolet Chevette, cuatro puertas, modelo 80 y 81, pagarán una patente de 3 mil 525 y 4 mil 455 pesos, respectivamente.

Los vehículos Citroën, AX-330 del año 1978, cancelarán 1.298 pesos y el modelo de la misma marca GSA, del año 1981 5.776 pesos, mientras que un VISA-1980, cancelará 2.443 pesos.

El Daihatsu Max Cuore, año 1979, tendrá que cancelar 1.298 pesos. El Charade 1981, de la misma marca, corresponde, en tanto, 3.043 pesos.

El Datsun modelo 180-B, Sedán, \$ 5.525 y el Laurel Sedán 1981, 9 mil 776 pesos.

A todos los futbolistas Rebajas de sueldo anunció R. Molina

Presidente electo de la A.C.F. obtuvo facultades extraordinarias para cambiar totalmente las bases del fútbol chileno

Rolando Molina, presidente electo de la Asociación Central de Fútbol, obtuvo anoche facultades extraordinarias hasta el próximo mes de agosto para proceder a reestructurar por completo las bases que rigen al deporte más popular en Chile.

Inmediatamente, una vez terminada la reunión que se realizó a puertas cerradas en el salón principal del edificio de calle Erasmo Escala y Cienfuegos, el propio Molina se encargó de anticipar algunos de los hechos concretos que se propone llevar a cabo en su plan de reformas.

Resumiendo —y para mencionar sólo lo más importante—, señalemos que el presidente de la A.C.F. anticipó un cambio total en la política económica que ha regido hasta ahora a los clubes. Esto significa intervención directa en el orden financiero de cada institución y rebajas sustanciales en los sueldos, premios y primas de los jugadores, siendo lo más probable que éstas últimas se supriman definitivamente.

Por otra parte, en lo que se refiere al aspecto deportivo propiamente tal, se confirmó la iniciación del Campeonato Polla Gol en el próximo mes de marzo. Este torneo terminará en julio, y tanto el campeón como el vicecampeón se clasificarán para la versión 1984 de la Copa Libertadores de América. En Primera División se jugará en dos zonas y con un total de 22 equipos, lo que significa que efectivamente se procederá a ascender "por la ventana" a aquellos cuadros que se considere que representen buenas plazas económicas. De la misma manera, es posible que otras desaparezcan o se les obligue a fusionarse.

Hay que señalar que hubo oposición de parte de algunos clubes y, concretamente, el presidente de Magallanes, Hugo Vidal, se retiró de la sesión, siendo imitado luego por otros directivos, entre los que se contaba al propio Abel Alonso.



Rolando Molina, nuevo presidente de la ACF, anunció que viene un año muy duro para el fútbol chileno.

Sudamericano Juvenil de Bolivia Chile ganó a Ecuador 3-2

Espectacular reacción del seleccionado nacional que perdía 2-0 en pleno segundo tiempo

SANTA CRUZ, Bolivia, Enero 27 (AP). — Chile se recuperó espectacularmente de una desventaja de 2-0 y venció esta noche 3-2 a Ecuador en la tercera fecha del Campeonato Sudamericano de Fútbol Juvenil que se disputa en Santa Cruz y Cochabamba.

Los cinco goles del partido fueron convertidos en el segundo tiempo. A los dos minutos de la etapa final el centrocampista ecuatoriano Garcés aprovechó un grueso error de los zagueros centrales chilenos para recibir un centro desde la izquierda, no saltó el defensor chileno Valenzuela, y el delantero derrotó al arco rival.

A los 13' aumentó Bravo luego de quitar una pelota en el área chica a Rody Peña, que recién había ingresado a la cancha en reemplazo de Pérez.

Cuatro minutos después, Peña corrigió su error al tomar una pelota en una serie de rebotes en el área ecuatoriana y con fuerte disparo desde la entrada del área grande derrotó a Morales.

El partido se hizo cada vez más intenso, con Chile en permanente ataque hasta que a los 22' el volante chileno Ricardo Lee envió potente tiro al arco, que rozó en el defensor Ballesteros y se fue al fondo del arco en medio del delirio de los jugadores chilenos.

Desde ese momento, se produjeron momentos de peligro en ambos arcos. A los 35', el centrocampista chileno Garrido avanzó en un veloz contragolpe por la derecha, superó a su marcador y envió un centro que tomó en espectacular golpe de cabeza el volante Godoy y Chile quedó en ventaja de 3-2. Cuando restaban 2' para el término del partido, el árbitro paraguayo Gabriel González dejó sin sancionar una supuesta falta que los ecuatorianos reclamaron como penal en el área chica de Chile.

Con este triunfo, el primero que consigue en el torneo, Chile tiene 2 puntos en tres partidos y Ecuador queda con cero punto.

Si la FIFA lo autoriza

Fabbiani jugaría en la liguilla por Palestino

Aunque la situación reglamentaria internacional de Oscar Fabbiani, está pendiente, existen muchas posibilidades que pueda jugar por Palestino, en la liguilla de promoción.

Esto depende de lo que resuelva la FIFA, quien dio plazo a Everton y a Palestino para cancelar el pase de Fabbiani al Rowdies de Tampa, hasta el 31 del presente mes de enero.

Según la impresión de los dirigentes de Palestino que comparte Fabbiani, quien debe pagar el pase es Everton, que fue el club a quien la entidad norteamericana transfirió al centrocampista. Si FIFA acoge esta teoría, el castigo de suspensión que anunció hace algún tiempo, afectaría al club viamarino y dejaría al margen a Palestino, que por esta razón podría contar con Fabbiani, en los partidos de la liguilla.

Todo listo para el Gran Rally Austral Presidente Pinochet

Representantes de las Federaciones de Automovilismo de Velocidad y Regularidad con ejecutivos de la Compañía de Petróleos de Chile S.A., firmaron ayer un convenio mediante el cual se convierte por segunda vez en auspiciador del Gran Rally Austral Presidente de la República Augusto Pinochet Ugarte que se correrá los días 22, 23 y 24 de febrero próximo entre Puerto Cárdenas y Coyhaique, y que se efectuará por la Carretera Austral con un total de 400 kilómetros.

La competencia en su primera versión mostró a todo el país que la citada Carretera Austral es una realidad y de vital necesidad para fomentar su uso e impulsar el desarrollo económico y turístico de una zona prácticamente desconocida por la gran mayoría de los chilenos.

Las inscripciones para anotarse en la gran competencia se encuentran abiertas en la secretaría administrativa del rally, Vicuña Mackenna 44, segundo piso, donde los interesados pueden retirar los reglamentos y bases de la carrera. Ya se encuentran anotados los pilotos Enrique Lavalle y Eduardo Aguirre y los chilenos Fernando Cabrer y Gustavo Doering, esperándose que en los próximos días la lista suba a más de 45 coches anotados.

Es interesante acotar que la competencia chilena se encuentra incluida en el calendario mundial de la Federación Internacional de Automovilismo Deportivo (FISA) la que adquiere por sí sola un renombre al más alto nivel.

Las categorías de los coches están distribuidas de las siguientes formas. "A": Fuerza libre abierta a todo vehículo de cuatro ruedas con tracción en dos. "B": de 700 cc a 1.300 cc y "C": de 1.301 cc a 2.000 cc.



Daniel "Coquito" Rodríguez, el juvenil de Peñarol que aparece desmayado por la emoción tras haber sido Campeón de América, ahora fue seriamente lesionado por el chileno Salinas, en Bolivia.

Acusa el uruguayo Daniel "Coquito" Rodríguez

"Los juveniles chilenos tenían todo preparado para fracturarme"

Muy arrepentido el quillotano Salinas, que fue el causante de la grave lesión del "charrúa".

MONTEVIDEO, Enero 27 (UPI). — El futbolista Daniel Rodríguez, integrante de la selección uruguaya que disputa el Campeonato Sudamericano Juvenil en Bolivia, afirmó que los chilenos salieron a quebrarlo y que "fue todo preparado".

Rodríguez, que regresó en las últimas horas a Montevideo con una fractura de peroné sufrida a los 10 minutos de iniciado el partido del lunes con Chile, que Uruguay ganó por 1-0, dijo que "un periodista uruguayo me avisó que esto pasaría".

Agregó que el periodista "estuvo haciendo notas al plantel chileno y a su cuerpo técnico antes del partido y todos le preguntaban por mí".

Rodríguez bajó del avión luciendo una bota de yeso que le llega a la rodilla de su pierna derecha. Fue recibido por dirigentes de su club, Peñarol, familiares y periodistas.

"Cuando empezó el partido con los chilenos, de entrada no más, se tiraron a sacarme y no demoraron mucho en

hacerlo. Fue todo preparado de antemano", dijo.

Rodríguez integra el equipo de Peñarol que en 1982 obtuvo las copas Libertadores de América e Intercontinental.

"Fue una barbaridad. Mis compañeros me contaron luego del partido que en un momento Anchetta encará al juez y le dijo que si quería que siguieran las fracturas se ponían todos en fila y extendían la pierna para que los chilenos pegaran", agregó Rodríguez.

El volante juvenil uruguayo reunió a sus compañeros de selección antes de volver a Montevideo y les hizo prometerle algo que no reveló.

"Fue algo muy especial y no lo voy a decir ahora. Cuando termine el campeonato lo diré", señaló Rodríguez.

Uruguay es el actual campeón sudamericano de fútbol juvenil,

ARREPENTIDO

SANTA CRUZ, Bolivia, 27 (AP). — El mediocampista chileno Luis Salinas dijo hoy estar apenado por la lesión que infligió al uruguayo Daniel Rodríguez, el primer fracturado en el torneo sudamericano juvenil de fútbol que se disputa en Bolivia.

"Ando muy desanimado por la lesión que le causé al "Coco" Rodríguez. Me tiene muy apenado esta situación. Yo no quise provocarle daño", dijo el joven jugador chileno.

"Fue una acción desafortunada, que me apena mucho por tratarse de un compañero de actividad. Esto me tiene desanimado", añadió.

Daniel "Coco" Rodríguez, hábil puntero izquierdo de los uruguayos, sufrió la fractura de peroné de su pierna derecha a los 15 minutos del primer

tiempo del encuentro que Uruguay ganó a Chile 1-0 el lunes pasado.

Debió ser enyesado hasta la rodilla y regresó ayer a Montevideo por recomendación del médico de la delegación uruguaya, Italo Monetti.

El jugador Salinas, el número 8 del equipo chileno, ha sido una de las principales figuras en el seleccionado de su país, que ha perdido sus partidos en esta ronda eliminatoria que se está disputando en esta ciudad del interior y en Cochabamba, a 312 kilómetros de aquí.

Los chilenos cayeron en la fecha inaugural 2-1 ante los colombianos, y luego frente a los uruguayos en un partido que concluyó con la expulsión de Pizarro, Salinas y Olguín, este último por proferir "palabras soeces" contra el árbitro argentino Juan Carlos Lostau al término del encuentro.

La Nación del Mundo Deporte

Santiago de Chile,
Viernes 28 de Enero de 1983

Cuerpo B



OSCAR FABBIANI

Suspendido Oscar Arriaza y lesionado Ricardo Flores

Fórmulas de emergencia prueba Naval en su ataque

Luis Ibarra, ahora que necesita más delanteros que nunca, se encuentra obligado a presentar una alineación ofensiva compuesta por suplentes.



TOMÁS DIAZ ensaya una carga en el último entrenamiento cumplido por Naval en el Estadio El Morro.

TALCAHUANO, (Especial para LA NACIÓN). — Entre el juvenil Villouta y los experimentados Mario Espinoza y Tomás Díaz, deberá escoger Luis Ibarra los reemplazantes de Ricardo Flores y Oscar Arriaza, luego que el primero quedara definitivamente descartado por lesión y el segundo fuera suspendido por una fecha por acumulación de tarjetas amarillas.

Ricardo Flores, según constataron los médicos al examinarlo ayer por la tarde, sufrió una fractura al molar izquierdo producto de un codazo recibido en el encuentro con Palestino. El volante izquierdo del cuadro náutico deberá permanecer por lo menos una semana en reposo, según el diagnóstico de los facultativos.

Entre tanto, Oscar Arriaza deberá resignarse a esperar la liguilla de Copa Libertadores de América para reaparecer en el cuadro —si es que Naval consigue la clasificación— y este sábado estará obligado a permanecer en las tribunas alentando a sus compañeros de equipo.

FORMULAS DE EMERGENCIA

Ante esta situación, Luis Ibarra ha trabajado toda esta semana ensayan-

do fórmulas para suplir a los ausentes. Los jugadores utilizados por el técnico en las prácticas han sido Díaz, Espinoza y el juvenil Villouta, quien ha estado en el banco durante todo el año, esperando una oportunidad como ésta.

De acuerdo a lo observado en el Estadio El Morro, una alternativa a considerar es que baje Aravena como número "10" y entre en la punta izquierda Díaz o Espinoza. En ese caso, el centrocampista sería Villouta.

También es posible, sin embargo, que vaya Escanilla como interior izquierdo, se mantenga a Aravena en la punta y Tomás Díaz directamente juegue como centrocampista.

GRAN EXPECTACION

Por otra parte, el gerente de Naval, José Rojas, señaló que existe un marcado interés de parte de los aficionados por acudir al Estadio El Morro y es así como el club náutico pidió 10 mil entradas para satisfacer todos los pedidos de localidades que llegan de uno y otro sector de la VIII Región. Se estima que el Estadio El Morro presentará mañana un aspecto impresionante a la hora del inicio del encuentro, programado para las 18.30 horas.



BANCO DE LA NACION ARGENTINA

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

ACTIVO	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 73,57)	TOTAL	PASIVO	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 73,57)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	6.886.056,56		Exigible hasta 1 año plazo	42.076.340,01	
Depósitos en el Banco Central	4.898.421,02		Acreedores en cuentas corrientes	73.409.400,44	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	2.573.816,51		Depósitos y captaciones a plazo	2.693.317,24	
Depósitos en Bancos en el país	1.944.511,01		Otros saldos acreedores vista y plazo	1.486.685,63	
Depósitos en el exterior	27.957.391,50		Cuentas y documentos por pagar		
			Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central		
Total Fondos Disponibles		44.260.196,60			
Colocaciones			Exigible a más de 1 año plazo		
Con Recursos Propios			Depósitos y captaciones		
Hasta 1 año plazo	570.743,77		Documentos por pagar		
Deudores en cuentas corrientes	206.409.616,47		Bonos y Debentures de Propia Emisión		
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	258.649,93				
Varios deudores	97.077.471,33		Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		119.665.743,32
A más de 1 año plazo	304.316.481,50		Intermediación de Documentos		
Total Colocaciones con recursos propios			Exigible hasta 1 año plazo		
Por cuenta, con Recursos o Gtia. del Banco Central			Exigible a más de 1 año plazo		
Hasta 1 año plazo					
			Total Intermediación de Documentos		
Préstamos			Obligaciones Hipotecarias		
A más de 1 año plazo			Obligaciones Contingentes	130.156.603,77	
Total Coloc. por eta., rec. o gtia. del Banco Central			Obligaciones hasta 1 año plazo	47.935.128,68	
Hipotecarias			Obligaciones a más de 1 año plazo		
Contingentes					
Hasta 1 año plazo	130.156.603,77		Total Obligaciones Contingentes		178.091.732,45
A más de 1 año plazo	47.935.128,68		Préstamos obtenidos en el país		
Total Colocaciones contingentes	178.091.732,45		Exigible hasta 1 año plazo		
Vencidas	26.573.200,12		Adeudado al Banco Central		
Total Colocaciones		508.981.414,07	Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Inversiones Financieras					
Valores mobiliarios			Exigible a más de 1 año plazo		
Doctos. emitidos por Banco Central	12.506.900,00		Adeudado al Banco Central		
Pagarés descontables del Banco Central	145.000.000,00		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Otras inversiones financieras	774.866,51				
Total Inversiones Financieras		158.281.766,51	Total préstamos obtenidos en el país		
			Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		711.523.377,18	Exigible hasta 1 año plazo	110.809.403,63	
			Exigible a más de 1 año plazo		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el ext.		110.809.403,63
Saldos con Suc. en el país					408.566.879,40
Operaciones de Cambio	52.325.942,07		TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		
Letras del Banco Central por Venta de Cartera					
Operaciones Hipotecarias	16.908.245,68		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	19.175.475,24		Saldos con Sucursales en el país	52.325.942,07	
Intereses por cobrar	5.057.977,45		Operaciones de Cambio	19.173.884,00	
Activo Transitorio			Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras		
			Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central	7.497.275,36	
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		93.467.640,44	Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras	7.226.037,11	
ACTIVO FIJO		241.631.223,56	Intereses por pagar		
			Revalorización Provisional del Capital Propio	8.467.154,59	
PERDIDA DEL EJERCICIO		19.126.187,41	Pasivo Transitorio		94.690.293,13
TOTAL GENERAL DE ACTIVO		1.065.748.428,59	TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
			CAPITAL Y RESERVAS		
			Capital autorizado		
			Capital pagado acciones de \$	582.538.590,76	
			Reserva legal		
			Menos: Pérdida Ejercicio Anterior	20.047.334,70	
			TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		562.491.256,06
			TOTAL GENERAL DE PASIVO		1.065.748.428,59

CUENTAS DE RESULTADO	I Moneda Chilena \$	II Total \$	CUENTAS DE ORDEN	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 73,57)	TOTAL \$
INGRESOS DE OPERACION			Deudores por documentos endosados		
Intereses, descuentos y reajustes ganados	156.051.349,58		Deudores por Colocaciones vendidas al Bco. Central con pacto de retrocompra		
Beneficio por intermediación de documentos	22.562.864,00		Obligaciones de Directores y Empleados		
Utilidades de Cambio	6.882.823,37		Obligaciones de Accionistas		
Comisiones ganadas	2.804.462,09		Garantía de los Directores		
Total Ingresos de Operación	188.301.499,04		Valores y letras en garantía	66.076.240,46	
GASTOS DE OPERACION (menos)			Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza		
Intereses, descuentos y reajustes pagados	37.608.947,94		Valores en custodia	111.730.759,00	
Diferencias de precio por intermediación de documentos	12.233.862,00		Documentos en cobranza	14.863.951,93	
Pérdidas de Cambio	2.836.236,32		Deudores por créditos del exterior	3.941.880,60	
Comisiones pagadas	1.035.731,43		Otras Cuentas de Orden	274.349.107,64	
Total Gastos de Operación	53.714.777,69				
Resultado Operacional		134.586.721,35	TOTAL DE CUENTAS DE ORDEN		470.961.939,63
GASTOS FIJOS (menos)					
Remuneraciones y aportes patronales	47.438.687,26		LUIS SALAS CABELLO		
Remuneraciones al Directorio			SUB GERENTE CONTADOR GENERAL		
Gastos de Administración	17.081.314,62		REGISTRO N° 6.667.....LICENCIA N° 204.166		
Impuestos, contribuciones y patentes	4.380.814,67		GERARDO C. GONZALEZ COSMEN		
Castigos sobre colocaciones e inversiones financieras	39.570.383,77		GERENTE GENERAL		
Depreciaciones, provisiones y otros castigos	101.471.200,32				
Total Gastos Fijos		33.115.521,03			
Ingresos Netos de Operación	1.286.831,04				
OTROS INGRESOS (más)					
OTROS EGRESOS (menos)					
UTILIDAD antes de Corrección Monetaria		34.402.352,07			
PERDIDA por Corrección Monetaria		53.528.539,48			
PERDIDA antes de Impuesto		19.126.187,41			
PROV. IMPTO. a la RENTA y HABITACIONAL (menos)					
EXCEDENTE DESTINADO A RECOMPRA					
PROVISION PARA RECOMPRA (menos)					
PERDIDA LIQUIDA		19.126.187,41			

BANCO DE LA NACION ARGENTINA-SUCURSAL SANTIAGO DE CHILE

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

1. RESUMEN DE NORMAS APLICADAS

a) Bases de presentación — Los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, que en algunos casos difieren de los mencionados principios. En el caso del Banco de la Nación Argentina, tales excepciones son aplicables a provisiones sobre colocaciones y bienes adjudicados o recibidos en pago.

b) Corrección monetaria — Con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en el año, el capital propio y los activos y pasivos no monetarios se actualizan de acuerdo con la variación del Índice de Precios al Consumidor, IPC (20% para 1982).

Los reajustes de las operaciones financieras propias del giro (colocaciones, captaciones y otros) se determinan sobre la base de los reajustes pactados y se muestran en las correspondientes cuentas de resultado operacional.

c) Paridades utilizadas — Los activos y pasivos en monedas extranjeras, así como los ingresos y gastos en moneda extranjera, se presentan en pesos a los tipos de cambio de las respectivas monedas establecidos por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras al cierre del año.

d) Balance comparativo — El balance comparativo que se incluye en la Nota 16, se demuestra actualizado de acuerdo con la siguiente pauta:

• Los activos y pasivos en moneda chilena y las cuentas de resultado del año anterior han sido reajustados aplicándoles la variación experimentada por el Índice de Precios al Consumidor entre el 30 de noviembre de 1981 y el 30 de noviembre de 1982 (20%).

• Los activos y pasivos en moneda extranjera se han actualizado de acuerdo con la variación experimentada por el tipo de cambio de representación contable del dólar estadounidense, establecido por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, entre el 31 de diciembre del año anterior y el 31 de diciembre del presente año.

e) Colocaciones, depósitos y captaciones — Las colocaciones, depósitos y captaciones no reajustables se presentan a su valor original o de su última renovación, con excepción de los efectos de comercio adquiridos y documentos descontados, que se presentan a sus valores nominales al vencimiento.

Las colocaciones y obligaciones reajustables se presentan incluyendo los reajustes devengados a la fecha del balance y aquellos expresados en moneda extranjera comprenden los ajustes de cambio correspondientes.

Los intereses por cobrar e intereses por pagar devengados al cierre del ejercicio se incluyen en los rubros otras cuentas del activo y otras cuentas del pasivo, respectivamente. Los intereses percibidos o desembolsados y no devengados se incluyen en las cuentas pasivo y activo transitorio, respectivamente.

f) Colocaciones vencidas — En este rubro se registran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. Los intereses y reajustes por cobrar de estas colocaciones se calculan y contabilizan sólo hasta su vencimiento. En cambio, las diferencias de tipo de cambio de los mismos, cuando proceden, se contabilizan hasta la fecha del balance, efectuándose una provisión por las correspondientes al periodo posterior a su vencimiento.

g) Provisiones sobre colocaciones — De acuerdo con las normas impartidas por la Circular N° 1816 de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las provisiones para cubrir los riesgos de la cartera de colocaciones se establecen de la siguiente manera:

• Provisiones individuales: sobre los créditos ingresados a cartera vencida se constituyen en un plazo de doce meses provisiones individuales iguales al 100% de la parte no amparada por garantías reales, período al cabo del cual se procede a su castigo. Por lo tanto, las provisiones individuales al cierre del ejercicio equivalen a tantos doceavos como meses hayan transcurrido desde el ingreso de cada crédito a cartera vencida. La parte amparada por garantías reales se castiga a los 24 meses de haber ingresado a cartera vencida.

• Provisiones globales: sobre el total de la cartera de colocaciones se establecen, en un plazo de 36 meses, contado desde el 1° de enero de 1982, provisiones globales equivalentes al 100% de la cartera riesgosa. El monto de la cartera riesgosa se determina en función de la clasificación de la cartera que requiere la Circular N° 1777 de la citada Superintendencia, y está representada por el 20% de los créditos clasificados con riesgo bajo lo normal y alguna pérdida potencial y el 40% de los créditos clasificados de recuperación incierta y el 100% de los créditos clasificados como susceptibles de castigo.

El total provisionado no puede ser inferior al 0,75% de la cartera de colocaciones.

Al 31 de diciembre de 1982 las provisiones individuales y globales tomadas en conjunto cumplen con los mínimos requeridos por las disposiciones vigentes.

h) Provisiones sobre bienes adjudicados o recibidos en pago — De acuerdo con las normas establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las provisiones para hacer frente a eventuales pérdidas que se puedan producir en la enajenación de estos bienes, se determinan en función de su menor valor de tasación respecto de su valor libro y se establecen en tres cuotas anuales, registrándose la primera de ellas al cabo de un año de haberse recibido o adjudicado el bien.

i) Inversiones financieras — Las inversiones financieras se presentan valorizadas de acuerdo con la siguiente metodología:

• Documentos reajustables: de acuerdo a las cláusulas de actualización de los respectivos documentos.

• Documentos no reajustables: al valor de la inversión original, excepto los pagarés descontables del Banco Central, los que se registran a su valor nominal que coincide con el valor de rescate a sus fechas de vencimiento. El descuento obtenido en la adquisición de estos últimos, es reconocido como ganancia sobre la base de lo devengado.

j) Activo fijo — Los bienes del activo fijo físico han sido valorizados al costo más revalorizaciones legales y se presentan netos de depreciaciones acumuladas. Las depreciaciones se determinan sobre la base del sistema lineal de acuerdo con la vida útil remanente de los bienes.

k) Indemnizaciones por años de servicio — El Banco no tiene pactado con su personal el pago de indemnizaciones por años de servicio.

l) Cuentas de ingresos y gastos — Los ingresos y gastos se reflejan en los estados financieros sobre la base de valores devengados.

(CONTINUA AL FRENTE)



BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Los saldos de las cuentas de resultado, con excepción de depreciaciones y corrección monetaria, representan la acumulación de valores correspondientes a las cantidades contabilizadas en el momento de efectuarse las respectivas transacciones.

2. SALDOS EN MONEDAS EXTRANJERAS

El balance general incluye activos y pasivos en monedas extranjeras que se detallan a continuación expresados en miles de dólares estadounidenses:

	1981 Ejercicio anterior	1982 Ejercicio actual
ACTIVOS		
Fondos disponibles		
Colocaciones:	196	470
Acuerdo 1196		
Exportaciones	1.141	1.188
Importaciones:	450	505
Efectivas		
Contingentes	698	21
Otras colocaciones contingentes	234	975
Colocaciones vencidas	96	1.425
Otras cuentas del activo	-0-	90
Totales	131	428
	2.946	5.102
PASIVOS		
Depósitos y captaciones:		
A la vista		
Hasta 1 año plazo	381	306
Obligaciones contingentes:	-0-	173
Hasta 1 año plazo		
A más de 1 año plazo	330	1.748
Préstamos obtenidos en el exterior:	-0-	652
Hasta 1 año plazo		
A más de 1 año plazo	1.138	-0-
Otras cuentas del pasivo	976	1.506
Totales	121	717
	2.946	5.102

Se detallan a continuación las principales cotizaciones utilizadas al día 31 de diciembre de cada ejercicio para efectos de representación contable:

	1981 Ejercicio anterior	1982 Ejercicio actual
Dólares estadounidenses	\$	\$
Libras esterlinas	39.000	73.570
Marcos alemanes	73.724	119.238
Peso argentino	17.181	31.003
	0,004	0,002

Los ingresos netos en moneda extranjera durante el presente ejercicio ascendieron a US\$ 103.010.

3. CLASIFICACION DE ACTIVOS Y PASIVOS SEGUN SUS PLAZOS

De acuerdo con normas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las colocaciones y obligaciones se clasifican en el balance conforme al plazo original de vencimiento.

Como información complementaria, a continuación se presentan los activos y pasivos exigibles clasificados según el plazo efectivo que falta para su vencimiento a contar del 31 de diciembre de 1982.

En el caso de los créditos pagaderos en cuotas, éstas se clasifican en los tramos que les corresponden de acuerdo al plazo efectivo que falta para sus vencimientos.

Moneda chilena (expresado en miles de pesos)

Plazos	Disponible y colocaciones (1)	Inversiones financieras (2)	Total	Obligaciones (3)
A la vista	9.672		9.672	22.267
Hasta 30 días	94.545	30.000	124.545	61.680
De 31 a 90 días	31.888	115.000	146.888	515
De 91 días a un año	18.902		18.902	
A más de un año				
hasta tres años	32.819		32.819	
A más de tres años		775	775	
Total	187.826	145.775	333.601	84.462

Moneda extranjera (Expresado en miles de pesos)

Plazos	Disponible y colocaciones (1)	Inversiones financieras (2)	Total	Obligaciones (3)
A la vista	34.589		34.589	22.502
Hasta 30 días	10.930	11.036	21.966	12.602
De 31 a 90 días	62.170	1.471	63.641	38.616
De 91 días a un año	8.828		8.828	23.369
A más de un año				
hasta tres años	44.234		44.234	
A más de tres años				48.924
Total	160.751	12.507	173.258	146.013

(1) Excluye colocaciones contingentes y vencidas.

(2) Las inversiones financieras se clasifican según su plazo de vencimiento.

(3) Excluye obligaciones contingentes.

4. CARTERA VENDIDA AL BANCO CENTRAL DE CHILE

El Banco no vendió cartera al Banco Central de Chile.

5. INVERSIONES FINANCIERAS

El saldo neto de este rubro al 31 de diciembre de 1982 se forma como sigue:

	Saldo neto al 1-1-82	Movimiento neto del año	Corrección monetaria del ejercicio	Saldo neto al 31-12-82
Documentos representativos de obligaciones del Estado	\$ 68.000.000	\$ 90.281.767	-0-	\$ 158.281.767

6. ACTIVO TRANSITORIO

El activo transitorio al 31 de diciembre de 1982 incluye los siguientes conceptos:

Gastos diferidos, correspondiente a gasto de organización y puesta en marcha, que se amortizarán en ejercicios futuros los cuales se presentan al costo más corrección monetaria y netos de amortización	\$ 5.020.888
Otros	37.089
Saldo al 31 de diciembre de 1982	\$ 5.057.977

7. ACTIVO FIJO

Tal como se indica en la Nota 1j, los bienes del activo fijo físico se presentan valorizados al costo más corrección monetaria y netos de depreciaciones acumuladas.

Las depreciaciones del presente ejercicio por \$ 4.491.889 se incluyen en el rubro depreciaciones, provisiones y otros castigos del estado de cuentas de resultado.

El saldo neto incluido en los estados financieros se forma de la siguiente manera:

	Saldo neto 1-1-82	Movimiento neto del año	Corrección monetaria	Depreciación del ejercicio	Saldo neto al 31-12-82
Activo fijo físico					
Terrenos y edificios	170.227.305	15.779.688	35.387.898	2.090.710	219.304.181
Maquinaria	4.091.973	2.062	818.797	563.961	4.348.871
Muebles, útiles e instalaciones	14.019.920	1.480.959	2.453.191	1.652.606	16.301.464
Vehículos	656.424	900.000	304.895	184.612	1.676.707
Total	188.995.622	18.162.709	38.964.781	4.491.889	241.631.223

Este rubro incluye \$ 16.786.500 correspondiente al valor de bienes físicos, recibidos en pago de obligaciones de clientes. Su composición se refleja en la Nota 8.

8. BIENES RECIBIDOS EN PAGO

Dentro del activo se encuentran incorporados a su valor histórico de adquisición más las revalorizaciones legales, los siguientes bienes recibidos en pago:

Detalle	Valores al cierre del ejercicio anterior	Movimiento neto del ejercicio	Revalorizaciones del ejercicio	Saldo neto al cierre del presente ejercicio
Bienes raíces				
Propiedades urbanas	-0-	15.500.000	1.286.500	16.786.500

Los bienes recibidos en pago por \$ 16.786.500 significan un 1,6 % del activo total del Banco.

9. OBLIGACION DE ENCAJE

En el rubro fondos disponibles se incluyen \$ 7.233.000 mantenidos en caja y en depósito en el Banco Central de Chile para responder al encaje exigido, tanto en moneda chilena como en monedas extranjeras.

El encaje mensual promedio exigido durante el año 1982 fue de \$ 6.176.000.

El encaje mensual promedio mantenido durante el año 1982 fue de \$ 12.450.000.

10. PROVISION SOBRE CARTERA DE COLOCACIONES

De acuerdo a las instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, el Banco ha constituido provisiones para cubrir el riesgo de incobrabilidad de las colocaciones, tanto vigentes como vencidas.

El movimiento registrado en el periodo es el siguiente:

	Provisiones Individuales	Globales
Saldo al 31 de diciembre de 1981	\$ 6.550.307	-0-
Castigos efectuados contra saldos de provisiones	(6.495.861)	-0-
Recuperación de provisiones	(54.446)	-0-
Provisiones constituidas en el ejercicio	17.765.350	7.799.137
Castigos contra provisiones constituidas en el ejercicio	(6.390.603)	-0-
Saldo al cierre del ejercicio	\$ 11.374.747	\$ 7.799.137
Castigos directos a resultados	-0-	

El cargo a los resultados del ejercicio, originado por las provisiones constituidas en el año, ascendente a \$ 25.564.487, se incluye en el rubro depreciaciones, provisiones y otros castigos del estado de cuentas de resultado.

El saldo final de provisiones vigentes asciende a \$ 19.173.884 y representa el 3,8 % del total general de colocaciones.

11. PASIVO TRANSITORIO

El pasivo transitorio está constituido por los siguientes conceptos al 31 de diciembre de 1982:

Intereses percibidos no devengados (beneficios PDBC)	\$ 8.456.711
Otros	10.444
Saldo al 31 de diciembre de 1982	8.467.155

12. CAPITAL Y RESERVAS

Las cuentas de capital y reservas tuvieron durante 1982 el siguiente movimiento:

	Capital pagado	Reserva revalorización capital pagado	Pérdida ejercicios anteriores	Total
Saldo a enero 1, 1982	485.448.826	7.746.487	(24.452.600)	468.742.713
Absorción de parte pérdida 1981		(7.746.487)	7.746.487	-0-
Revalorización capital propio del ejercicio	97.089.765		(3.341.222)	93.748.543
Saldo a diciembre 31 de 1982	582.538.591	-0-	(20.047.335)	562.491.256

El Banco solicitó a la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras prórroga del plazo para enterar el capital necesario para cumplir con las disposiciones establecidas en el artículo 66 de la Ley General de Bancos. A la fecha, dicha solicitud se encuentra pendiente de aprobación por parte de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

13. OTROS INGRESOS

El saldo al 31 de diciembre de 1982 se compone de los siguientes conceptos:

Recuperación de gastos de telex, cables, etc.	951.712
Otros ingresos varios.	335.119
Total:	1.286.831

14. CORRECCION MONETARIA

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria según se describe en Nota 1b) originó un cargo neto a los resultados del periodo por \$ 53.528.539, según el siguiente detalle:

	Cargos	Abonos
Capital propio:		
En moneda chilena	93.748.543	
Activo fijo físico		38.964.781
Otras cuentas del activo y pasivo-neto		1.255.223
Activos en moneda extranjera		176.195.987
Pasivos en moneda extranjera	176.195.987	
Efecto neto en resultados		53.528.539
pérdida		
Total	269.944.530	269.944.530

De acuerdo con normas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, se aplica el criterio de distinguir entre el capital propio tributario y el capital propio financiero, corrigiéndose este último según los principios de contabilidad generalmente aceptados. Este criterio generó en 1982 un menor abono al Fondo de Revalorización del Capital Propio de \$ 2.025.922, con respecto a la corrección monetaria tributaria.

15. IMPUESTOS A LA RENTA

El Banco no ha efectuado una provisión para impuesto a la renta, pues aprovechó pérdidas tributarias de años anteriores. Al 31 de diciembre de 1982 el saldo de dichas pérdidas tributarias asciende a aproximadamente \$ 29.300.000, las cuales se devengaron, como sigue:

Año devengado	Pérdida tributaria
1980	\$ 26.700.000
1981	2.600.000
Total	29.300.000

Dichas pérdidas tributarias pueden ser compensadas con utilidades de hasta cinco años contados a partir de la fecha en la que se devengaron.

A la fecha se encuentra en trámite una reforma tributaria que, de ser aprobada, podría modificar el plazo de utilización de dichas pérdidas tributarias.

16. BALANCE COMPARATIVO

A continuación se comparan las cifras del balance general al 31 de diciembre de 1981 con las del balance general al 31 de diciembre de 1982:

	1982 MS	1981 MS
ACTIVO		
Fondos disponibles	44.260	31.333
Colocaciones		
Vigentes	482.408	488.084
Vencidas	26.573	33.185
Inversiones financieras	158.282	81.600
Otros activos	335.099	263.193
Pérdida del ejercicio	19.126	29.343
TOTAL ACTIVO	1.065.748	926.738

(CONCLUYE A LA VUELTA)

Un tema de actualidad

¿En qué manos quedará el futuro del básquetbol?

¿Qué pasará con la Federación de Básquetbol? Es la pregunta que se hacen los seguidores de esta especialidad, tras la inhabilitación de su ex-presidente Sergio Molinari, puesto que ante la nominación de los futuros dirigentes de este deporte, las dudas surgen inmediatamente. ¿Quiénes harán las proposiciones a DIGEDER?

Para este fin de semana está anunciada una reunión de presidentes de asociaciones regionales con dicho objetivo. ¿Tiene validez dicha reunión? Por lo pronto, la citación proviene del dirigente inhabilitado. Pero, además, en su resolución sobre el caso del básquetbol, la propia Dirección General de Deportes precisó que dichas entidades regionales carecen de la idoneidad necesaria para operar en este sentido, por no estar cumpliendo con un requisito específicamente señalado en los nuevos reglamentos de la Federación: la posesión de personería jurídica.

La decisión del COCH para permitir su actuación, adoptada a mediados de diciembre del año pasado no puede alcanzarse, ya que los reglamentos han sido sancionados legalmente. Es más, La Asociación metropolitana, cuya importancia no puede desconocerse, ha sido marginada de este acto al declarar nula su anterior elección conforme al decreto de la intendencia respectiva.

Las complicaciones se acrecientan con otras situaciones. Por lo pronto, moralmente están descartados quienes compartieron responsabilidades con Molinari. Incluso, la condición de dirigentes de algunos de ellos no está clara, porque carecieron de la aprobación de las bases y no faltan los que fueron sumados sin mayor trámite al grupo en ejercicio. Pero, además, no puede desconocerse la participación de varios presidentes regionales en ejercicio en acuerdos anteriores, que han sido cuestionados o en una pretendida disminución de los efectos del D. 110 del Ministerio de Justicia.

Por eso, la inquietud actual. ¿Será válido el acto de hoy, cuya nulidad ha sido planteada? ¿Están bien elegidos los presidentes regionales que participarán, esto al margen de su inhabilitación por carecer de personería jurídica?

De allí que no deje de tener asidero la presentación hecha por algunos dirigentes, en el sentido de un respeto estricto a los nuevos reglamentos y de que sea un organismo respetable, como DIGEDER, la que designe una directiva o una comisión que maneje los asuntos cesteriles, hasta que las asociaciones regionales perfeccionen su constitución y hasta que se aclaren varias situaciones en dudas.

Eso parece lo más sensato y lo que podría tener acogida en dirigentes que recapiten en los pasos a dar, luego del dictamen de DIGEDER.

DONUGO

Brisas de Cisterna quiere llenar sus cestos de básquetbol

El anunciado torneo de básquetbol de verano organizado por el deportivo BRISAS de La Cisterna ha cumplido ya algunas jornadas y de ellas damos los resultados.

PRIMERA REUNION EL MARTES 25

Preliminar femenino Sergio Cepi 33, Brisas B 31.
Encuentro de fondo, equipos masculinos: Brisas Mayores, 37, Sergio Cepi 32.

SIGUEN LOS ENCUENTROS

El equipo femenino de Puente Alto superó a Buin con la cuenta de 52 puntos por 20.

El encuentro para varones fue favorable a Brisas B que ganó a Buin con 52x20.

Mejor jugadora fue Mariela Parra de Puente Alto quien anotó 12 puntos en el partido de equipos femeninos.

PROGRAMAS DE MAÑANA Y EL DOMINGO

Con horario de las 19 horas sigue mañana sábado el torneo jugando el encuentro preliminar los equipos femeninos del Liceo de San Bernardo y Comando Logístico.

Luego va el encuentro de los equipos masculinos del Liceo y Comando Logístico, ambos de San Bernardo.

Para el domingo a las 18 horas se ha programado a los quintetos femeninos de Brisas B y Buin.

Siguen los femeninos de Brisas A y Sergio Cepi y de fondo jugarán los varones de Buin con Brisas Mayores.



Nuevamente el embajador de Israel, Dr. Isaac Shefi, presidió la fiesta de clausura del torneo "Nueva Construcción" organizado en el Estadio Israelita con equipos de los medios de difusión.

Para Juan Facuse el premio Amador Yarur

En una emotiva ceremonia, como es tradicional, el club Palestino ofreció la noche del miércoles la comida anual a la prensa deportiva y en la que premia según acuerdo de la citada institución con la distinción "Amador Yarur" al periodista de mayor trayectoria en la profesión.

Este premio que viene otorgándose desde hace quince años recayó en 1983 en el colega Juan Facuse, de Radio Chilena, que tiene una larga vida en el campo del fútbol, habiendo comenzado como informador de cancha hasta ocupar el cargo de jefe de programas deportivos en la citada emisora. La distinción fue premiada por la numerosa concurrencia que se dio cita en el Estadio de Palestino y que encabezaban altas personalidades del deporte chileno.



Los deportistas de La Cisterna tendrán para regodearse con el torneo de Básquetbol de Verano organizado por Brisas.

Finalizó con grata fiesta el evento

Periodista Julio Martínez, premio "Embajada de Israel"

Con la tradicional cena, finalizó en la noche del miércoles en el Estadio Israelita, el prestigiado torneo "Nueva Construcción", con la participación de equipos de los medios de difusión, quienes tomaron parte con sus mejores elementos compitiendo en diversos deportes. Esta quinta versión contó con número record de participantes, como asimismo en la fiesta final, que culminó con la nominación del periodista ganador del premio "Embajada de Israel", que en esta ocasión le fue entregado al conocido comentarista de la televisión, Julio Martínez Pradanos.

La cena transcurrió en un ambiente cordialísimo, amenizado con la actuación del cantante Jorge Eduardo, y con la animación de Octavio Sufán y Mauricio Israel, quienes también contribuyeron con sus oportunas "salidas" a que la jornada transcurriera en un ambiente de gran amenidad.

La presencia del embajador de Israel, excelentísimo señor Isaac Shefi, de los máximos dirigentes del Deportivo Israelita Maccabi —tales como el Dr. Isaac Ieckson, actual timonel, León y Marcos Kaplín, Carlos Floh y Marcos Lindenbaum, entre otros— así como de autoridades del deporte y de la prensa deportiva, como Humberto Ahumada, presidente de los periodistas deportivos, contribuyeron a que la fiesta fuera gratísima.

La entrega de premios fue otro motivo para que se expresara la unidad y cordialidad con que se desempeña esta competencia, que en el plano deportivo contó con la organización a cargo del apreciado profesor y amigo, Jorge Flores, y tuvo como máximos ganadores en igualdad de puntaje, a los representantes de El Mercurio y Canal 7 de Televisión. En tercer lugar se ubicó La Tercera y en el cuarto

puesto, "La Nación". La quinta ubicación fue para los equipos de Deporte Total, la sexta para Canal 11, y luego, igualados en puntaje, Radio Cooperativa, Vitalicia, Radio Chilena y Revista Vea.

La mejor actuación de los deportistas de "La Nación", fue en el tenis de

mesa, donde nuevamente Raúl Retamales, capitán, logró dirigir magistralmente a Carlos Urrutia y Miguel Ramírez, para lograr un honroso vicecampeonato, consiguiendo felicitaciones porque realmente lograron impresionar, ya que se trataba de pimponistas efectivamente aficionados.



El señor embajador de Israel Dr. Isaac Shefi hace entrega del premio al periodista Julio Martínez en la fiesta de clausura del evento deportivo que organiza para la prensa el club Estadio Israelita.

En Estadio "J.A. Ríos"

Municipalidad de Renca inaugura multicancha

Una nueva multicancha inaugurará la Municipalidad de Renca con fondos proporcionados por la Dirección General de Deportes y Recreación, DIGEDER, en Soberanía 1112 (Estadio Juan Antonio Ríos).

El recinto deportivo vendrá a llenar una antigua necesidad de los habitantes del sector.

"La DIGEDER nos entregó el importante aporte de \$ 678.000 para levantar este complejo en un lugar tan bonito como el estadio. Es una multicancha cerrada y con cuatro camarines, dos grandes y dos chicos que podrán ser utilizados por todos los deportistas", dijo Antonio Giménez Petersen, alcalde de la Ilustre Municipalidad de Renca, conversando con LA NACIÓN para luego agregar: "Siendo ésta una muy populosa comuna es importante que se levante este tipo de construcciones deportivas que ayudan a alejar a la población especialmente a los niños de otros vicios. La práctica masiva del deporte es importantísima para esta municipalidad. En general los deportistas han respondido al llamado de la DIGEDER y nuestro, volcándose en los campos aptos para disciplinas físicas. Sabemos que este año hay grandes proyectos para intensificar competencias que han comenzado exitosamente con los juegos recreativos de verano donde la participación de la Secretaría Nacional de la Juventud ha sido resorte importante para cumplir los distintos planes encomendados por la Coordinadora Regional que dirige el coronel Luis Pedroza Alonso".

Al acto inaugural han sido invitados el Director de Deportes, brigadier general Sergio Badiola Broberg y otras autoridades deportivas, quienes además presenciarán la clausura del curso regional de formación de monitores de básquetbol.

La ceremonia se efectuará a las 19.00 horas. (Dario Verdugo Petit).



BANCO DE LA NACION ARGENTINA

(CONCLUSION)

(Cont. Nota 16)

PASIVO

Depósitos, captaciones, otras obligaciones e intermediación de documentos	119.666	105.335
Obligaciones contingentes	178.092	26.290
Préstamos obtenidos en el país		30.000
Préstamos y otras obligaciones contraídas en el exterior	110.809	155.515
Otras cuentas del pasivo	94.690	17.764
Capital y reservas	562.491	591.834
TOTAL PASIVO	1.065.748	926.738

CUENTAS DE RESULTADO

Ingresos de operación	188.302	128.466
Gastos de operación (menos)	53.715	33.449
Gastos fijos (menos)	101.471	102.978
Otros ingresos (más)	1.287	516
Otros egresos (menos)		
Pérdida por corrección monetaria (menos/más)	53.529	21.898
Pérdida líquida del ejercicio	19.126	29.343

Deloitte Haskins+Sells

OPINION DE LOS AUDITORES

Señores
Banco de la Nación Argentina

Hemos examinado el balance general de Banco de la Nación Argentina-Sucursal Santiago de Chile al 31 de diciembre de 1982 y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

Como se indica en Nota 1, el Banco prepara y presenta sus estados financieros sobre la base de normas e instrucciones establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros han sido preparados de acuerdo con las normas e instrucciones dictadas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, descritas en las notas adjuntas a dichos estados.

Patricio González Greco

Patricio González Greco

Enero 17, 1983



BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Sucursal Santiago: Morandé 223 • Télex: 340258 BNA KU. 340637
Teléfonos: Gerencia Gral. 66935. Conmutador Central: 712045.

Fernández Vial a Primera División... el grito resonó durante todo el fin de semana en la zona penquista después de la victoria de los vialinos ante San Luis y que les permitió llegar al fútbol grande, después de una campaña extraordinaria en la segunda rueda. Fernández Vial logra igualar la hazaña realizada por Cobreloa hace sólo algunos años, esto es de llegar al fútbol profesional y de inmediato ganar el torneo de ascenso y al año siguiente (1982) ascender a Primera División... Un caso extraordinario dentro del fútbol nacional.

000000

Ya se barajan algunos nombres que irían a reforzar a los aurinegros del Vial para la próxima temporada... Se queda la mayoría del plantel, según manifestaron los directivos y ya están en conversaciones con el uruguayo Julio Rodríguez quien haría una "pareja

Todo el Ascenso

F. Vial, Trasandino y Everton ya están en el fútbol grande

de miedo" en el mediocampo junto a Nelson Acosta. Los navalinos Manuel Araya y Juan Soto y el evertoniano Leonardo Zamora son otros refuerzos que se están barajando.

000000

Por fin Trasandino llega también a la división mayor de nuestro fútbol profesional. Después de muchos años en que el cuadro andino estuvo entreverado siempre entre los equipos con

posibilidades, por una u otra razón se postergaron sus ilusiones. Este año, con una campaña muy regular y con el apoyo de toda la ciudad lograron la ansiada meta. Ojalá, que entiendan que en Primera, la situación es diferente y tomen las providencias del caso. Felicitaciones a la hinchada, jugadores, cuerpo técnico y dirigentes andinos.

000000

"Es quinta vez que subo con un equipo a Primera División, pero la emoción es la misma. Este fue un torneo de muchas matemáticas con la computadora en mano porque había muchos candidatos con posibilidades y cualquier traspaso podía ser fatal... Ojalá que se mantenga la base del equipo para hacer una buena campaña. (La opinión del "Marinero" Isaac Carrasco, el técnico de los andi-

nos, artífice de la campaña que llevó al cuadro a la división de honor).

000000

Con el gol convertido a Malleco, en la última jornada, el moreno ariete de Trasandino, Caupolicán Escobar, se aseguró prácticamente el título de goleador del certamen de la presente temporada. Un total de 24 goles lleva convertido el "Negro" Escobar y aventaja por cuatro tantos a su más cercano perseguidor, Juan Covarrubias, de Green Cross, quien marcha con 20 unidades.

000000

El equipo de Malleco, parece irremediablemente condenado a irse a la Tercera División, después de la derrota en Los Andes ante Trasandino y la victoria de Talagante Ferro ante Nublense. El cuadro angolino está prácticamente sin esperanzas para la última fecha, puesto que tiene la delantera más ineficaz del torneo. Han marcado 28 goles en un total de cuarenta partidos... Las cifras lo dicen todo...

000000

NUBLENSE-COQUIMBO

Esta noche a las 21.30 horas en el Estadio Nelson Oyarzún de Chillán se abre la jornada final del campeonato de Segunda División entre los cuadros mencionados. Mientras el conjunto local suma 36, los nortinos tienen 45. Ambos no tienen complicaciones de ninguna especie, por lo que el partido es de simple trámite o de compromiso reglamentario.

Los 23 que no juegan y las reapariciones

El Tribunal de Penalidades nos entregó la lista de los jugadores suspendidos que suman en total veintitrés (11 expulsados, 6 por tarjetas amarillas y 6 casos pendientes) que no podrán participar por sus respectivos clubes en la última fecha. Pero a cambio, reaparecen 17, que estarán a disposición de sus entrenadores. La nómina completa es la siguiente:

Nuestra cartilla

APUESTAS	
8 x 10 = \$	80.-
VALOR UNICO = \$	30.-
TOTAL A PAGAR = \$	110.-
GANAR LOCAL	
1. IQUIQUE	2. COBRELOA
3. U. DE CHILE	4. O'HIGGINS
5. COLO COLO	6. RANGERS
7. MAGALLANES	8. PALESTINO
9. NAVAL	10. SERENA
11. CATOLICA	12. A. ITALIANO
13. COCHAGUA	14. S. MORNING
15. SAN FELIPE	16. FERRO
17. COCHAGUA	18. F. VIAL
19. SAN LUIS	20. EVERTON
21. ANTOFAGASTA	22. LOTA
23. SAN ANTONIO	24. TRASANDINO

"Polla Gol" con fútbol español

A partir del concurso número 355 de la Polla Gol los volantes serán confeccionados con partidos del fútbol español. Esto sucederá por espacio de un mes, desde los días sábado 5 y domingo 6 de febrero próximo, ya que en marzo volverá al fútbol chileno, al comenzar el campeonato por la Copa POLLA GOL.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA	
Polla Gol	
Nombre o C. de identificación	
CONCURSO N° 355	TARJETA N°
5 y 6 de febrero de 1983	
GANAR LOCAL	EMPATE
GANAR VISITANTE	
REAL SOCIEDAD	SALAMANCA
SANTANDER	BRIS
GUION	CELTA
MALAGA	REAL MADRID
ESPANOL	BARCELONA
A. MADRID	BILBAO
ZARAGOZA	LAS PALMAS
SEVILLA	OSASUNA
VALLADOLID	VALENCIA
SABADEL	MURCIA
R. VALLECAMO	ELCHI
CADIZ	HUELVA
CORDOBA	OVIEDO

PRIMERA DIVISION Expulsados: Raúl Ormeño de Colo Colo; Hernán Castro de U. Española y Héctor Puebla de Cobreloa.

CASOS PENDIENTES (1 partido) Lindorfo Sepúlveda de Rangers y Enzo Silva de Stgo. Morning.

POR TARJETAS AMARILLAS: Jorge Siviero de Cobreloa; Oscar Arriaza de Naval; Germán Rodríguez y Enrique Hormazabal de Stgo. Morning y Hernán Ibarra de Arica.

SEGUNDA DIVISION Expulsados: Antonio Zumelzu y Mauricio Moreira de Linares; Carlos Medina, Juan Verdejo de S. Wanderers; Alberto Hita de U. Calera; Luis Araya de Concepción; Juan Mella de G. Cross y Juan Rivera de Huachipato.

CASOS PENDIENTES (1 partido) Víctor Tapia de F. Vial; Juan Rojas de Linares; Jorge Carrasco de Lota y Carlos Jera de San Felipe.

POR TARJETAS AMARILLAS: Freddy Bahamondes de San Luis. LOS 17 QUE REAPARECEN Primera División: Pedro Pinto de Palestino; Cino Valentini de U. Católica y Severino Vasconcelos de Colo Colo.

SEGUNDA DIVISION: Miguel Vázquez de Linares; Miguel Albistur de Lota; Raúl Aburto de San Felipe; Juan Muñoz de G. Cross; Franklin Lobos de Antofagasta; Carlos Paz y Enrique Neira de Malleco; Roberto Fernández de S. Wanderers; Danilo Figueroa y Miguel Gutiérrez de Concepción; Manuel Sáez de Cobresal; Nelson Henríquez de Huachipato; Miguel González de Everton y Manuel Araya de Ovalle.

Posiciones al día

Primera División

PTOS	EQUIPOS	LUG	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PROXIMO RIVAL
CAMPEON									
43	COBRELOA *	1*	29	18	6	5	67	22	S. Morning (V)
COPA LIBERTADORES DE AMERICA									
40	COLO COLO *	2*	29	14	10	5	41	21	Rangers (V)
38	U. de CHILE *	3*	29	14	9	6	56	36	O'Higgins (V)
37	MAGALLANES	4*	29	14	9	6	58	37	Palestino (V)
36	NAVAL	5*	29	13	10	6	48	33	La Serena (V)
ZONA DE TRANQUILIDAD									
36	U. CATOLICA *	5*	29	12	11	6	46	32	A. Italiano (V)
33	O'HIGGINS	7*	29	12	9	8	46	37	U. de Chile (L)
28	IQUIQUE	8*	29	11	6	12	37	44	Arica (V)
28	DEP. ARICA	8*	29	11	6	12	37	45	Iquique (L)
27	A. ITALIANO	10*	29	10	7	12	40	40	U. Católica (L)
26	ATACAMA	11*	29	9	8	12	34	42	U. Española (V)
LIQUILLA PROMOCIONAL									
25	U. ESPAÑOLA	12*	29	10	5	14	38	54	Atacama (L)
24	PALESTINO	13*	29	6	12	11	28	39	Magallanes (L)
BAJAN A SEGUNDA DIVISION									
19	LA SERENA	14*	29	5	9	15	26	49	Naval (L)
15	STGO. MORNING	15*	29	4	7	18	33	55	Cobreloa (L)
14	RANGERS	16*	29	5	4	20	25	74	Colo Colo (L)
* EQUIPOS BONIFICADOS.									
GOLEADORES: Con 18 goles: Jorge Siviero de Cobreloa.									
Con 16 goles: Héctor Hoffens de U. de Chile.									
Con 15 goles: J. C. Orellana (O'H) y L. Marcolata (MAG).									

Segunda División

PTOS	EQUIPOS	LUG	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PROXIMO RIVAL
SUBIERON A PRIMERA DIVISION									
55	FERNANDEZ VIAL	1*	41	21	13	7	64	41	Colchagua (L)
54	EVERTON *	2*	41	20	12	9	65	40	San Luis (L)
54	TRASANDINO *	2*	41	22	9	10	68	46	San Antonio (L)
DOS SUBEN A PRIMERA DIVISION									
52	U. SAN FELIPE	4*	41	22	8	11	50	50	T. Ferro (V)
51	COBRESAL *	5*	41	18	14	9	70	41	Huachipato (L)
51	UNION CALERA	5*	41	18	15	8	74	48	S. Wanderers (L)
51	ANTOFAGASTA	5*	41	21	9	11	59	35	Lota (V)
50	SAN ANTONIO	8*	41	18	14	9	47	29	Trasandino
ZONA DE TRANQUILIDAD									
47	SAN LUIS	9*	41	20	7	14	57	42	Everton (V)
45	COQUIMBO	10*	41	15	15	11	51	40	Nublense (L)
42	CONCEPCION	11*	41	15	12	14	51	46	Linares (V)
42	STGO. WANDERERS	11*	41	15	12	14	49	52	La Calera (V)
41	LOTA SCHWAGER	13*	41	13	15	13	48	52	Antofagasta (L)
36	NUBLENSE	14*	41	8	20	13	37	46	Coquimbo (C)
36	GREEN CROSS	14*	41	12	12	17	58	71	Ovalle (L)
32	COLCHAGUA *	16*	41	11	9	21	49	68	Fdez. Vial (V)
31	DEP. OVALLE	17*	41	12	7	22	27	47	G. Cross (V)
30	LINARES	18*	41	9	12	20	48	64	Concepción (L)
29	DEPORTES IBERIA	19*	41	6	17	18	41	65	Malleco (L)
28	HUACHIPATO	20*	41	7	14	20	36	64	Cobresal (V)
26	TACTE. FERRO	21*	41	11	4	26	52	81	San Felipe (L)
BAJA A TERCERA DIVISION									
24	MALLECO	22*	41	7	10	24	28	61	Iberia (V)
* EQUIPOS BONIFICADOS.									
GOLEADORES: Con 24 goles: Caupolicán Escobar de Trasandino.									
Con 20 goles: Juan Covarrubias de Green Cross.									
Con 19 goles: Sergio Salinas de San Luis.									

Ultimo informe para apostadores de Polla Gol

Equipos				Ganó a:		Empató con :		Perdió con:		Ptos.	
1	Iquique (8º lugar)	Atacama 2-0 A. Italiano 4-2 U. de Chile 3-1 S. Morning 4-1									28
	Dep. Arica (8º lugar)	U. de Chile 2-1			Magallanes 0-2 Colo Colo 2-3 Atacama 1-2						28
2	U. de Chile (3er. lugar)	Atacama 2-1	Colo Colo 2-2		Iquique 1-3 Arica 1-2						38
	O'Higgins (7º lugar)	Colo Colo 4-3	Magallanes 2-2		Naval 3-4 Atacama 0-1						33
3	Atacama (11º lugar)	Arica 2-1 O'Higgins 1-0			Iquique 0-2 U. de Chile 1-2						26
	U. Española (12º lugar)	Naval 2-1	U. Católica 2-2		Magallanes 1-3 Colo Colo 0-3						25
4	Colo Colo (2º lugar)	Arica 3-2 U. Española 3-0	U. de Chile 2-2		O'Higgins 3-4						40
	Rangers (16º lugar)				Cobreloa 1-6 U. Católica 1-6 Naval 1-4 Magallanes 0-5						14
5	Magallanes (4º lugar)	Arica 2-0 U. Española 3-1 Rangers 5-0	O'Higgins 2-2								37
	Palestino (13º lugar)	S. Morning 2-0 U. Católica 2-1	Cobreloa 0-0		Naval 2-4						24
6	Naval (5º lugar)	O'Higgins 4-3 Rangers 4-1 Palestino 4-2			U. Española 1-2						36
	La Serena (14º lugar)	S. Morning 4-1			A. Italiano 1-4 Cobreloa 0-5 U. Católica 0-1						19
7	U. Católica (5º lugar)	Rangers 6-1 La Serena 1-0	U. Española 2-2		Palestino 1-2						36
	A. Italiano (10º lugar)	La Serena 4-1 S. Morning 4-0 Cobreloa 4-3			Iquique 2-4						27

Equipos				Ganó a:		Empató con :		Perdió con:		Ptos.	
8	Cobreloa Campeón	Rangers 6-1 La Serena 5-0									43
	Stgo. Morning (15º lugar)				Palestino 0-2 La Serena 1-4 A. Italiano 0-4 Iquique 1-4						15
9	U. San Felipe (4º lugar)	Iberia 2-0	Nublense 2-2		Colchagua 1-2 Malleco 0-1						52
	Tagte. Ferro (21º lugar)	Nublense 2-1			Antofagasta 0-4 San Luis 0-1 Colchagua 0-2						26
10	Colchagua (16º lugar)	S. Felipe 2-1 Coquimbo 3-2						Iberia 2-5 T. Ferro 0-2			32
	F. Vial (1er. lugar)	S. Wanderers 3-1 Huachipato 2-0 San Luis 1-0			Antofagasta 1-3						55
11	San Luis (9º lugar)	Iberia 2-0 T. Ferro 1-0 Coquimbo 2-0			Fdez. Vial 0-1						47
	Everton (2º lugar)	Concepción 1-0 S. Wanderers 2-1 Huachipato 2-0 Antofagasta 1-0									54
12	Antofagasta (5º lugar)	T. Ferro 4-0 F. Vidal 3-1			Coquimbo 0-1 Everton 0-1						51
	Lota (13º lugar)	Huachipato 2-0	Ovalle 1-1		Concepción 2-5 S. Wanderers 0-2						41
13	San Antonio (8º lugar)	Linares 3-1	Cobresal 0-0 G. Cross 1-1					U. Calera 0-1			50
	Trasandino (2º lugar)	U Calera 2-0 G. Cross 4-1 Malleco 2-0			Linares 3-4						54

Entregamos a nuestros lectores seguidores de los pronósticos de "Polla Gol", los últimos cuatro resultados de los 26 equipos participantes del concurso N° 354, que se juega este fin de semana.

PARTIDOS DEL SABADO 29 DE ENERO

N° 8 (16,30 hrs.): — Cobreloa — S. Morning

N° 1 (18,30 hrs.): — Iquique — Arica

N° 5 (18,30 hrs.): — Magallanes — Palestino

N° 6 (18,30 hrs.): — Naval — La Serena

N° 7 (18,30 hrs.): — U. Católica — A. Italiano

N° 2 (20,30 hrs.): — U. de Chile — O'Higgins

Linacres, revelador registro en corto

Bastante actividad hubo en la cancha de trabajos (arena) del Club Hípico. El cinco años LINACRES (Tripper y Lusaka por Picarquín) fue el encargado de conseguir uno de los mejores registros. Con la dirección de Luis Muñoz pasó 400 metros en 23 segundos justos. El pensionista de Jorge Inda Meyer será uno de los ocho animadores del clásico reglamentario de 1.300 metros, premio "Royal Champion", que se disputará este domingo en el Club Hípico. Otros animales mostraron insuperables estado fueron los tres años "AGUA SOLA" (Caminito y Ojo de Agua por Ciclope II) y el cinco años "RED FIRE" (Taitún y Rubi Roja por Forest Row). La primera guiada por Luis Muñoz y el otro con Luis Cifuentes en sus lomos, aronaron 500 metros en 29 segundos justos.

Otros cotejos fueron los siguientes:

PISTA DE ARENA

1.400 metros
TRUHAN (E. Guzmán) en 1.31 2 5
VITTORINA (A. González) en 1.33

1.200 metros
PAMPANITA (G. Barrera) en 1.17

1.000 metros
COOCKIE (N. Urrutia) en 1.04 2/5 (2 años)
FONDEO (J. M. Aravena) en 1.03 4/5
PATUFET (G. Sandoval) y FLUMINENSE (J. Orellana) en 1.05, iguales
PATO MALO (N. Urrutia) en 1.04 2/5



Luis Muñoz, trabajó con acierto a Linacres.

800 metros

SOPLONERO (G. Barrera) en 50
DOLAR (A. González) en 50 1/5
HALF TWIN (L. Muñoz) en 50 2/5
METAPIO (J. M. Aravena) en 49
SANTIAMEN (F. Suárez) en 49
MAXBOR (J. Díaz) en 51
MILLAUQUEN (R. Pérez) en 50

700 metros

NAVEGANTA (G. Barrera) en 43 1/5
PINITA (M. Santos) en 43
TORRENTINO (L. Cornejo) en 42 4/5
GANIMEDES (M. Santos) en 43
MEJORADO (J. Verdugo) en 43 1/5

600 metros

Jabardillo (L. Ramos) en 35 (2 años)
ABATIDA (O. Muñoz) en 38 2/5 (2 años)
ROLLIZA (A. González) en 37
MATAPAN (O. Muñoz) y MANACOR (E. Cisternas) en 37 1/5 iguales (2 años)
PALANQUIN (N. Urrutia) y REFLOJA (E. Cisternas) en 37 1/5 iguales
RELEVANTE (P. Muñoz) en 37 2/5
MOCITO MANDON (J. Cisternas) en 37 3/5
GERMINAL (E. Cisternas) y Churro (G. Barrera) en 36 3/5, iguales
LANTANA (S. Zúñiga) en 37
CAMINERO (L. Muñoz) en 37

500 metros

AGUA SOLA (L. Muñoz) en 29
COMME CI (N. Urrutia) en 30 3/5
DORAYITA (E. Cisternas) en 31
KUNKA (G. Barrera) en 30 2/5
MURAL (L. Cifuentes) en 31 3/5
RED FIRE (L. Cifuentes) en 29
SEMO O NOSEMO (L. Muñoz) en 29 4/5
FLOR DE ABEJORRO (L. Cifuentes) en 30 2/5
ABBIE (O. Escobar) en 30
VAGABUNDERA (J. Muñoz) en 30 2/5
MOROCHO (F. Díaz) en 29 2/5
ATMOS (L. Ramos) en 30
FRANCIA (P. Muñoz) en 30 1/5
RECATADO (E. Cisternas) en 30 4/5 (2 años)
MULCHEN (M. Santos) en 30-4/5 (2 años)

400 metros

HAENDEL (J. Muñoz) en 23 3/5 (2 años)
ACUCIOSA (J. Muñoz) en 23 1/5
NATALIO (L. Muñoz) en 23 2/5
LINACRES (L. Muñoz) en 23



Navegante mantiene latente sus innegables condiciones

□ Fresia García fue la encargada de hacerlo cumplir con sus obligados correos previos

Mermó el movimiento en la pista N° 2 del Hipódromo Chile. Pero ello no fue óbice para que las marcas mostraran a varios animales en la plenitud de sus formas. Es el caso del cuatro años NAVEGANTE (Tantoul y Saima por Penny Post). El alazán con la jocketta FRESIA

GARCIA en sus lomos cubrió 800 metros en 48 segundos y 4 quintos. Por otra parte su coetáneo RUCO, también hizo un ejercicio que provocó favorables comentarios. Con la monta de un aprendiz largó 200 metros, empleando 11 segundos y 1 quinto.

Enseguida entregamos detalle de lo controlado:

PISTA DE SUBIDA

200 Metros
TANTO AMOR, J. Farfán en 12, reptió igual
TRAVESAL, O. López en 11.3/5
RUCO, aprendiz en 11/5

400 Metros de subida
CARTI, Fresia García en 24.3/5
MAGICO, J. F. González en 24.1/5
CADILEMA, R. Herrera en 25.3/5
SELLO ROJO, M. Olguín en 24

500 Metros
CONDORITO, S. Vera en 30.1/5
SAYUELA, O. López en 30.3/5
REGODION, J. F. González en 31
CHACARITA, A. Muñoz en 30
GALVAN, C. González en 31
PUENTE ROTO, O. López en 30.2/5

600 Metros
MOCITA MIMADA, J. Farfán en 36.3/5
PRINCIPIADOR, S. Suárez en 37
TORRENTE, M. Olguín en 36.2/5
DON GERMAN, V. Rojas en 37.3/5
JAQUETON, H. López en 38

700 Metros
SAMBUCO, R. Herrera en 44.1/5

800 Metros
NAVEGANTE, Fresia García en 48.4/5

400 Metros de bajada del partidor
DRUIDA, H. López en 21.4/5
MALEADO, J. Castillo en 22.1/5
FUNDAMENTO, P. Herrera en 22.2/5
SALLUE, O. Pérez e HIT, M. Santos en 22.2/5, llegaron iguales.
RIGUROSO, A. Pereira en 23.1/5
MOMENTO, P. Herrera en 21.3/5 (dos años)



NAVEGANTE, cuatro años por Tantoul y Saima por Penny Post, quedó listo para rehabilitarse en cualquier compromiso. El alazán reveló excelente estado.

Sólo dos hembras hacen su estreno en La Palma

Sólo dos hembras, nacidas en 1980, harán su primera aparición en público, en el programa de mañana en el Hipódromo Chile. Curiosamente, ambas no cuentan con mayores antecedentes, por parentesco directo con otros animales nacidos con anterioridad.

Sus antecedentes consanguíneos son los siguientes: **QUETUD** (Zwener y Quillota por Ragazzo). Primera cría de la yegua. "Quillota", la madre, fue ganadora de 4 carreras y numerosas figuras, en maternidad de Ouilcha. Criada en el haras "San Roque".

SAYUELA (Aslam y Sor Angélica por Tele de Two Cities). Criada en el haras "Santa Amalia". Tercera cría de la yegua. La primera corrió una carrera y la segunda murió de días. "SOR ANGÉLICA", la madre, fue ganadora de 2 carreras y es propia hermana de Skymaster (ganador de 3 carreras en Chile y 7 carreras en Estados Unidos), de Silly Milly (ganadora y madre de Silio 3 carreras), de Sky Bird (6 carreras en Colombia), y de Sexy Girl (en la reproducción). Defendida en 80 mil pesos.

Hipódromo Chile

Sábado 29 de enero de 1983

<div>1ª</div> <div>CARRERA 1.000 mts. a las 16.00 horas. CONDICIONAL.- PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE.</div> <table> <tr><td>205 R. Quiroz</td><td>3</td><td>1 Corregido</td><td>56 M. Vergara</td><td>5</td></tr> <tr><td>171 D. Contreras</td><td>10c.13</td><td>2 Don Tily</td><td>56 L. Corvalán</td><td>12</td></tr> <tr><td>1639 F. Salas</td><td>Rp.</td><td>3 Dunlop</td><td>56 R. Palma</td><td>15</td></tr> <tr><td>108 J. B. Castro</td><td>7</td><td>4 Edicto</td><td>56 J. Ubillo</td><td>3</td></tr> <tr><td>11 L. Toledo</td><td>2c-6</td><td>5 En Trato</td><td>56 A. Pereira</td><td>14</td></tr> <tr><td>2322 C. Urbina</td><td>Rp.</td><td>6 Frutto</td><td>56 J. Fco. Gon.</td><td>13</td></tr> <tr><td>108 M. Campos</td><td>17-13</td><td>7 Godos</td><td>56 O. Inzunza</td><td>9</td></tr> <tr><td>2372 H. Miranda</td><td>Rp.</td><td>8 Mocetón</td><td>56 L. Espinoza</td><td>6</td></tr> <tr><td>100 P. Molina</td><td>4-2</td><td>9 Monaguillo</td><td>56 J. Castillo</td><td>10</td></tr> <tr><td>120 J. Inda M.</td><td>Rp.</td><td>10 Necker</td><td>56 J. Muñoz</td><td>13</td></tr> <tr><td>113 M. Segura</td><td>3</td><td>12 Orgueloso</td><td>56 R. Herrera</td><td>7</td></tr> <tr><td>171 M. Muscat</td><td>7-5-5</td><td>13 Ostral</td><td>56 M. Olguín</td><td>11</td></tr> <tr><td>108 C. Zúñiga</td><td>15-9</td><td>14 Roncedor</td><td>56 R. González</td><td>8</td></tr> <tr><td>205 M. Velarde</td><td>6-2-4</td><td>15 Tebeso</td><td>56 J. Orellana</td><td>16</td></tr> <tr><td>125 E. Inda C.</td><td>Rp.</td><td>16 Tonleño</td><td>56 S. Zúñiga</td><td>1</td></tr> </table> <div>EJEMPLARES SUPLENTE</div> <table> <tr><td>205 D. Contreras</td><td>6-5</td><td>17 Tata Teco</td><td>56 M. Gallardo</td></tr> <tr><td>205 G. Avila</td><td>11-8</td><td>18 Preguntón</td><td>56 C. González</td></tr> </table>	205 R. Quiroz	3	1 Corregido	56 M. Vergara	5	171 D. Contreras	10c.13	2 Don Tily	56 L. Corvalán	12	1639 F. Salas	Rp.	3 Dunlop	56 R. Palma	15	108 J. B. Castro	7	4 Edicto	56 J. Ubillo	3	11 L. Toledo	2c-6	5 En Trato	56 A. Pereira	14	2322 C. Urbina	Rp.	6 Frutto	56 J. Fco. Gon.	13	108 M. Campos	17-13	7 Godos	56 O. Inzunza	9	2372 H. Miranda	Rp.	8 Mocetón	56 L. Espinoza	6	100 P. Molina	4-2	9 Monaguillo	56 J. Castillo	10	120 J. Inda M.	Rp.	10 Necker	56 J. Muñoz	13	113 M. Segura	3	12 Orgueloso	56 R. Herrera	7	171 M. Muscat	7-5-5	13 Ostral	56 M. Olguín	11	108 C. Zúñiga	15-9	14 Roncedor	56 R. González	8	205 M. Velarde	6-2-4	15 Tebeso	56 J. Orellana	16	125 E. Inda C.	Rp.	16 Tonleño	56 S. Zúñiga	1	205 D. Contreras	6-5	17 Tata Teco	56 M. Gallardo	205 G. Avila	11-8	18 Preguntón	56 C. González	<div>5ª</div> <div>CARRERA.- 1.900 Mts. Ind. 42 e Inf. a las 17.45 Hrs. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA</div> <table> <tr><td>170 M. Sepúlveda</td><td>5-8</td><td>1 Sello Rojo</td><td>58 J. Castillo</td><td>5</td></tr> <tr><td>127 A. Zamorano</td><td>Rp.</td><td>2 Carolino</td><td>57 C. Leighton</td><td>3</td></tr> <tr><td>115 J. Melero</td><td>9-4</td><td>3 Jabril</td><td>54 S. Vázquez</td><td>6</td></tr> <tr><td>101 J. Guajardo</td><td>8-1</td><td>4 Furisimo</td><td>50 C. Barrera</td><td>4</td></tr> <tr><td>147 L. Romero</td><td>Rp.</td><td>5 P. Habano</td><td>50 M. Santos</td><td>2</td></tr> <tr><td>170 M. Segura</td><td>11-10</td><td>6 Ritual</td><td>50 F. Díaz</td><td>1</td></tr> </table>	170 M. Sepúlveda	5-8	1 Sello Rojo	58 J. Castillo	5	127 A. Zamorano	Rp.	2 Carolino	57 C. Leighton	3	115 J. Melero	9-4	3 Jabril	54 S. Vázquez	6	101 J. Guajardo	8-1	4 Furisimo	50 C. Barrera	4	147 L. Romero	Rp.	5 P. Habano	50 M. Santos	2	170 M. Segura	11-10	6 Ritual	50 F. Díaz	1	<div>8ª</div> <div>CARRERA 1.200 mts. a las 19 hrs. Ind.: 42 al 25. Ganador, place y dupla exacta.—</div> <table> <tr><td>206 J. Sánchez</td><td>7-1</td><td>1 Indico</td><td>62 N.N.</td><td>5</td></tr> <tr><td>114 M. Segura</td><td>3-10</td><td>2 Trompelt.</td><td>60 V. Rojas</td><td>3</td></tr> <tr><td>114 H. Miranda</td><td>2-2</td><td>3 M. Septimo</td><td>53 S. Vázquez</td><td>6</td></tr> <tr><td>206 S. Romero</td><td>2-3</td><td>4 Doblete</td><td>52 N.N.</td><td>4</td></tr> <tr><td>124 R. Serrano</td><td>Reap.</td><td>5 Rumano</td><td>52 P. Vega</td><td>7</td></tr> <tr><td>175 J. Castro</td><td>1</td><td>6 Mormón</td><td>49 M. Santos</td><td>2</td></tr> <tr><td>176 L. Toledo</td><td>8-11</td><td>7 Muñequillo</td><td>49 H. López</td><td>8</td></tr> <tr><td>176 D. Alvarez</td><td>8-12</td><td>8 Condorito</td><td>48 M. Olguín</td><td>1</td></tr> </table>	206 J. Sánchez	7-1	1 Indico	62 N.N.	5	114 M. Segura	3-10	2 Trompelt.	60 V. Rojas	3	114 H. Miranda	2-2	3 M. Septimo	53 S. Vázquez	6	206 S. Romero	2-3	4 Doblete	52 N.N.	4	124 R. Serrano	Reap.	5 Rumano	52 P. Vega	7	175 J. Castro	1	6 Mormón	49 M. Santos	2	176 L. Toledo	8-11	7 Muñequillo	49 H. López	8	176 D. Alvarez	8-12	8 Condorito	48 M. Olguín	1	<div>181 J. Pichara</div>	12-4c	7 Ouedado	53 N.N.	9
205 R. Quiroz	3	1 Corregido	56 M. Vergara	5																																																																																																																																																												
171 D. Contreras	10c.13	2 Don Tily	56 L. Corvalán	12																																																																																																																																																												
1639 F. Salas	Rp.	3 Dunlop	56 R. Palma	15																																																																																																																																																												
108 J. B. Castro	7	4 Edicto	56 J. Ubillo	3																																																																																																																																																												
11 L. Toledo	2c-6	5 En Trato	56 A. Pereira	14																																																																																																																																																												
2322 C. Urbina	Rp.	6 Frutto	56 J. Fco. Gon.	13																																																																																																																																																												
108 M. Campos	17-13	7 Godos	56 O. Inzunza	9																																																																																																																																																												
2372 H. Miranda	Rp.	8 Mocetón	56 L. Espinoza	6																																																																																																																																																												
100 P. Molina	4-2	9 Monaguillo	56 J. Castillo	10																																																																																																																																																												
120 J. Inda M.	Rp.	10 Necker	56 J. Muñoz	13																																																																																																																																																												
113 M. Segura	3	12 Orgueloso	56 R. Herrera	7																																																																																																																																																												
171 M. Muscat	7-5-5	13 Ostral	56 M. Olguín	11																																																																																																																																																												
108 C. Zúñiga	15-9	14 Roncedor	56 R. González	8																																																																																																																																																												
205 M. Velarde	6-2-4	15 Tebeso	56 J. Orellana	16																																																																																																																																																												
125 E. Inda C.	Rp.	16 Tonleño	56 S. Zúñiga	1																																																																																																																																																												
205 D. Contreras	6-5	17 Tata Teco	56 M. Gallardo																																																																																																																																																													
205 G. Avila	11-8	18 Preguntón	56 C. González																																																																																																																																																													
170 M. Sepúlveda	5-8	1 Sello Rojo	58 J. Castillo	5																																																																																																																																																												
127 A. Zamorano	Rp.	2 Carolino	57 C. Leighton	3																																																																																																																																																												
115 J. Melero	9-4	3 Jabril	54 S. Vázquez	6																																																																																																																																																												
101 J. Guajardo	8-1	4 Furisimo	50 C. Barrera	4																																																																																																																																																												
147 L. Romero	Rp.	5 P. Habano	50 M. Santos	2																																																																																																																																																												
170 M. Segura	11-10	6 Ritual	50 F. Díaz	1																																																																																																																																																												
206 J. Sánchez	7-1	1 Indico	62 N.N.	5																																																																																																																																																												
114 M. Segura	3-10	2 Trompelt.	60 V. Rojas	3																																																																																																																																																												
114 H. Miranda	2-2	3 M. Septimo	53 S. Vázquez	6																																																																																																																																																												
206 S. Romero	2-3	4 Doblete	52 N.N.	4																																																																																																																																																												
124 R. Serrano	Reap.	5 Rumano	52 P. Vega	7																																																																																																																																																												
175 J. Castro	1	6 Mormón	49 M. Santos	2																																																																																																																																																												
176 L. Toledo	8-11	7 Muñequillo	49 H. López	8																																																																																																																																																												
176 D. Alvarez	8-12	8 Condorito	48 M. Olguín	1																																																																																																																																																												
207 J. Pichara	Reap.	8 Monegascó	52 N.N.	6																																																																																																																																																												
184 D. Contreras	11c-12	9 Talladora	53 D. Salinas	4																																																																																																																																																												
167 R. Plombo	5	10 Togliabue	53 J. Cortez	10																																																																																																																																																												
1808 C. Tapia	Reap.	11 Congonas	52 E. Silva	7																																																																																																																																																												
167 H. García	11-6	12 Chinchinella	52 J. Castillo	2																																																																																																																																																												
2489 R. Quiroz	Reap.	13 Cubanquera	51 C. Amestelly	11																																																																																																																																																												
167 A. Carreño	8-10	14 Frumenticia	51 P. Vega	8																																																																																																																																																												
172 C. Bagó	4	15 Difa	49 J. Muñoz	16																																																																																																																																																												
200 S. Campos	5-5-5	16 Orillero	48 L. Rivera	1																																																																																																																																																												

CORRALES: 1 con 2 y 7 con 8.

| 2ª CARRERA 1.000 mts. a las 16.25 horas. CONDICIONAL.- SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE. | | | | | | |-----------------|-------|-------------|----------------|----| | 2482 D. Torres | Rp. | 1 Bostonia | 53 N.N. | 5 | | 208 R. Pombo | 14-14 | 2 Celadora | 53 N.N. | 3 | | 208 G. Reyes | 3-3-4 | 3 Dantaluna | 53 J. González | 9 | | 201 R. Jaque | 7c-4 | 4 Explayada | 53 R. Pérez | 6 | | 201 E. Vidal | 3 | 5 García | 53 M. Vergara | 4 | | 163 A. Zúñiga | 12-6 | 6 Gaviota | 53 M. Gallardo | 10 | | 163 A. Jaque | 8 | 7 Jugadita | 53 C. Valencia | 7 | | 201 L. Guerrero | 5 | 8 Paganita | 53 R. Arrue | 2 | | 71 R. Allen | Rp. | 9 Pintarosa | 53 N.N. | 8 | | 208 L. Guerrero | 14-13 | 10 Pursey | 53 N.N. | 1 | CARRERA 1.200 mts. a las 16.50 hrs. CONDICIONAL.- TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE | | | | | | |-----------------|-------|-----------------|-----------------|---| | 109 M. Segura | 4-2 | 1 Bold Moon | 53 G. Barrera | 5 | | 109 J. Pichara | 5-4 | 2 Cosa Mia | 55 N.N. | 3 | | 109 O. González | 13-3 | 3 Determinada | 53 F. Díaz | 6 | | 109 L. Romero | 2-13 | 4 M. Christinas | 53 S. Azócar | 4 | | 109 J. Velez | 3-5 | 5 Punilla | 55 S. Santos | 7 | | J. Segovia | Deb. | 6 Quietud | 53 R. Herrera | 2 | | M. Sepúlveda | Deb. | 7 Sayuela | 53 O. López | 8 | | 109 C. Santos | 7-4-6 | 8 Tumbaya | 53 C. Amestelly | 1 | | 6ª CARRERA.- 1.400 Mts. Ind. 15 al 7 a las 18.10 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª.- Y 6ª.- DEL CHILE | | | | | | |------------------|-------|---------------|-----------------|----| | 173 J. Castro | 3-3 | 1 Coyote | 57 A. Pereira | 5 | | 2105 O. Espinoza | Rp. | 2 Topacio | 56 J. Muñoz | 12 | | 105 J. Guajardo | 14-14 | 3 Zorpasso | 55 E. Cabrera | 3 | | 204 J. Sánchez | 8c-8 | 4 O. Lindos | 54 M. Alvarez | 13 | | 38 R. Serrano | Rp. | 5 Yatai | 54 J. Silva | 9 | | 210 F. Pinochet | 1-7 | 6 A. Chaiman | 53 N.N. | 6 | | 173 R. Pombo | 10-9 | 7 Feudal | 52 O. Pérez | 4 | | 97 M. Segura | Rp. | 8 Amaño | 51 F. Díaz | 10 | | 188 E. Rodríguez | Rp. | 9 Amortiguado | 51 L. Espinoza | 7 | | 2506 J. Pichara | Reap. | 10 Bonetón | 51 N.N. | 2 | | 173 A. Carreño | 10c-5 | 11 Payaso | 51 C. Barrera | 11 | | 117 J. Lastra | 9-16 | 12 Jaquetón | 49 H. López | 8 | | 210 H. Yáñez B. | 6-3 | 13 Quetrato | 49 J. Navarrete | 11 | | 10ª CARRERA 1.200 mts., a las 19.55 hrs. Condicional. Ganador, place y dupla exacta.— | | | | | | |------------------|-------|--------------|-----------------|----| | 209 F. Pinochet | 5-11 | 1 Burríta | 53 N.N. | 5 | | 209 L. Santos | 4-14 | 2 Chachara | 53 N.N. | 12 | | 2225 R. Bernal | Reap. | 3 E. de Mar | 53 N.N. | 3 | | 2090 C. Urbina | Reap. | 4 Flamear | 53 M. Santos | 14 | | 163 G. Avila | 13 | 5 Guapisma | 53 C. González | 13 | | 142 A. Bagó | 12-4c | 6 Lunauta | 53 J. Díaz | 9 | | 163 L. Romero | 11 | 7 M. Black | 53 S. Azócar | 6 | | 2486 H. Yáñez | Reap. | 8 M. Linda | 53 G. Valencia | 4 | | 201 D. Contreras | 9 | 9 Pista | 53 M. Gallardo | 10 | | 142 A. Zamorano | 5-9c | 10 R. Queen | 53 J. Cisterna | 7 | | 201 O. Manso | 7-7 | 11 S. Grande | 53 A. Gutiérrez | 2 | | 209 N. Hadwa | 16 | 12 Valerina | 53 H. Alvarez | 11 | | 1425 F. Salas | Reap. | 13 Verrine | 53 H. Herrera | 8 | | 163 J. Silva | 8-2 | 14 Y. Larga | 53 E. Silva | 1 | | 13ª CARRERA 1.200 metros Ind. 19 al 12 a las 21.10 horas. SEXTA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE | | | | | | |-----------------|-----------|--------------|----------------|----| | 118 H. Miranda | 2-2 | 1 Manada | 56 S. Vázquez | 5 | | 110 C. Muñoz | 2-7-1 | 2 Tacitus | 56 J. Toro | 12 | | 211 L. Urbina | 8-5 | 3 Galón | 54 J. Farfán | 15 | | 2494 P. Molina | Reap. | 4 Ringo | 54 O. López | 3 | | 204 O. Martínez | 11-2 | 5 G. Karol | 53 V. Rojas | 14 | | 202 R. Rojas | 5-2-5 | 6 Chin | 52 L. Rivera | 13 | | 82 M. Segura | Reap. | 7 Jurista | 52 F. Díaz | 9 | | 113 M. Segura | 4-3-1 | 8 Hungarés | 51 M. Santos | 6 | | 164 S. Bravo | 4-7-3 | 9 Schallimar | 52 G. Valencia | 4 | | 2257 G. Melej | Reap. | 10 Belmont | 51 N.N. | 10 | | 164 J. Melero | 10c-13-11 | 11 M. Más | 51 J. Díaz | 7 | | 202 J. Sánchez | 7 | 12 Avalado | 50 J. Muñoz | 11 | | 174 M. Velarde | 16 | 13 Lourdes | 50 O. Muñoz | 11 | | 110 C. Miranda | 11-3 | 14 Baineario | 49 J. Turrieta | 16 | | 130 A. Valdés | 11-17c | 15 Ben Wey | 49 R. Pérez | 16 | | 180 R. Allen | 8-12c | 16 Bogatun | 49 R. Arrué | 1 | CORRAL: 7 con 8. |

Blanco Encalada

Debuta "Farrero", hermano del ganador clásico "Fiestero"

Siete machos de dos años cumplirán su primera presentación pistera en el césped del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada. Entre los que llaman la atención **FARRERO** hermano materno del ganador clásico **FIESTERO**, y, además uno de los precios altos de las subastas del año pasado. De ahí el optimismo reinante en su establo con respecto a lo que hará en su primer intento.

Los antecedentes de los otros debutantes son estos:

ABASTO (Abranquil y Egina por Señero II). Criado en el haras "San Carlos". Hermano materno de Litigio (por Libelo). Esta es la 3a. cría. La primera no corrió. Defendido en \$ 110.000.

CIDIOL (Blas y Cidiana por Cipol). Criado en el haras "San Luis de Fúrrono". Primera cría de la yegua "Cidiana", la madre importada desde Argentina a los dos años, ganadora, con varias figuraciones en Chile es propia hermana de Iambic (ganador de 2 carreras en Palermo). Adjudicado en \$ 200.000.

FARRERO (Semenenko y Fructife-
ra por Sun Prince). Criado en el haras "Matancilla". Hermano materno de **FIESTERO** (Balconaje, ganador de 2 carreras inclusive la "Polla de Potrillos", 4 carreras en Estados Unidos en San Marino, Handicap y US\$ 127.400), de **Fruta Amarga** (Cencerro, ganadora de 4 carreras inclusive los clásicos Panamá y Eduardo Castillo V., madre de Furibunda ganadora y en la reproducción de Farouk, figuraciones, de Fulvia, ganadora y de Fernand), de Fenicio (Cencerro, ganador de 5 carreras), de Fiesta (Parbury, no corrida y madre de Fortrel, clásico, de El Pinocho y Feliz Día, ganadores y de Factura), de Flor y Nata (Balconaje, ganadora de 2 carreras), de Fruna (Balconaje, ganadora) y de Fita Amarela (Niño Pepe, ganadora y madre de Federica). Subastado en \$ 1.000.000.

MIC MAC (El Tirol y La Sansareta por Tantoul). Criado por el señor Francisco Echeñique Lyon. Primera cría de la yegua. Ganadora en sólo

cuatro presentaciones En las otras fue 2a. 1 vez y 3a. dos veces. No vino a las ventas.

MULCHEN (Javán y Bonsoir por Treviers). Criado en el haras "Santa Inés". Primera cría de la yegua. "Bonsoir", la madre disputó sólo una carrera, es propia hermana de Riverside (ganador de 7 carreras y numerosas figuraciones, inclusive 3º en el clásico Fernando Castro G., y 4º en el clásico Jorge Salinas C.), y materna de Defensora (Jongleur II, ganadora y varias figuraciones), de Barraquero (Calificado, ganador de 7 carreras) y de Ingenio (Invisible, exportado a Colombia). Defendido en \$ 200.000.

MONTALTO (El Tirol y Ansedonia por Rigel II). Criado por señora Carla Hercolani. No vino a las ventas.

PANBOR (Parbury y Bee Bop por Congolese). Criado en el haras "Pucudegua". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

Clásico Royal Champion

Un deleite para quienes conocen la valía de los competidores

Un programa de grandes características elaboró el Club Hípico para su reunión de este domingo. La cartilla la componen trece competencias, siendo el clásico reglamentario de 1.300 metros, premio "Royal Champion", uno de los mayores atractivos.

El citado evento que tendrá una recompensa de 180 mil pesos para el vencedor, contará con la presencia de 8 calificados especialistas. Sólo bastará citar algunos nombres: **Linares**, **Marc**, **Galiano**, **Paseada** y **Mocito Alegre**, para poder medir la valía de este importante compromiso.

Cada uno de los ya citados, vienen cumpliendo desempeños de tanta regularidad que la convierten en una de las competencias más abiertas del programa y porqué no decirlo, difícilmente se podrá reunir un grupo tan selecto en otras oportunidades.

Seguramente las preferencias estarán muy divididas y por lo que hemos sondeado, **MARC** y el tres años **MO-CITO ALEGRE**, deben ser quienes se adueñen de éstas.

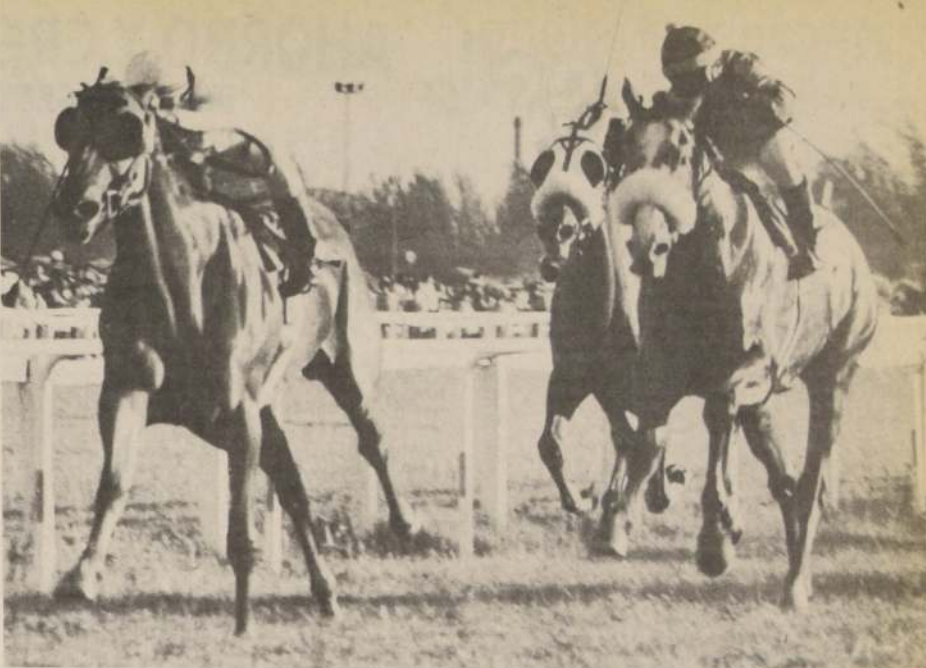
Por nuestra parte, estamos en el mismo predicamento, pero no podemos desconocer que los demás cuentan con similares merecimientos para hacer suyo el galardón.

El resultado, como lo hemos repetido en otras ocasiones, depende en algunos casos y, en la mayoría de eventos de esta envergadura, del comportamiento que observen los conductores de cada uno de los participantes. Son muchas las ocasiones en que hemos sido obligados a resaltar, en for-

ma, por lo demás, demasiado remarcado el cometido, de éstos, que al final ha sido el factor principal para que tal o cual animal abandone victorioso el campo.

Seguramente, el domingo, puede ocurrir algo semejante. Dado que estarán presentes profesionales de la fusta de la talla de Luis Muñoz, Pedro Cerón, Elías Silva, Nelson Urrutia,

Adolfo González, Fernando Díaz, Oscar Escobar, y Gustavo Barrera, quienes con su sapiencia y picardía, son capaces de volcar un resultado que, para muchos no estaba previsto.



PASEADA, hembra de cinco años por Paderno en Engréda por Dándome, que ha revelado sobresaliente training, será otra de las cartas de valor del premio "Royal Champion" (en la foto se le ve accionando junto a la palizada interior).



MARC (rosillo con musserola) debe convertirse en una de las grandes atracciones del evento central del Club Hípico.

★ ★ ★

El domingo debuta en el césped del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada el dos años **FARRERO**, hermano materno de **FIESTERO** ganador clásico en nuestro medio y Estados Unidos. (En el grabado **FIESTERO**).

1a CARRERA a las 15.30 Hrs. 1.200 Mts. Condicional.- Hembras 3 años no ganadoras. Incognita. (1ª. Valida Triple N° 1)

177 E. Leiva	9	1 Acuciosa	53 M. Alvarez	5
2582 E. Leiva	12	2 Bohemien	53 J. Verdugo	10
177 M. Segura	8h-6h-4	3 Cadilema	53 C. Barrera	16
98 M. Muñoz	13h	4 Cercania	53 P. Arrué	1
117 Sepúlveda	11-5	5 Concurrída	53 J. Turrieta	12
146 A. Carreño	7h-4-2	6 Espiritua	53 N. Vargas	6
78 J. Vélez	2-6	7 Chacarita	56 M. Vergara	17
78 E. Leiva	8-12	8 Deslizada	53 P. Vega	8
163 E. Acevedo	6h-7h-6h	9 D. Virginia	53 J. González	18
146 J. Melero	8	10 Dorayita	53 F. Díaz	9
1953 E. Inda	5-13	11 Filología	53 J. Orellana	11
142 V. Romo	5-2	12 Mascarella	53 J. Muñoz	13
2 J. C. Pichara	11	13 F. Italia	53 N. N.	2
163 M. Baeza	14h	14 Lantana	53 S. Zúñiga	3
142 A. Valdés	5-8	15 Patsuyama	53 M. Gallardo	15
146 C. Pichara	11-8-7	16 Regina	53 N. N.	7
177 J. Cavieres	2-5-3	17 Toteka	53 J. Aliaga	4
163 J. Silva	5h-8h-2h	18 Y. Larga	53 E. Cisternas	14

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 a 12) 3 (13 al 18).

2a	CARRERA a las 15.55 horas. 2.000 mts. Ind. 34 e Inf. Handicap. Pr. Interferencia. (2ª Valida Triple N° 1, enganche).			
184 O. Salinas	2-8	1 Dollar	57 A. González	5
184 J. Melero	3-6	2 Parco	55 J. Barraza	1
147 L. Romero	7	3 P. Habano	55 C. Barrera	6
184 E. Fuentes	3-2	4 Crease	52 L. Toro	8
169 A. Zamorano	6-6h	5 Ch. Gross	49 N. N.	2
147 J. Cavieres	2-3	6 Gigolo	49 J. Díaz	3
169 J. Sánchez	Reap.	7 Baraqueño	48 N. N.	7
52 P. Bagó	Reap.	8 Pinita	48 M. Santos	4

GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 5) 3 (6 al 8).

3a	CARRERA a las 16.20 horas. 1.000 Mts. Condicional. Machos 2 años no ganadores. Pr. Instinto. (3ª. Valida Triple N° 1, Enganche).			
121 A. González	5-5	1 Abastero	56 J. Díaz	5
O. González	5-5	2 Abasto	56 J. Berrios	10
166 S. Romero	13h	3 Arisco	56 J. F. González	1
166 S. Romero	7h-12h	4 Tanto A	56 N. N.	1
60 B. Vial	3h-10h	5 Freson	56 C. Leighton	12
A. Martínez	---	6 Cidol	56 L. Ramos	6
C. García	---	7 Farrero	56 M. Santos	17
121 E. Leiva	2-3	8 Haendel	56 J. Muñoz	8
J. Inda	---	9 Mic Mac	56 A. González	9
D. Bernal	---	10 Mulchen	56 F. Díaz	11
166 C. Zúñiga	9h	11 New Look	56 J. Castillo	13
O. Breque	---	12 Montalto	56 E. Guzmán	2
J. Inda	---	13 Panbor	56 G. Barrera	3
121 P. Baeza	10	14 Recatado	56 E. Cisternas	15
121 Beuzenberg	9	15 Tajante	56 O. López	7
166 C. Melej	7h	16 Toniche	56 W. López	4
121 C. Melej	6	17 Toplis	56 O. Escobar	14

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 17). Corral: 1 con 2,3 con 4 y 16 con 17.

4a	CARRERA a las 16.45 horas. 1.300 mts. Ind. 19 al 13. Handicap. Pr. Invisible. (1ª Valida 5 y 6).			
152 P. Polanco	1-6	1 A. Sola	55 N.N.	5
180 J. Sánchez	13-2h-8	2 O. Lindos	49 J. Muñoz	10
1550 A. Martínez	Reap	3 Jadito	55 R. Jaquez	1
154 E. Beuzenberg	14	4 Luxor	55 O. López	12
185 W. Robles	8-11-8	5 Cantinflas	54 N.N.	6
152 J. Silva	8	6 T. Tiempo	54 M. Alvarez	8

Club Hípico (Domingo 30 de enero de 1983)

154 T. Jacial	9-2-7	7 Trompetista	54 J. Berrios	9
152 A. Martínez	6-2-3	8 B. Sombra	53 J. Barraza	11
185 J. Sánchez	10-3-12	9 Chiripó	53 L. Ramos	13
119 P. Bagó	Reap.	10 Kyoto	53 M. Santos	2
131 O. González	2-6	11 Satchmo	53 F. Díaz	3
189 J. Castro	1-5-7	12 Bacoia	50 N. N.	7
153 L. Severino	14	13 Baleda	49 R. Pérez	4
189 P. Polanco		14 Conquis.	49 S. Zúñiga	14

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 14). CORRAL: 1 con 2.

5a

CARRERA a las 17.10 Hrs. 1.900 mts. HANDICAP Ind. 35 al 21 Pr. INCIGNITA (Segunda validad de la apuesta "5 y 6" Enganche)

2497 C. Tapia	reap	1 Memphis	61 L. Cornejo	5
24 B. Vidal	10	2 Un As	59 O. Escobar	10
149 L. Alvarez	9-8-6	3 Gazmoño	58 L. Ramos	1
185 A. González	2-1-2	4 Alexander	54 J. Díaz	12
119 E. Inda	reap	5 F. de Ajebo	54 E. Silva	8
126 A. Valdés	3-4	6 Red Fire	54 L. Cifuentes	8
176 J. M. Sánchez	12-10h	7 Curaca	53 N. N.	9
146 A. Carreño	Rp	8 Zemus	53 N. N.	11
185 A. González	1-6-13	9 Bobita	52 J. Berrios	13
185 M. Baeza G.	14h-10h	10 Lanzado	51 C. Barrera	2
149 J. Cavieres A.	1-8	11 Escudrón	50 R. Pérez	3
175 R. Jaquez	reap	12 Follet	50 M. Cabrollet	7
127 G. Melej	9-10	13 Cicoll	50 N. N.	4
126 F. Inda S.	5	14 Moira	50 N. N.	14

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 9); 3 (10 al 14)

6^a

validad de la apuesta "5 y 6" Enganche y Rescate)

2460	O. Bagú	reap	1	Aerodinamic	55	M. Santos	5
180	R. Allen	8h-12	2	Bogatón	55	R. Arrué	10
148	J. Melero	7-4	3	Francia	55	J. Barraza	1
50	J. Zúñiga	9-10	4	Twenty One	55	R. Pérez	12
123	P. Bagú	1-1	5	Voila	55	S. Vázquez	6
188	E. Cortez	2-8-3	6	Guarachera	54	L. Cifuentes	8
2458	J. Silva	reap	7	Magazine	54	E. Cisternas	9
174	L. Alvarez	reap	8	Pa Mi Sol	54	L. Ramos	11
105	H. Miranda	reap	9	Separación	54	J. Díaz	13
150	J. Sánchez	7-10-9	10	Sparing	54	N. Urrutia	1
188	A. Zamorano	16-15	11	Aura Pura	53	N. N.	3
142	O. Salinas	1	12	Dame Paz	53	C. Leighton	15
129	E. Castro	10-11	13	Diverso	53	C. Galleguillos	7
167	E. Fuentes	reap	14	Manifestada	53	L. Muñoz	4
188	A. Valdés	10	15	Rue Forest	53	V. Barrera	14

Grupos: 11 (al 5); 2/6 (al 10); 3/11 (al 15)

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15)

132	E. Cortez	4	1 Animador	55 L. Cifuentes	5
187	J.M. Sánchez	8-11-9	2 Coverlinda	55 N. Urrutia	10
189	J.M. Sánchez	7-5-9	3 Poderio	55 F. Díaz	1
188	F. Hernández	10	4 Fairfax	55 N. N.	12
188	C. Urbina	8-4-2	5 Fort Lamy	55 S. Vásquez	6
148	V. Romo	3-3-3	6 Miss Salmo	55 N. N.	8
188	E. Inda S.	13-4	7 Tassulinha	55 N. N.	9
188	A. López	4	8 Santy	54 R. Jaquez	11
122	J. Melero	4-13	9 Comme Ci	53 J. Berrios	13

146 V. Romo	1	10 Rima	53 L. Muñoz	2
187 R. Serrano	1-3-5	11 Tabaco	53 N. N.	3
187 M. Baeza G.	6-7h-6h	12 Artista	52 J. Díaz	7
148 A. E. Martínez	11-6	13 Jugado	52 M. Santos	4
181 C. Mirandas	8-3	14 Sancio	52 N. N.	14

Grupos: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 14). Corral 2 con 3.

8a

CARRERA a las 18.25hrs. 1.000 Mts. Indice 15 al 13 Handicap. Premio INTOLERANTE. — 5ª válida 5 y 6.

189 O. González	9-11'	1 Brindis	55 O. Escobar	5
180 A. López	7	2 El César	55 R. Jaquez	10
152 A. E. Martínez	11-15	3 Maricruz	55 E. Silva	1
130 A. Abarca	2	4 S. O. Nosome	55 L. Muñoz	12
164 A. Carreño	Reap.	5 Sicoro	55 N. N.	6
160 O. Espinoza	Reap.	6 Golden's	54 L. Toro	8
150 J. Sánchez	4-1	7 Herbrón	54 P. Vega	9
180 L. Alvarez	15-6	8 H. Hurra	54 L. Ramos	11
2114 C. Miranda H.	Reap.	9 Mochete	54 L. Cifuentes	13
164 J. L. Melero	10-13	10 Mucho Más	54 E. Suárez	2
189 A. Carreño	8-6	11 Bail	53 N. N.	3
189 A. Martínez	13	12 Canaleta	53 W. López	15
153 P. Polanco	3	13 Enoteca	53 N. N.	7
2156 P. Inda C.	Reap.	14 Franchise	53 A. González	4
153 G. Avila	13-11	15 Sir John	53 A. Muñoz	14

GRUPOS: (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15).

9^a	CARRERA a las 18.55 Hrs. 1.300 Mts. Clásico Peso de reglamento. Premio ROYAL CHAMPION.			
80 J. Inda M.	3	1 Linares	61 L. Muñoz	5
168 J. Bernal	1-1	2 Marc	61 P. Cerón	1
124 J. Silva	7-3	3 Artificio	60 E. Silva	6
J. Sánchez	1	4 Galiano	60 N. Urrutia	8
80 J. Cavieres A	5	5 K. Kinte	60 A. González	2
127 O. González	1-2	6 Mural	60 F. Díaz	3
65 C. Tapia	1-1	7 Paseada	58 O. Escobar	7
65 L. E. Toledo	1-1	8 M. Alegre	56 G. Barrera	4

GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 6) 3 (7 al 8).

10^a

CARRERA a las 19.25 hrs. 1.600 Mts. Índice 20 e Inf. Handicap. Premio: INTENCION. 6ª validad 5 y 6.

1580 P. Melero	Reap.	1 Nasrudo	56 J. Barraza	5
131 A. Bullezi	4	2 Chemo	53 E. Silva	10
145 G. Melej	1-1	3 Hermida	53 L. Toro	1
169 L. Guerrero	Reap.	4 Shangay So	52 J. Castillo	12
152 M. Baeza G.	7	5 Navegante	51 G. Barrera	6
169 E. Rodríguez	Reap.	6 Romanche	51 N. N.	8
165 J. C. Pichara	6-5	7 Salteño	51 G. Valencia	9
187 J. Melero	11	8 Sonoro	51 F. Díaz	11
148 J. Cavieres A.	9-1	9 Banacek	50 R. Pérez	13
153 C. Bagó	4-8	10 Fumigadora	50 M. Santos	2
189 A. Carreño	3-12	11 Nonito	49 N. N.	3
144 B. Vidal	8-2	12 Eulogio	48 J. Muñoz	7

144 L. Urbina	3-5	13 Parachoque	48 N. N.	4
187 P. Melero	3-10	14 Roestre	48 E. Suárez	14

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 14).

CARRERA a las 19.55 horas 1.000 Mts. Ind. 10 al 6. Handicap. Pr. INCITATUS (1ª TRIPLE N° 2). TRIFECTA EXACTA.

11a		1 Trópico	55 J. Orellana	5
49 L. Severino	18-15	2 Alitraca	54 R. Pérez	10
132 J. Zúñiga	12-9	3 Nasperpe	54 J. C. Silva	16
188 R. Serrano	7-2h-9	4 O. Ardiente	54 C. Leighton	1
148 R. Lora	3-10	5 Promise	54 G. Valencia	12
148 C. Urbina	9-1-9	6 Zitella	54 P. Vega	6
188 A. Carreño	15-14	7 F. Andrés	53 N. N.	17
143 H. Espinoza	1	8 M. C. o. n.	53 L. Ramos	15
188 L. Alvarez	15-8	9 Montino	53 E. Silva	18
188 J. C. Pichara	6-6-7	10 Zero	53 L. Cifuentes	9
188 E. Carreño	8-3-5	11 Birlonguita	52 N. Vargas	11
132 F. Pinochet	9-14	12 Brega	52 R. Andana	13
167 E. Cortez	Reap	13 Caraba	52 L. Toro	2
167 P. Melej	12-9h	14 Contactora	52 N. N.	3
188 R. Allen	14-12	15 Yaya	52 N. N.	15
123 R. Serrano	15-16	16 Yankee	52 N. N.	7
123 P. Molina	8	17 Festividad	51 E. Suárez	4
177 A. Martínez	9-11-8	18 L. de Uva	51 N. N.	14
181 M. Velarde	12-7-8			



AHORRO Y CREDITO LABORAL LTDA.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$...)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$...)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	29.999,26		Exigible hasta 1 año plazo		
Depósitos en el Banco Central	22.685,00		Acreedores en cuentas corrientes		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)			Depósitos y captaciones a plazo	199.615,66	
Depósitos en Bancos en el país	73.770,42		Otros saldos acreedores a plazo		
Depósitos en el exterior			Cuentas y documentos por pagar		
Total Fondos Disponibles	126.454,68	126.454,68	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central		
Colocaciones			Exigible a más de 1 año plazo	70.110.858,56	
Con Recursos Propios			Depósitos y captaciones		
Hasta 1 año plazo			Documentos por pagar		
Deudores en cuentas corrientes	15.026.469,31		Bonos y Debentures de Propia Emisión	70.310.474,22	70.310.474,22
Pagos y efectos de comercio adquiridos	2.201.376,62		Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		
Varios deudores	33.457.797,59		Intermediación de Documentos		
A más de 1 año plazo	50.685.643,52		Exigible hasta 1 año plazo		
Total Colocaciones con recursos propios			Exigible a más de 1 año plazo		
Por cuenta, con Recursos o Gtía. del Banco Central			Total Intermediación de Documentos		
Hasta 1 año plazo			Obligaciones Hipotecarias		
Préstamos			Obligaciones Contingentes		
A más de 1 año plazo			Obligaciones hasta 1 año plazo		
Total Coloc. por eta., rec., o gta. del Banco Central			Obligaciones a más de 1 año plazo		
Hipotecarias			Total Obligaciones Contingentes		
Contingentes			Préstamos obtenidos en el país		
Hasta 1 año plazo			Exigible hasta 1 año plazo		
A más de 1 año plazo			Aduddado al Banco Central	6.340.687,81	
Total Colocaciones contingentes			Aduddado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Vencidas	7.218.834,37		Exigible a más de 1 año plazo		
Total Colocaciones	57.904.477,89	57.904.477,89	Aduddado al Banco Central		
Inversiones Financieras			Aduddado a Bancos y otras Inst. Financieras	6.340.687,81	6.340.687,81
Valores mobiliarios	39.055.934,56		Total préstamos obtenidos en el país		
Doctos. emitidos por Banco Central			Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Pagares descontados del Banco Central	112.926,00		Exigible hasta 1 año plazo		
Otras inversiones financieras	39.168.860,56	39.168.860,56	Exigible a más de 1 año plazo		
Total Inversiones Financieras	97.199.773,13	97.199.773,13	Total Ptos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.	76.651.162,03	76.651.162,03
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE			TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Saldos con Suc. en el país			Saldos con Sucursales en el país		
Operaciones de Cambio			Operaciones de Cambio		
Letras del Banco Central por Venta de Cartera	19.000,00		Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	3.401.805,04	
Operaciones Hipotecarias	2.257.577,10		Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central		
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	6.250.559,79		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras	12.196.319,13	
Intereses por cobrar	4.835.135,80	4.835.135,80	Intereses por pagar	21.644.139,50	
Activo Transitorio			Revalorización Provisional del Capital Propio	37.242.263,67	37.242.263,67
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
ACTIVO FIJO	37.760.635,38	37.760.635,38	CAPITAL Y RESERVAS		
Cuentas de Gastos			Capital autorizado		
Gastos de Operación			acciones de \$	40.388.761,97	
Gastos Fijos			Capital pagado	163.789,71	
Otros Egresos			Reserva legal	676.357,23	
Corrección Monetaria			Otras reservas	468.923,13	
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS			Fondo Fluctuación de Valores por Corrección Monetaria	41.697.832,04	41.697.832,04
PERDIDA DEL EJERCICIO	155.591.257,74	155.591.257,74	CUENTAS DE INGRESOS		
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			Ingresos de Operación		
			Otros Ingresos		
			Corrección Monetaria		
			TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		
			UTILIDAD DEL EJERCICIO	155.591.257,74	155.591.257,74
			TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		
CUENTAS DE RESULTADO			CUENTAS DE ORDEN		
INGRESOS DE OPERACION			Deudores por documentos endosados		
Intereses, descuentos y reajustes ganados	16.837.807,58		Deudores por Colocaciones vendidas al Bco. Central con pacto de retrocompra		
Beneficio por intermediación de documentos			Obligaciones de Directores y Empleados		
Utilidades de Cambio			Obligaciones de Accionistas		
Comisiones ganadas	16.837.807,58		Garantía de los Directores		
Total Ingresos de Operación	33.675.615,16		Valores y letras en garantía	98.309.923,01	
GASTOS DE OPERACION (menos)			Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza	442.708,14	
Intereses, descuentos y reajustes pagados	27.038.685,80		Valores en custodia		
Diferencias de precio por intermediación de documentos			Documentos en cobranza		
Pérdidas de Cambio	76.015,39		Deudores por créditos del exterior	76.578.506,25	
Comisiones pagadas	27.118.701,19		Otras Cuentas de Orden		
Total Gastos de Operación	27.118.701,19		TOTAL DE CUENTAS DE ORDEN	175.331.137,40	175.331.137,40
Resultado Operacional Pérdida					
GASTOS FIJOS (menos)					
Remuneraciones y aportes patronales	2.425.707,24				
Remuneraciones al Directorio	989.082,12				
Gastos de Administración	139.546,51				
Impuestos, contribuciones y patentes	2.316.521,14				
Castigos sobre colocaciones e inversiones financieras	5.870.857,01				
Depreciaciones, provisiones y otros castigos	352.037,19				
Total Gastos Fijos	11.641.199,91				
Ingresos Netos de Operación					
OTROS INGRESOS (más)					
OTROS EGRESOS (menos)					
UTILIDAD/PERDIDA antes de Corrección Monetaria					
PERDIDA/UTILIDAD por Corrección Monetaria					
UTILIDAD/PERDIDA antes de Impuesto					
PROV. IMPTO. a la RENTA y HABITACIONAL (menos)					
EXCEDENTE DESTINADO A RECOMPRA					
PROVISION PARA RECOMPRA (menos)					
UTILIDAD/PERDIDA LIQUIDA					

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1. RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

1.1 General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1982, han sido preparados de acuerdo a los principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

1.2 Corrección Monetaria

Con el objeto de reflejar en los estados el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, se ha actualizado el capital propio tributario y los activos y pasivos no monetarios de acuerdo a la variación del Índice de Precios al Consumidor, IPC.

Los reajustes de las operaciones financieras propias del giro, (colocaciones, captaciones y otros) se determinan sobre la base de los reajustes pactados y se demuestran en las cuentas de resultado operacional correspondiente.

La variación experimentada por el I.P.C. entre el 30 de noviembre del año anterior y el 30 de noviembre del presente fue de 20%.

1.3 Balance Comparativo

El Balance Comparativo que se incluye en la Nota N° 15 se demuestra actualizado de acuerdo con la siguiente pauta:

Los Activos y Pasivos en M/Ch y las cuentas de resultado del Balance practicado al 31 de diciembre anterior han sido reajustados aplicándose la variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre del año anterior y el 30 de noviembre del presente año.

1.4 Colocaciones, Depósitos y Captaciones

Las Colocaciones, Depósitos y Captaciones no reajustables se presentan a su valor original o al de su última renovación, excepto de los efectos de comercio adquiridos y documentos descontados que se presentan a sus valores nominales al vencimiento. Los saldos reajustables incluyen los reajustes devengados a la fecha del balance.

Los intereses devengados por estas operaciones al cierre del ejercicio se incluyen en las cuentas Intereses por Cobrar e Intereses por Pagar. Los intereses percibidos o desembolsados y no devengados se incluyen en las Cuentas Pasivo y Activo Transitorio, respectivamente.

1.5 Cartera Vencida

En este rubro se registran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo de 30 días desde su vencimiento. Los intereses por cobrar de estas colocaciones se calculan y contabilizan sólo hasta su vencimiento. En cambio, los reajustes por cobrar cuando proceden, se han contabilizado hasta la fecha del balance, efectuándose una provisión por los correspondientes al período posterior de su vencimiento.

1.6 Castigo y Provisiones sobre Colocaciones y Bienes adjudicados o cedidos en pago.

1.6.1 Provisiones sobre Colocaciones

Las provisiones para cubrir los riesgos de irreuperabilidad de la Cartera de Colocaciones se han constituido de acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Conforme a esas normas deben enterarse provisiones individuales sobre los créditos vencidos que deben alcanzar el 100% de los ingresados a cartera vencida durante el primer semestre y 50% sobre los ingresados en el segundo semestre para aquellos créditos que no cuenten con garantías reales constituidas.

1.6.2 Provisiones sobre bienes adjudicados o recibidos en pago.

De acuerdo con las normas establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las provisiones para hacer frente a las eventuales pérdidas que se puedan producir en la enajenación de estos bienes, se determinan en función de su menor valor de tasación respecto de su valor libro y se establecen en tres cuotas anuales registrándose la primera de ellas al cabo de un año de haberse recibido o adjudicado el bien.

1.6.3 Pérdidas producidas en las ventas de bienes recibidos o adjudicados en pago.

Las pérdidas que se producen en la enajenación de bienes del activo fijo recibidos en pago se difieren hasta por un plazo de cinco años, contados desde la fecha de enajenación.

1.7 Inversiones Financieras

Las inversiones financieras se presentan valorizadas de acuerdo a los siguientes procedimientos:

- Acciones al costo de adquisición corregido monetariamente de acuerdo a las disposiciones del D.L. 824.
- Documentos Reajustables de acuerdo a las cláusulas de actualización de los respectivos documentos.
- Documentos no Reajustables: al valor de la inversión original.

1.8 Activo Fijo

a) Físico

Los bienes del activo fijo físico han sido valorizados al costo más revalorizaciones legales y se presentan netos de depreciaciones acumuladas. Las depreciaciones se determinan sobre la base del sistema lineal de acuerdo con la vida útil de los bienes.

b) Financiero

Los bienes del activo fijo financiero, correspondiente a acciones (no transadas en Bolsa), se encuentran al valor patrimonial proporcional del 30 de noviembre de 1982. De acuerdo a informes proporcionados por la empresa emisora. La actualización señalada se presenta abonada en Fluctuación de Valores Mobiliarios en el rubro "Pasivo Transitorio".

NOTA 2. CLASIFICACIÓN DE ACTIVOS Y PASIVOS SEGUN SUS PLAZOS

De acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia, las colocaciones y obligaciones se clasifican en el Balance conforme al plazo original de vencimiento. Por el contrario, la información que a continuación se presenta, clasifica los activos y los pasivos exigibles según el plazo efectivo que falta para su vencimiento a contar del cierre de este ejercicio.

En el caso de los créditos pagaderos en cuotas, éstas se clasifican en los tramos que les corresponden de acuerdo al plazo efectivo que falta para sus vencimientos.

Moneda Chilena (M\$)

Plazo	Disponible y colocac. (1)	Inversiones Financieras (2)	Obligaciones (3)
1. A la vista			
2. Hasta 30 días	11.252.986,67	39.168.860,56	
3. De 31 a 90 días	1.931.544,30		3.835.714,69
4. De 91 días a 1 año	14.706.752,35		53.488.824,23
5. A más de 1 año hasta 3 años	19.782.998,68		12.786.319,14
6. A más de 3 años	3.011.361,52		
TOTAL	50.685.643,52	39.168.860,56	70.110.858,06

- Excluye colocaciones contingentes y vencidas.
- Las inversiones financieras se clasifican según su plazo de vencimiento "hasta 30 días".
- Excluye obligaciones contingentes. Los depósitos de ahorro a plazo se incluyen en el tramo "a más de 1 año hasta 3 años".

NOTA 3. CARTERA VENDIDA AL BANCO CENTRAL

La Cooperativa no vendió su cartera vencida al Banco Central.

NOTA 4. INVERSIONES FINANCIERAS

El saldo neto de este rubro, demostrado en los estados financieros, se descompone de la siguiente forma:

	Saldo Neto 01.01.82	Movimiento neto del año.	Corrección monetaria del ejercicio. (1)	Saldo neto 31.12.82
- Documentos representativos de obligaciones del Estado.	-0-	-0-	-0-	-0-
- Letras de Crédito	-0-	-0-	-0-	-0-
- Depósitos a Plazo	-0-	112.926,00	-0-	112.926,00
- Acciones, Debentures y otros.	10.805.168,00	24.653.040,00	3.597.726,56	39.055.934,56
	10.805.168,00	24.765.966,00	3.597.726,56	39.168.860,56

(1) Fluctuación de Valores Mobiliarios

NOTA 5. ACTIVO TRANSITORIO

La composición de este rubro es la siguiente:

CONCLUYE AL FRENTE

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

AUDIT ROOM 112

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO: En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3.885, con fecha veinticuatro de Enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Carlos Arturo Muñoz Cabello a sus hijos legítimos Olga de las Mercedes y Clara del Carmen Muñoz Oliarte, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Albertina Oliarte Oróstica. 28-29-31

POR extravío queda nula factura 4723 de Kostin y Langsam Ingenieros Ltda. 28-29-30

NULO por extravío cheque CZA-2 N° 1491520 Bco. del Trabajo oficina Central. 28-29-30

EXTRACTO: Primer Juzgado Civil del Departamento Pde. Aguirre Cerdá, concedió posesión efectiva a herencia intestada de don: Carvajal Rojas, Jorge Washington a su hija legítima Libertad Carvajal Devia, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Brúnila Devia Carrera. 28-29-30

QUIEBRA: Empresa de Movilización Colectiva Via Sur Ltda. Décimo Juzgado Civil de Santiago, resolución de fecha 12 de enero de 1983. Fijó como fecha de cesación de pagos fallido el día 10 de diciembre de 1979. Secretaria. 28-29-31

NOVENO Juzgado Civil de Santiago, Quiebra de Gerardo Monsalves Cárcamo Rol 1665-82. Presentóse fallido demandando alimentos a la masa de acreedores conforme art. 56 de Ley de Quiebras por carecer absolutamente de medios de subsistencia, solicitando fuese a su favor una pensión alimenticia con audiencia de Síndico de Quiebras y acreedores. Providencias, 26 julio 1982. Principal, traslado, 1° otro, como se pide, 2° otros, téngase presente. Berta Uribe Sepúlveda, Juez. Héctor González Sanhueza, Secretario. Resolución 14 enero 1983 complementó: traslado a los acreedores y ordenó esta notificación por avisos. Berta Uribe Sepúlveda, Juez. Osvaldo Correa Rojas, secretario. 28-29-30

QUIEBRA: Constructora Oriente Ltda. Cuarto Juzgado Civil de San Miguel. Resolución 20 septiembre de 1982. Declaró en quiebra a Constructora Oriente Limitada, comerciante, domiciliada en Valdivia N° 811, San Miguel, representada por don Alejandro Escobar Vargas, del mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por enajenadores o cómplices de la quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes, advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el

territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.- Secretaria. 28-29-30-31

NOVENO Juzgado Civil de Santiago, Quiebra Gerardo Monsalves Cárcamo Rol 1665-82. Por resolución de 22 octubre de 1982 declaró cerrado proceso ordinario de verificación. Secretario. 28-29-30

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Oscar de la Barrera Guzmán practicante. Secretaría ampliación inventario solemnemente 31 enero 1983, quince horas. Secretario. 27-28-29

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Javier Araya de la Paz para Juan y Anibal Araya Godoy, sin perjuicio derechos Eduvina Godoy. 27-28-29

ANULESE Depósito plazo N° 33-18793-7. \$ 28.000 Banco Nacional. Andrea Salman Tarud. 27-28-29

DECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada Lázaro González Bravo a hijo legítimo Juan Manuel González Maza, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente Eva del Carmen Maza Villagrán. Secretario. 27-28-29

QUIEBRA: Manufacturas Chilenas de Algodón S.A. Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 6 de enero de 1983, tuvo por propuesta por Síndico fecha de cesación de pagos de la fallida el día 1° de diciembre de 1981. Secretaria. 28-29-31

QUIEBRA: Sociedad Metalúrgica INMETAL. Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 4 de enero de 1983, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos hecha por el Síndico, el día 4 de diciembre de 1981. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA: Pinón y Amín Ltda. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 18 de enero de 1983, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos hecha por el Síndico el día 30 de marzo de 1982. Secretaria. 27-28-29

NULOS cheques por robo N° 00871480-00871481-00871482 Serie 82 RE del Banco de Chile, Oficina San Pablo. 27-28-29

QUIEBRA: Sociedad Textiles Pacifico Ltda. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 10 de octubre de 1982. Tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito preferente Fisco de Chile \$ 4.744.506,35 Art. 2472 N° 5 del Código Civil. Secretaria. 27-28-29

SE Verificó Crédito Administradora de Fondos de Pensiones Provida S.A. en quiebra Suelas y Planchas Ltda. rol 2996, seguida ante Segundo Juzgado de Letras Puento Alto, por la suma de \$ 30.693,07. 27-28-29

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Bizama Arriagada, hijos Berta y Gastón Bizama Inzunza, sin perjuicio cónyuge María Pereira. 27-28-29

PRIMER Juzgado Civil San Miguel. Expediente 3-83. Citase a parientes de Carmen Elizabeth Vidal Acuña, audiencia 31 enero 1983, quince horas. Secretario. 27-28-29

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Sáez Meneses, para Alvaro Rojas Sáez y Luis Caviedes Caviedes, sin perjuicio de derechos último como cónyuge. 27-28-29

QUIEBRA: Farmacias ABC Limitada CPA. Por resolución de 5 de enero de 1983 el 14° Juzgado Civil de Santiago tuvo por verificado extraordinariamente crédito de la Caja de Previsión de Empleados Particulares en conformidad al artículo 2.472 N° 5 (hoy 6) del Código Civil, por la suma de \$ 99.877,22 por concepto de imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Secretario. 27-28-29

QUIEBRA: Sociedad Anónima. Resolución de 4 noviembre de 1982 del Sexto Juzgado Civil de Santiago, tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares en conformidad al artículo 2.472 N° 5 (hoy 6) del Código Civil, por la suma de \$ 999.832,46, por concepto de imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Secretario. 27-28-29

NOTIFICACION: Décimo Noveno Juzgado Civil Santiago, ordenó notificar sentencia don Luis Armando Campos Aravena, recaída en autos rol 1.379-82, caratulado "Vásquez Espinoza Ernestina Rosa con Campos Aravena Luis Armando", nulidad de matrimonio, inscrita a Fs. 30 y 31, con fecha 3 enero 1983, cuyo texto declara: que ha lugar a la demanda de Fs. 4, en todas sus partes, y por lo tanto se declara nulo el matrimonio celebrado entre doña Ernestina Rosa Vásquez Espinoza y don Luis Armando Campos Aravena, el día 16 de febrero de 1961 y signado con el N° 9 en el Registro de Matrimonio de dicho año del Registro Civil de la Circunscripción de Curacavi. Santiago, enero de 1983. La Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA: Firestone de Chile S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago. Por providencia de fecha 26 enero 1983, se resolvió lo siguiente: con el mérito de la certificación que antecede y visto lo dispuesto en el artículo 157 de la ley 4.558, téngase por aprobado el convenio judicial acordado en la Junta General de Acreedores celebrada el 11 de mes en curso. Secretaria, 26 enero 1983. — Linda Scarlet Bosch Jiménez, Secretaria suplente. 27-28-29

QUIEBRA: Sociedad Inversiones Calabrias S.A. 8° Juzgado Civil Stgo. Resolución 24 enero 1983. Tuvo por verificado crédito extraordinario ascendente a \$ 32.099.315,41, en favor Banco Español Chile. Secretario. 26-27-28

QUIEBRA: Sociedad Fundación Maestranza y Construcción Limitada "Fumacel Limitada". Resolución de 10 de diciembre de 1982 del Undécimo Juzgado Civil de Santiago tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito pre-

POR extravío queda nulo documento de Carlos Marín O. N° 114446 con fecha vencimiento 27-1-83, por monto de \$ 175.538. 27-28

PRIMER Juzgado Civil San Miguel. Concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel González Madrid, a Eterminia Badilla Leyton. Secretaria. 27-28-29

EXTRACTO: En el Segundo Juzgado de Menores de San Miguel se cita a audiencia de parientes, el 28 de enero de 1983, a las 11 horas, en causa "Almendra Garrido, María". Pérdida de Patria Potestad. Secretario subrogante. 27-28

POR extravío queda nulo el título N° 2.505 de Comercial e Industrial CIC S.A. por 168.144 acciones a nombre de Inversiones Tierra del Mar Limitada. 27-28-29

POR extravío queda nulo el cheque serie 82-DU N° 0284217 del Banco de Chile, Agencia Peñaflo. 27-28-29

QUIEBRA: Aceros Andes Sociedad Anónima. Resolución de 4 noviembre de 1982 del Sexto Juzgado Civil de Santiago, tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, artículo 2.472 N° 6 (ex N° 5) del Código Civil por \$ 8.024,84 que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA: Didier y Compañía Limitada. Resolución de 31 diciembre de 1982 del Sexto Juzgado Civil de Santiago tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, artículo 2.472 N° 6 (ex N° 5) del Código Civil por \$ 863.674,48 los que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA: Farmacias A.B.C. Limitada C.P.A. Resolución de 5 enero 1983 del Décimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, artículo 2.472 N° 6 (ex N° 5) del Código Civil por \$ 99.877,22 los que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA: Pedro Lagos y Compañía Limitada "Codiiva Limitada". Resolución de 19 de enero de 1983 del Segundo Juzgado Civil tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, artículo 2.472 N° 6 (ex N° 5) del Código Civil por \$ 54.070,76 los que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA: Sociedad Fundación Maestranza y Construcción Limitada "Fumacel Limitada". Resolución de 10 de diciembre de 1982 del Undécimo Juzgado Civil de Santiago tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito pre-

ferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, artículo 2.472 N° 6 (ex N° 5) del Código Civil por \$ 999.832,46 los que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. 27-28-29

QUIEBRA: Tejidos y Vestuarios Sociedad Anónima "Vestex". Resolución de 6 de septiembre de 1982 del Sexto Juzgado Civil de Santiago tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, artículo 2.472 N° 6 (ex N° 5) por \$ 85.018,43 los que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Secretaria. 27-28-29

ANULESE depósito a Plazo N° 004756 \$ 748.833,19 Banco Concepción. Francisca Carbone Segarra. 26-27-28

QUIEBRA: Plásticos Milano Ltda. y/o Soc. Adolfo Amadei. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel. Resolución de fecha 17 de Enero de 1983 tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Valistas: José Bujorine Orlandi \$ 81.552,00; Emos \$ 19.906,83; Otto Pieber y Cia. Ltda. \$ 5.660; Preferentes: Banco de Chile \$ 2.608.892,87; Arts. 2.477 y 2.471 Código Civil. Valistas: impugnados: No hubo. Preferentes: impugnados: No hubo. Preferentes reconocidos con preferencia impugnada: No hubo. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA: Tejidos Vikings S.A.C.I. Resolución de 18 enero de 1983 del Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, artículo 2.472 N° 6 (ex N° 5) por \$ 7.433.844,95 los que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA: Didier y Compañía Limitada. Resolución de 31 diciembre de 1982 del Sexto Juzgado Civil de Santiago tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, artículo 2.472 N° 6 (ex N° 5) del Código Civil por \$ 863.674,48 los que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Secretaria. 27-28-29

SEXTO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Hernán Eyzaguirre Ovalle, hijos Adrián, Alicia, Soledad y Jorge Eyzaguirre Baraona, sin perjuicio cónyuge Alicia Baraona Urzúa. Inventario 31 enero, 10 horas. 27-28-29

TERCER Juzgado Civil audiencia 31 Enero 16 horas cita interesados sucesión Agustina María de la Harpe Gingis fin poner escrito testamento verbal. 27-28-29

VEINTITRÉS Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva de los bienes de Carlos Rodrigo Santander Paller a cónyuge Juana Romei Bortolini. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA: Soc. Luis Cabrera y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil de San Miguel. Resolución de fecha 19 de Enero de 1983, tuvo por rendida la cuenta general de administración. Se tendrá por aprobado si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA: Cecinas Lower S.A. Primer Juzgado Civil de San Miguel. Resolución 17 de Enero de 1983, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos para el día 11 de septiembre de 1976, se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA: Cooperativa Sodimac Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 21 de Enero de 1983,

se tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Diamint S.A. C.I.F. por US\$ 138.516,90, valistas: Jorge Acuña Estay por \$ 173.900 más reajustes e intereses y 800 bolsas de cemento a \$ 238 cada una, valistas: Jorge E. Céspedes Rojas por \$ 38.923,15 más reajustes, valistas: Viviendas Económicas Isla Ltda. por \$ 2.106.042,16 valistas: Compañía Industrial Metalúrgica del Pacífico, por \$ 399.120,00 e intereses, valistas: Sociedad Bromerías Nibsa S.A. por \$ 809.475,36, valistas: Manuel Soto Morales, por \$ 17.326,66; Carlos Flández Flández por \$ 1.212.816,97, valistas: Servicio de Seguro Social por \$ 17.125,37, preferente, Art. 2472 N° 5, Código Civil, Servicio de Seguro Social por \$ 670.334,20, Art. 2.472 N° 5 Código Civil, preferente. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA: Plásticos Milano Ltda. y/o Soc. Adolfo Amadei. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel. Resolución de fecha 17 de Enero de 1983 tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Valistas: José Bujorine Orlandi \$ 81.552,00; Emos \$ 19.906,83; Otto Pieber y Cia. Ltda. \$ 5.660; Preferentes: Banco de Chile \$ 2.608.892,87; Arts. 2.477 y 2.471 Código Civil. Valistas: impugnados: No hubo. Preferentes: impugnados: No hubo. Preferentes reconocidos con preferencia impugnada: No hubo. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA: Tejidos Vikings S.A.C.I. Resolución de 18 enero de 1983 del Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, artículo 2.472 N° 6 (ex N° 5) por \$ 7.433.844,95 los que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Secretaria. 27-28-29

ORDEN de no pago, cheque serie V.M.C. N° 0116827 por \$ 7.421 del Banco Español Chile sucursal 21 de Mayo, Cta. Cte. N° 05-145885-9. 26-27-28

DECIMO Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Stgo. por resolución fecha 10 de Enero de 1983, tuvo por verificado un crédito en forma extraordinaria por la suma de \$ 966,71 por Rubén Vásquez Avila, quiebra Cooperativa Sodimac Ltda., en los términos del Art. 102 y ss., 110 Ley de Quiebra. 26-27-28

QUIEBRA: Sociedad Perfumería "Copelia" Limitada. Décimo Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 29 de octubre de 1982. Declaró en quiebra a la Soc. Perfumería Copelia Ltda., comerciante con domicilio en Bandera N° 642 local 9, Santiago, representada por don José Miguel Nazar Afud, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por enajenadores o cómplices de la quiebra. Acumúlense a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advirtiéndose al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el Diario "La Nación". Secretaria. 26-27-28-29-31

QUIEBRA: Juan Fernández Montalva. Décimo Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 18 de Enero de 1983, tuvo por acompañado inventario, el que se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria. 26-27-28

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resoluciones de 21 de octubre y 3 de noviembre de 1982 tuvo por verificado crédito privilegiado ascendente a \$ 27.643,20 a favor de Transportes Progreso Sociedad Limitada en quiebra "Compañía Minera Regional de Vallenar S.A." Rol N° 396-82. Secretario. 26-27-28

QUIEBRA: Soc. Comercial Vulcano Ltda. y Cia. Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 14 de enero de 1982, tuvo por cerrado período ordinario de verificación, con el siguiente crédito: Financiera Cash \$ 19.755.935,42 valista. Secretaria. 26-27-28

NULO por extravío CH. N° 086883 serie B Cta. Cte. 10017388 Bco. Sudameris Of. Central, Stgo. 26-27-28

NULO por robo cheque serie A N° 0202589 Cta. Cte. N° 10.018627 Bco. Sudameris Of. Central, Stgo. 26-27-28

ORDEN no pago cheques por robo serie 82-AA N° 09901079 al 096, Banco Chile Central. 26-27-28

QUIEBRA: Soc. Com. e Ind. Sepúlveda y Cia Ltda. Décimo Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 19 de Enero de 1983, tuvo por aprobadas bases de remate, si no fueren objetadas dentro de tercero día, del siguiente inmueble de la fallida: 1. Se remata la propiedad ubicada en Estado 33, entrepuerto, oficina N° 2, construido de acuerdo al plano agregado al final del Registro del mes de enero de 1958, y dueño además de derechos en proporción a lo adquirido con los demás adquirentes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda. Norte: con faja de terreno sobre la cual se encuentra levantado el antiguo muro medianero que lo separa de la propiedad que fue de don Ventura Blanco Viel; Sur: con faja de terreno sobre la cual se encuentra levantado el antiguo muro medianero que lo separa de la propiedad que fue de don Luis Weinstein y pasaje de servicio para este caso y para los colindantes del costado sur y otros; al oriente con predio que perteneció a doña Emilia V. de Cruz y otros; Poniente, con faja de expropiación que lo separa de la calle Estado. El título de dominio corre inscrito a Fs. 18.408 N° 18.726 del R. de Propiedad de 1977 del C.B.R. de Santiago y tributa bajo el rol N° 25-50.2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a U.F. 165, 3. El precio del remate se pagará al contado. 4. Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes quiebra cuaderno de administración en el tribunal. Secretario. 26-27-28

ORDEN no pago cheque N° 0638987 - Serie AF por \$ 9.067,83 Bco. Estado Oficina Central. 26-27-28

ORDEN de no pago Dcto. N° 30.912-08 por \$ 48.089. Venc. 3-2-83 de Financiera Flandes S.A. 26-27-28

QUIEBRA: Inversiones y Rentas Tarapacá, Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago, resolución 23 de Septiembre de 1982, tuvo por cerrado período ordinario de verificación, con los siguientes créditos: Banco de Chile \$ 24.857.412,21 valista; Banco Sudameris \$ 4.000.000,00 valista; Banco del Trabajo \$ 26.352.226,91 valista; Cid S.A. Financiera US\$ 883.209,72 acreedor prendario; Financiera Cash \$ 61.534.103 valista; Banco Hipotecario y de Fomento de Chile \$ 76.858.161,94 hipotecario y prendario; Banco O'Higgins \$ 5.055,00 valista; Republic national Bank of New York \$ 12.200.000 valista; Cid S.A. Financiera amplia preferencia prenda; Financiera Comercial \$ 6.371.468,00 valista. Secretaria. 26-27-28

QUIEBRA: León Cherniavsky y Cia. Ltda., Soc. Lavasecos Sudamericanos Ltda. Soc. Bertossi Hnos. Cia. Ltda. Existiendo especias entregadas para su limpieza y arreglo, que fueron incautadas al producirse la

QUIEBRA: Organización Comercial Galaval S.A. Octavo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 13 de enero de 1983 tuvo por aprobada con citación bases de remate de siguiente inmueble de la fallida: 1. Se remata la propiedad ubicada en calle Libertad 1133 de Viña del Mar que corresponde al Lote B del plano agregado bajo el N° 484 de 1942, que deslinda según sus títulos: Norte: 23 metros con Lote A; Sur: en 26 metros con Lote C; Oriente: 16,95 metros con Avenida Libertad; Poniente en igual medida con parte del Lote N y con Lote Q del plano mencionado. El título de dominio corre inscrito a Fs. 9883 N° 9792 del Registro de Propiedad de 1981 del C.B.R. de Valparaíso, rol de avalúo 192-11. 2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente a 943 U.F. 3. El precio del remate se pagará al contado. 4. Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes cuaderno de administración en el tribunal. Secretaria. 26-27-28

EXTRACTO: Décimo Sexto Juzgado Civil de Santiago por resolución de 23 de Diciembre de 1982 tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito de Uberlinda Coronado Gallardo en la quiebra de la Empresa Constructora Mario Millán Ltda., Rol 72-82, ascendente a \$ 167.550, (ciento sesenta y siete mil quinientos cincuenta pesos). El secretario. 26-27-28

NULO por extravío Ch. N° 324074. Serie Ag. del Bco. Stgo. Ofic. Morande. 26-27-28

POR extravío queda nulo talonario de boletas de servicios a nombre de Anyela Lucas Berna, del N° 10 al N° 100. 26-27-28

ANULESE depósito a plazo N° 2012 Banco del Estado por \$ 5.439,00. Dulcelina Betancourt. 26-27-28

QUIEBRA: Cia. Seguros Lloyd de Chile. Quinto Juzgado Civil, Santiago. Resolución 9 de noviembre 1982, tuvo por verificado crédito de Importadora Cohen Ltda., por suma equivalente en pesos de US\$ 31.171,32 a fecha de pago efectivo, proveniente de seguros de importaciones de mercaderías. — Secretaria. 28-29-31

QUIEBRA: Organización Comercial Galaval. 8° Juzgado Civil Stgo. Resolución 27 enero 1983. Tuvo por verificado preferentemente crédito extraordinario por \$ 12.074.933,24, más intereses, costas y por U.F. 8.938,0338, más intereses, costas, en favor de Banco Colocadora Nacional de Valores. — Secretaria. 28-29-31

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, por resolución 27 enero 1983, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos por \$ 175.000 reajustes, intereses, correspondiente a letras. Notifico acreedores y fallida resolución precedente. — Secretario. 28-29-31

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pablo Robles Squella, para María, Paula y Anibal Robles de la Fuente, sin perjuicio derechos Alicia de la Fuente Zapata. Ley 16.271 artículo 33. 28-29-31

VIGESIMO PRIMER Juzgado Civil de Santiago. Por resolución 23 de noviembre de 1982, tuvo por verificado extraordinariamente crédito ascendente a \$ 2.405.712,17, a favor "Pinturas Baco Sociedad Anónima Industrial y Comercial", en quiebra "Sociedad Comercial Ltda. Fernando Moro y Cia. Ltda.", rol N° 2864. — Secretario. 28-29-31

MUNICIPALIDADES

LLAMADOS a Propuestas Públicas,
Licitaciones y RematesILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE LA GRANJA
PROPUESTA PUBLICALIMPIEZA Y EXTRACCION DE
BASURAS EN FERIAS LIBRES

Se llama a las Empresas interesadas en participar en las obras de limpieza y extracción de basuras en las calles donde funcionan las Ferias Libres en la comuna de La Granja.

VENTA DE ANTECEDENTES: Del 31 de enero al 4 de febrero en las Oficinas de SECPLAC, Américo Vespucio N° 002 (Santa Rosa altura paradero N° 25), de 9 a 14 hrs.

APERTURA DE PROPUESTA: Viernes 11 de Febrero

VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 2.000

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO
PROPUESTA PUBLICA

PRORROGA PROPUESTA PUBLICA

CONSTRUCCION DE 13 MODULOS PARA SEPULTACIONES EN
EL CEMENTERIO GENERAL DE SANTIAGO

1.— Se pone en conocimiento de los interesados en participar en la propuesta pública para la construcción de 13 módulos para sepultaciones en el Cementerio General de Santiago, que la apertura de la misma ha sido prorrogada para el día 14 de febrero de 1983, a las 11.00 horas, en el Salón de Sesiones de la I. Municipalidad de Santiago, ubicado en el Palacio Consistorial, 2° piso.

2.— Mayores informaciones en el Departamento de Rentas y Finanzas de la I. Municipalidad de Santiago.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE LA FLORIDA
PROPUESTA PUBLICA

PROPUESTA A SUMA ALZADA

a) "Mantenimiento del servicio de alumbrado público de propiedad de la I. Municipalidad de La Florida".

Participarán aquellos contratistas que acrediten capacidad técnica necesaria para la presentación del servicio y curriculum de obras ejecutadas.

b) "Ahorro de Energía para bajar el costo y consumo mensual de la tarifa eléctrica".

Participarán contratistas inscritos en S.E.G. y Chilectra.

Venta de bases: 28 de enero al 02 de febrero 1983 en Depto. de Obras Municipales, Avda. Vicuña Mackenna N° 7210 de 8.30 a 14.30 hrs.

Dolly Parton deja las giras

NUEVA YORK (UPI).—La actriz y cantante Dolly Parton no estará de gira durante 6 meses después de cumplir su compromiso en el London Palladium el mes de marzo, concierto que será grabado para ser transmitido por un canal de cable.

Después del concierto Dolly desea concentrarse en el cine. Probablemente participe en la película "Super-girl", que será filmada en Inglaterra. También está interesada en hacer una película con Tom Selleck, quien actúa en la serie semanal de televisión "Magnum, P.I.", de la cadena CBS.

Un vocero de Dolly Parton destacó que la decisión de la cantante de dejar de realizar giras durante seis meses no tienen nada que ver con las recientes amenazas de que ha recibido contra su vida.



Dolly Parton no hará giras por seis meses, pues lleva de algunas actuaciones, la actriz y cantante quiere dedicarse solamente al cine.

Andrea del Boca viaja a Venezuela

CARACAS, Enero (ANSA).—Los conocidos artistas argentinos Andrea del Boca y Silvestre fueron anunciados en este país para presentarse el próximo mes por un canal televisivo local, se supo aquí.

Aún no se sabe la fecha exacta de la presentación de los protagonistas de los "100 días de Ana", ya que la planificada está en conversaciones con los actores Andrea del Boca quien, además de actriz, se ha destacado en su país como cantante y bailarina, actuará junto a Silvestre en el programa maratónico "Sábado Sensacional", de Canal 4.

La Nación Espectáculos

Santiago de Chile,
Viernes 28 de Enero de 1983

11B

Realizador Ruy Guerra, del "cinema novo" brasileño

Prestidigitador del cine lleva a la pantalla la magia de García Márquez

NAOLINCO, México (DPA).—El mismo día en que Gabriel García Márquez recibía el Premio Nobel de Literatura 1982, en México Irene Papas devoraba —muy a su pesar— siete enormes pasteles de chocolate cubiertos de crema. Aparentemente no hay relación entre ambos hechos. Sin embargo, ambos tienen algo en común: una joven de 14 años, "languida y de huesos tiernos", que enloquece a los hombres y deja sin trabajo a las prostitutas.

Esa joven se llama Eréndira, la cándida Eréndira. Su padre putativo es Gabriel García Márquez, y su abuela desalmada es Irene Papas en la película dirigida por Ruy Guerra. La filmación concluyó a fines de 1982 en México, y el largometraje se anuncia ya como el gran evento en el cine latinoamericano de 1983.

Pocas veces un proyecto tan ambicioso se habrá llevado al cine en América Latina. Una aldea mundial se ha organizado en torno a la carpa de Eréndira, nueva Torre de Babel construida sobre los planos imaginarios de Macondo. Un autor colombiano, una actriz griega, un realizador nacido en Mozambique, cuya carrera fue fundamental en el desarrollo del "cinema novo" brasileño y ahora lo es en la creación del cine de Mozambique.

La pálida Eréndira es Claudia Ohana, de Brasil, y Ulises —Cara de Ángel— es Oliver Wehe, un joven actor alemán. El jefe de fotografía, el director artístico y parte de la producción son franceses. Todo lo demás es mexicano, hasta la arena del desierto por el que al final del filme huye Eréndira, cargando el chaleco de la abuela, repleto de barras de oro. Esta escena final se filmó en el estado de Sonora.

Ruy Guerra —mordisqueando siempre un habano— dirige en castellano al equipo mexicano, en portugués a Claudia Ohana, en inglés a Irene Papas, en francés al decorador, y para entenderse con Oliver Wehe utiliza los servicios de una traductora. La única que se mueve en la Torre de Babel como en su propia casa es Irene Papas. Bromea en excelente castellano o canta "Qué bonitos ojos tienes" o

grita "el amor es una peste" tanto en escena como fuera de ella. Al director le habla en inglés, y en francés a las encargadas del vestuario y del maquillaje.

IRENE PAPAS APLAUDIDA POR EXTRAS

Esta abuela desalmada domina el escenario con su presencia. Quizás no es físicamente la que habíamos imaginado al leer el cuento de García Márquez, pero lo cierto es que se ha adecuado a tal punto del personaje, que es posible que una vez que veamos la película terminada, no quepa en nuestra imaginación otra abuela desalmada que Irene Papas.

La gran actriz ha conquistado un lugar especial no solamente en el relato sino en la filmación, en el trabajo cotidiano. Sus actuaciones culminan a veces con aplausos de los extras que la observan entusiasmados. Su simpatía personal, su paciencia, su capacidad de adaptarse a todas las eventualidades de la filmación, la han hecho merecedora del respeto de los que la rodean.

Ninguna otra actriz que cuidara vanidosamente su imagen hubiera aceptado interpretar a un personaje negativo como la abuela desalmada. Irene Papas, por el contrario, disfruta el personaje y bromea al respecto: "Les prometo que no soy tan fea en la realidad...", declaraba frente a la cámara de Humberto Ríos y Adolfo García Videla, dos cineastas argentinos que realizan un documental sobre el trabajo de Ruy Guerra.

Irene Papas se interesa en esa filmación paralela: "Ahora está de moda hacer documentales sobre las grandes películas", dice a la agencia DPA. "Más aún en este caso —responde el corresponsal— donde hay una serie de elementos culturales muy ricos que se conjugan: Grecia, Brasil, Colombia, México...". Pero Irene Papas no está de acuerdo: "El alma humana es una sola en todas partes...".

Ruy Guerra trabaja incansablemente. Resuelve cada escena con una o dos tomas cuya duración en algunos casos sobrepasa los dos o tres minutos.

En un solo plano secuencial completa escenas como aquella en la que la abuela desalmada pierde toda su cabellera luego de haber sido envenenada con el pastel de chocolate de Ulises.

En la escena siguiente el propio Ulises intenta asesinarla de nuevo haciendo estallar el piano, pero su víctima parece indestructible. Finalmente, en una de las últimas escenas, logra acabar con ella a puñaladas y queda perplejo, bañado de una extraña sangre verde y brillante.

"ESTO NO ES VIDA SIN ERENDIRA"

Bajo un frío inusual en la zona de Jalapa, en el estado de Veracruz, se filmaron las escenas nocturnas, en las que la cándida Eréndira aparece desnuda y encadenada al catre de los mil amores ilícitos. El pueblo de Naolínco estuvo varias noches iluminado por poderosos reflectores, la población vivía por vez primera la magia de la creación cinematográfica. Algunas jóvenes se disputaban los papeles secundarios de prostitutas y los hombres se alineaban divertidos a lo largo de la noche junto a la carpa de Eréndira, donde se exhibían grandes letreros: "Eréndira es mejor", "Vaya y vuelva: Eréndira lo espera" o "Esto no es vida sin Eréndira".

En la película terminada, estas escenas nocturnas parecerán filmadas en un ambiente caluroso. Las prostitutas que se aburren en el bar fueron maquilladas con gotas de sudor artificiales y los hombres aparecen en mangas de camisa. Sin embargo, la realidad era otra. Entre dos tomas todos los actores y extras corrían a abrigarse y Eréndira era inmediatamente cubierta con frazadas. La filmación de las escenas de Naolínco se prolongaron hasta el amanecer. Los curiosos del pueblo terminaron derrotados por el frío a las dos o tres de la madrugada y se fueron a sus casas.

Se ha dicho que es imposible llevar al cine la obra narrativa de Gabriel García Márquez. Todos los intentos anteriores, aun los más sencillos, se tradujeron en fracasos. "La vida de

Triunfa biografía de Marlon Brando escrita en italiano

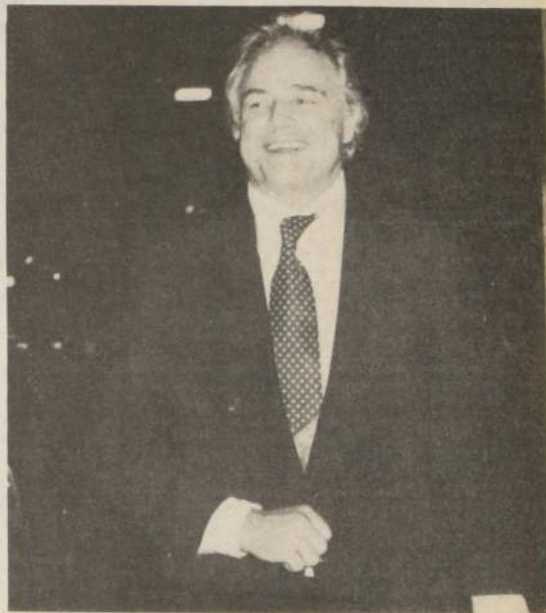
ROMA.—Una biografía de Marlon Brando completa del norteamericano Tony Thomas, que acaba de aparecer en italiano, a cargo de Goffredo Fofi, fue uno de los grandes éxitos de librería en Navidad.

Según el método particular de este tipo de libro, que reconstruye puntualmente la carrera cinematográfica de un actor o realizador, todas sus películas son analizadas con lujo de detalles y de datos, apareciendo, además, la trama de las mismas y los más interesantes juicios críticos de su tiempo.

Los 32 filmes del actor norteamericano, que marcaron un largo período del cine norteamericano, des-

de "Hombres" de 1950 a "La fórmula" de 1980, están catalogados cronológicamente. "Su personaje y su modo de hablar, se puntualiza al final del largo recorrido, son los que mayormente influyeron en los actores que le sucedieron: Dean, Newman, Redford, McQueen, Hoffman, De Niro, Pacino, Beatty, Nicholson, entre otros, quienes, por otra parte, reconocieron la deuda que tienen con Brando".

En el libro en cuestión aparecen también las opiniones de realizadores, incluidos los italianos Pontecorvo y Bertolucci, con los cuales trabajó el actor norteamericano. Dichas opiniones son sumamente elogiosas.



La vida de Marlon Brando escrita en italiano ha sido todo un record de venta en Italia.

Montiel", del chileno Miguel Littin, o "En este pueblo no hay ladrones", del mexicano Alberto Isaac, fueron ensayos infructuosos. La directora venezolana Margot Benacerraf tuvo durante diez años los derechos de adaptación de "La cándida Eréndira" y nunca pudo comenzar la película. Ahora, Ruy Guerra ha aceptado el desafío de traducir, como un prestidigitador del cine, la magia del escritor colombiano.

Quizás el pueblo de Macondo solamente existía en la imaginación de cada lector, quizás haya tantos millones de Eréndiras como lectores. Pero quizás, también, la imaginación de Ruy Guerra y la expresión de su sensibilidad y de su propia cultura mítica sean capaces de crear, en el lenguaje del cine, la magia que encontramos en las páginas de "La increíble y triste historia de la cándida Eréndira y de su abuela desalmada".

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

VIGESIMO Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de los bienes de doña Norma del Carmen Riquelme Godoy, a sus hijos Carlos, Abel del Carmen y Ada Sáez Riquelme. La Secretaría. 26-27-28

EXTRAVIDO cheque serie SS21, N° 323199 por \$ 6.000.-Banco Nacional, orden no pago. 26-27-28

QUIEBRA Compañía Seguros Zona Sur, Quinto Juzgado Civil, Santiago. Resolución 13 actual, tuvo por verificado crédito extraordinario de \$ 1.700,54 Unidades de Fomento a favor de Gibson, Ortiz, Silva y Cia. Ltda., y "Distribuidora Gih-sa", Ortiz, Silva, Alca-lá de S.A.C. en quiebra "Vi-viendas Económicas Acuario Limitada", Rol N° 982-82. Secretario. 26-27-28

NOTIFICACION.— Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, comparece Guillermo Tagle Castillo, abogado, por Banco de Chile, ambos este domicilio, Paseo Ahumada 251, quien: En lo principal, de acuerdo con preparación via ejecutiva, viene en interponer demanda ejecutiva y solicita se despache mandamiento a ejecución y embargo en contra Inés Rodríguez Cortés, profesión u oficio y actual domicilio desconoce, por la suma de \$ 800.000, más intereses y costas. Deuda proviene de abono que Banco de Chile hizo en la cuenta corriente de la demandada N° 160-61216-00 y que ejecutada reconoció adeudar obligándose pagar el 8 febrero 1980 conjuntamente con intereses del 4,80% mensual e impuestos. Primer otrosí: Señala bienes para embargo. Segundo: Da por reproducida designación abogado patrocinante y apoderado. Tercero: se autorice notificación por avisos, por desconocer actual domicilio de demandada Juzgado provee 14 enero 1983. A lo principal, despáche: al primer y segundo otrosí, Téngase presente; al tercero, como se pide en "La Nación". Corra con los autos preparatorios. Carmen Carvajal, juez. María Inés Osos, Secretaria. Mandamiento. Santiago, 19 enero 1983.— Un Ministro de Fe competente requiera de pago a doña Inés Rodríguez Cortés, cuya profesión u oficio y actual domicilio se desconoce, a fin de que en el acto del requerimiento pague al Banco de Chile, la suma de \$ 800.000, intereses y costas adeudados, según los antecedentes. Si no pagare se trabará embargo en bienes suficientes de la

deudora, para cubrir la deuda, legalmente embargables, los que quedarán en su poder en calidad de depositaria provisional y bajo su responsabilidad legal, de conformidad a lo pedido por el actor. Así está ordenado en los autos N° 3.772-80 Banco de Chile con Rodríguez Cortés, Inés, de este Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Carmen Carvajal Maureira, Juez, María Inés Osos, Secretaria. Lo que notifique requiriéndole de pago por la suma expresada en el mandamiento, intereses y costas a doña Inés Rodríguez Cortés. 26-27-28

NOVENO Juzgado Civil de Santiago.— Por resolución de 24 de enero de 1983, tuvo por verificado extraordinariamente crédito ascendente a 1.700,54 Unidades de Fomento a favor de Gibson, Ortiz, Silva y Cia. Ltda., y "Distribuidora Gih-sa", Ortiz, Silva, Alca-lá de S.A.C. en quiebra "Vi-viendas Económicas Acuario Limitada", Rol N° 982-82. Secretario. 26-27-28

QUIEBRA: Manufacturas de Latex Ltda. Octavo Juzgado Civil, Santiago. Resolución 27 actual, tuvo por verificado crédito Distribuidora de Automóviles Difa S.A.C.I., por \$ 1.588.922,40 provenientes de 58 reparaciones a distintos automóviles.— Secretaria. 28-29-31

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Sergio Octavio Álvarez Quiñones, a sus hijos legítimos: Julia de las Mercedes, Rosa Herminia y Jacqueline Enríquez, todas de apellido Álvarez Garrido; sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Yolanda del Carmen Garrido Villalobos. Practicó inventario solemnemente a las 16 horas. Secretaria. 26-27-28

VIGESIMO Cuarto Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Segundo Torres de la Fuente a su hijo legítimo Manuel

Eleodoro Torres Cisterna, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Hilda Herminia Cisterna Hugas. La Secretaría. 26-27-28

VIGESIMO Cuarto Juzgado Civil de Santiago, con fecha 19 de enero de 1983, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Martiniano Lara Lara, a su hijo legítimo don Mario Segundo Lara Muñoz, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña María Ester Muñoz Parra. Secretario. 26-27-28

NOTIFICACION Juzgado Letras de Buin. En comparendo fecha 14 de enero en curso, causa rol N° 17.742, caratula "Bruna Vargas, Augusto y Otros", sobre citación a comparendo formación comunidad de aguas, acordó existencia comunidad de aguas El Recurso de Buin, que se cursan por el canal Santa Rita de la Asociación de Canales Unidos de Buin, derivado del río Maipo, fijándose derechos comunes en aguas y obras comunes, aprobándose estatutos y eligiéndose directorio. Resolución de 21 de enero de 1983, declaró existencia de la comunidad, tuvo por aprobados estatutos, ordenó reducción escritura pública y dispuso notificación extracto forma legal. Lo que notifique a interesados. Oscar Alejandro Letelier Araya. Secretario subrogante. 26-27-28-29

TERCER Juzgado Civil practicó inventario y tasación bienes sociedad conyugal Mario Barbaño Sisto y Edelmira Maturana Brown, 31 Enero 16 horas. 26-27-28

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Maulen Salazar o Juan Ramón Maulen Meza o Ramón Maulen Meza y Javiera Carvajal González a Juan, Juana, Jaime y Blanca Maulen Carvajal. 26-27-28

DECIMO Juzgado Civil de Santiago, en causa rol N° 3.393, por sentencia de fecha 22 de noviembre 1982, concedió la posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de don Luis Alberto Olivares Rojas para sus hijos naturales Carmen Isabel, Alicia del Carmen, Luis Alberto y Hernán Sergio Olivares Cabezas, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Guillermina Rodríguez

Arenas, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretario. 26-27-28

QUIEBRA. Cooperativa de Servicios de Seguro y Previsión Cooprev Ltda., 24° Juzgado Civil de Santiago. Resolución 10 de noviembre 1982, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose siguientes créditos: Valistas: Rubén Gajardo Cisterna, \$ 25.200,00 int.; Sociedad Comercial O'Carroll Ltda., \$ 243.472,80 int.; Juan Patricio Koch Guzmán, \$ 112.000,00 int.; Marcial de la Cerda Mari, \$ 321.300,00 int.; Rigoberto Parra Garrido y Hernán Palomeros Linzmayer, \$ 14.982,00 int.; Arnoldo Figueroa Astorga y Ana Tapia Reto, \$ 22.380,00; Ximena Concepción Carter Soto, \$ 16.131,18 int.; Fernando Campos Harriet y Mercedes Campos Harriet, \$ 17.376,45; y 16.134,69 int.; Dereo Autos Ltda., \$ 36.235,58; Jaime Rivera Contreras, \$ 92.300,00; Diego Bórquez y Cia. Ltda., \$ 588.621,20 int.; Mariana Franzani Pica, \$ 15.656,49 int.; Marta Leonor Gómez Segura, \$ 4.932,72; María Gloria Sánchez Contreras, \$ 4.147,65; Servicios Ivo Ltda., \$ 88.020,00; Corporación de Educación Popular, \$ 38.363,91 int.; Carlos, Tupper Pezoa, \$ 17.483,39 int.; Aurelia Celia Hermosilla Briceño, \$ 162.200,00; Sociedad Meier y Cia. Ltda., \$ 25.560,00; Distribuidora de Automóviles Difa S.A.C.I., \$ 76.953,60; Rolando Troncoso Aguilar, \$ 124.800,00; Kleinkopf Autos S.A., \$ 976.346,00; Importadora Comercial Solimihac S.A.C. Herederos Com., \$ 91.633,50; Congregación de Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María, Misioneros Claretianos, \$ 174.556,59; Mónica Leiva Donoso, \$ 89.117,97 int.; Omar Palma Morales, \$ 44.772,00 int.; Mónica Leiva Donoso, \$ 57.694,00 int.; Patrio Hernán Undurraga Silva, \$ 65.234,00 int.; Luis Francisco Muñoz Castillo, \$ 292.500,00 int.; Eliana Weppert Canales, \$ 102.240,00; Fernando Díaz Bunker, \$ 76.475,00; Oliver Jiménez Díaz, \$ 57.014,99 int.; Jean Franco Lagomarsino Capurro, \$ 102.520,00; Sala-

berry y Cia. Ltda., \$ 83.648,00; Modesto Drogue Miño, \$ 4.333,18; Rosalía Marcello Aguirre, \$ 65.416,00; Automotriz Vulming Ltda., \$ 25.959,00; José Muñoz Silva, \$ 84.243,53; Nieto Agrícola Comercial Industrial S.A., \$ 50.232,00; Empart Cia. de Seguros de Vida S.A., \$ 907.074,00; Patricio Guerrero Yacham, \$ 295.484,00; Omar Palma Morales, \$ 16.680,69; Manuel Alberto Cornejo Parrao, \$ 45.560,01; Margarita María Carrasco Cuevas, \$ 102.297,38 int.; Eduardo Baeza Donoso, \$ 106.651,20 int.; Elsa del Tránsito González González, \$ 50.332,52 int.; Mario Flores Alvarez, \$ 21.935,55 int.; Rolif Izak Gottlieb, USA 49,26 int.; Fiat Chile S.A., \$ 189.896,00 int.; Sergio Hernández Ojeda, USA 403,00; Hugo Manzo Vitoli, \$ 1.000.000,00; Della Maggiora y Compañía Ltda. USA 389,76 int.; AFP San Cristóbal, \$ 37.062,06 int.; Gregorio Francisco Papic García, \$ 67.697,00 int.; Gonzalo Aguirre Ode, \$ 1.452,23; Municipalidad Maipo, U.F. 1.150,00 int.; María L. Oliver Suazo, \$ 5.400,00; Inst. de Auditoría Cooperativa Audicop Ltda., \$ 130.900,00 int.; Créditos Preferentes. Artículo 2.472, N° 7 Código Civil, hasta por 15 Ingresos Mínimos Mensuales, hasta saldo valista si lo hubiere. Luis Gormaz Oyanedel, 25.891 I.M.M.; Luis Díaz Valenzuela, \$ 291.089,66; Sergio Vilches Morales, \$ 349.470,05; Gastón Daroch y otros 8 ex trabajadores de la fallida, \$ 3.455.880,52. Artículo 2.472, N° 5 Código Civil: Caja de Previsión de Empleados Particulares, \$ 134.062,05; Caja de Compensación Los Andes, \$ 103.081,88; Asociación Chilena de Seguridad, \$ 17.931,13. Artículo 26, inciso 2°, D.F.L. N° 251: Automotriz Mirage Ltda., \$ 68.740,80; Manfr. Sporer y Cia. Ltda., \$ 343.096,28; Hipólito Cavieles González, \$ 677.000,00; Garage Hugo Decenzani Hijo Ltda., \$ 2.711.908,80; Cooperativa de Ahorro y Crédito Santa Inés Ltda., \$ 74.691,00; José Luis Mithieichi Triboño, \$ 59.090,12; Victoria Galleta Talavera, \$ 45.000,00; Carlos Pascal Dittborn, \$ 660.423,80 int.; Marta Leonor Gómez Segura,

\$ 27.059,76 int.; Sergio Hidalgo Sepúlveda, \$ 12.478,44 int.; Lidia Gil-Valderrama Vergara Rubio, \$ 13.310,70 int.; Sociedad Automotriz Biggs Autos y Cia. Ltda., \$ 16.510,00 int.; Agustín González Peña, \$ 155.890,00 int.; Centro de Estudios para el Desarrollo Cooperativo Cedecc-Chile, \$ 305.308,58; Eduardo Baeza Donoso, \$ 102,31 int.; Arnaldo Castro Iturriga, \$ 18.640,00 int.; Rolando Serra Muñoz, USA 335,20; Fondo de Asistencia Técnica y Educación Cooperativa (FATEC), \$ 177.259,83 int.; Patricio Aylwin Vivas, \$ 188.530,00 int.; Rafael Silva Merino, \$ 20.807,67 int.; Industrias Metalúrgicas Seg. S.A., \$ 165.000,00 int.; Luis Merino Moreno, \$ 12.333,36 int.; Banco de Fomento de Valparaíso, \$ 1.258.880,14; Comercializadora Automotriz del Norte S.A., \$ 14.073,27; Importadora Automotriz Solcia S.A.C., \$ 48.591,80; Roberto Felipe Moser Rosel, \$ 13.040,00; Garage Internacional Ltda., \$ 448.852,80; Industrias Simón Bolívar, \$ 165.353,18 int.; Silvia Rebeca Palma Osorio USA 87,50; Valerio L. Goycoolea, \$ 6.667,97; Sergio Díaz Quiroz, \$ 21.340,80 int.; Carlos, Tupper Pezoa, \$ 17.483,39 int.; Aurelia Celia Hermosilla Briceño, \$ 162.200,00; Sociedad Meier y Cia. Ltda., \$ 25.560,00; Distribuidora de Automóviles Difa S.A.C.I., \$ 76.953,60; Rolando Troncoso Aguilar, \$ 124.800,00; Kleinkopf Autos S.A., \$ 976.346,00; Importadora Comercial Solimihac S.A.C. Herederos Com., \$ 91.633,50; Congregación de Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María, Misioneros Claretianos, \$ 174.556,59; Mónica Leiva Donoso, \$ 89.117,97 int.; Omar Palma Morales, \$ 44.772,00 int.; Mónica Leiva Donoso, \$ 57.694,00 int.; Patrio Hernán Undurraga Silva, \$ 65.234,00 int.; Luis Francisco Muñoz Castillo, \$ 292.500,00 int.; Eliana Weppert Canales, \$ 102.240,00; Fernando Díaz Bunker, \$ 76.475,00; Oliver Jiménez Díaz, \$ 57.014,99 int.; Jean Franco Lagomarsino Capurro, \$ 102.520,00; Sala-

\$ 115.092,00; José Sepúlveda Zúñiga, \$ 606.340,00; José Sepúlveda Hijo y Cia. Ltda., \$ 2.614.000,00. Secretaria. 27-28-29

REMATES

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil, Santiago 17 marzo 1983, 16 horas, remataráse propiedad calle Ureta Cox 706, comuna San Miguel, inscrita fojas 2.748, N° 3.794. Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Presidente Aguirre Cerda, año 1969. Mínimo \$ 154.616,50. Por ende pagaráse contado dentro de quinto día de efectuado remate. Interesados deberán acompañar boleto de depósito bancario orden del juzgado por equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente "A.A.P. Nacional con Herrera Manuel", requerimiento. Secretaria. 26-27-28

REMATE.— Ante Quinto Juzgado Civil, Santiago. 11 de marzo 1983, 10 horas, remataráse propiedad Avda. Vitacura 6256, esquina Juan XXIII, Depto. 503, 5° piso. Bodega y estacionamiento N° 503, Torre B del

Conjunto Habitacional Tres Torres de Vitacura, ubicado frente Plaza Itene Frei, Las Condes, inscrita fojas 24.216 N° 30.548. Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1973. Mínimo posturas \$ 3.762.103. Precio pagaráse dentro de quinto día efectuada subasta. Interesados deberán acompañar boleto depósito bancario orden del juzgado por equivalente 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente "A.A.P. Nacional con Garling Juan", requerimiento.— Secretaria. 28-29-30-31

REMATE. Ante el Vigésimo Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, se rematará 15 de marzo de 1983, once horas, ubicados en San Enrique, comuna Las Condes, sitios 46 y 47, inscritos ambos a fojas 14.719 N° 18.785. Registro de Propiedad 1981, Conservador Santiago, sitio N° 5, San Enrique, Las Condes, camino de Farellones, inscrito a fojas 4.480 N° 5.910. Registro Propiedades 1981, Conservador de Santiago, mínimo posturas: sitio N° 46; \$ 474.392; sitio N° 47; \$ 470.119; sitio N° 5; \$ 888.949. Interesados deberán acompañar vale vista orden del juzgado por el 20% del mínimo. Precio cancelárase dentro de 20 días de efectuada subasta. Demás antecedentes expediente "Fritz con Hurtado", Rol 15.122. Secretaria. 27-28-29-30

CITACION BOMBOS

PRIMERA Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Constancia". Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 30, a las 10.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante. 28-29-30

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honra y Patria". Cito a Compañía a ejercicio de competencia interna, para el día domingo 30 de enero, a las 09.30 horas con uniforme de trabajo, con pantalón blanco. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante. 28-29-30

SEGUIMOS LOCOS

AHORA LONG PLAY A

\$99

ARETHA FRANKLIN

RAUL PADOVANI

CACHO CASTANA

MAYSA

Y MILES DE LONG PLAYS Y CASSETTES

FERIA del DISCO

AHUMADA CON HUERFANOS



- 11.30 CARTA DE AJUSTE. Tema L. P. "Los diez clásicos perfectos", de los compositores Ravel, Beethoven, Brahms, Mozart, interpretada por Ray Conniff, orquesta y coros.
- 12.00 PLAZA SESAMO. Programa infantil destinado a enseñar a los niños en edad preescolar.
- 12.30 BONANZA. Serie del Oeste norteamericano protagonizada por Lorne Greene-Michel Landon.
- 13.15 JOSEFINA. Dibujos animados.
- 13.40 GEORGE Y MILDRED. Serie inglesa protagonizada por Yootha Joyce y Brian Murphy.
- 14.10 TELEARDE. Noticias con Cecilia Serrano y Karin Ebersperger.
- 14.30 DANC'DAYS. Teleserie brasileña protagonizada por Sonia Braga. Último capítulo.
- 15.40 EL JINETE SOLITARIO. Las aventuras de un enmascarado junto a su amigo indio que recorren todo Texas y la frontera de México. Dibujos animados.
- 16.15 EL NIÑO DE PAPEL. Simpáticas aventuras protagonizadas por Carlos Villagrán y Julio Jung.
- 16.45 DISNEYLANDIA. Con el maravilloso mundo de Walt Disney.
- 17.40 SOLID GOLD. Especial musical.
- 18.00 PALOMINO. Director: Roy Nazarro. Con Jerome Courtland, Beverly Tyler, Joseph Calleia. Una muchacha a la muerte de su padre se hace cargo de su rancho destinado a la crianza de caballos de pura sangre. Más tarde sus propios colaboradores comienzan a robarles las crías, por lo que solicita ayuda a un amigo.
- 20.00 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. Documental, realizado por Time Life. Hoy: "El Pulpo". Por un centenar de años se ha pensado que el pulpo es una de las criaturas más temidas del mar, pero, en los últimos estudios se ha demostrado que el pulpo tiene una inteligencia superior y un complicado sistema nervioso. Es un animal muy poco amistoso, tímido y retraído.
- 20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del trece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRECE. Noticiero.
- 21.30 LA PELICULA DEL VIERNES. Cine: "Estación 'M' Hawaii". Suspense, espionaje (Hawain "M" Station) Dir. Jack Lord. Actores: Jack Lord y Danna Wynter. Un submarino atómico ruso sufre una explosión y se hunde con toda su tripulación en las costas de Hawaii. Las autoridades rusas que han perdido todo contacto con la nave ignoran que más tarde, el servicio secreto norteamericano organiza una operación de rescate.
- 23.30 CINE. ACCORRALADOS. Suspense, aventuras. (Siege). Director: Richard Pearce. Actores: Martin Balsam, Sylvia Sidney, Dorian Harewood, Antonia Rev. Los vecinos de un barrio de Nueva York, que viven bajo el terror por los constantes asaltos de una banda de juveniles, se alzan en pie de guerra cuando encuentran un líder —un hombre ya maduro— que prueba ser capaz de defenderse de la injusticia.



- 06.45 CARTA DE AJUSTE.
- 06.50 APERTURA.
- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo. Noticias al despertar con Pamela Hodar. "Deportes" con Milton Millas, el avance noticioso con Gastón de Villegas. Hoy: "Espectáculos" con Yolanda Montecinos. "Gimnasia" con Silvia Durán. "Tránsito y carreteras" con el mayor Ricardo Letelier. "Cocina" con Mónica. Conduce: Pepe Guixé.
- 08.30 CIERRE.
- 15.50 CARTA DE AJUSTE.
- 16.00 FIESTA DE DIBUJOS ANIMADOS. Hoy: Popeye, el Valle de los dinosaurios, Robot's, Marco.
- 18.00 MUSICA JOVEN 83. Programa juvenil. Conduce Pilar Cox. Hoy: Sol y Medianoche.
- 18.30 CINE EN EL ONCE. Hoy: "Muerte entre amigos" con Kate Reid, John Anderson, Martin Balsam y Linda Day George. Dirección: Paul Wendkos. A una mujer policía le encargan resolver múltiples crímenes. Entre las víctimas se da una extraña coincidencia: todas habían sido socios en una poderosa compañía industrial, que con su quiebra provocó el desastre económico de los accionistas.
- 20.00 NOTICIAS EN DIRECTO. Noticiero.
- 21.20 CASIMIRO. El monstruo amigo de los niños, los invita a dormir cantando una alegre canción.
- 21.25 CINE POLICIAL. Hoy: "El sheriff".
- 22.30 INFAMIA. Teleserie mexicana con la actuación de Susana Dosamantes y Julio Alemán.
- 23.30 NOTICIAS EN DIRECTO. Últimas informaciones con Fernando James.
- 23.45 CUANTO VALE EL SHOW? Recuento con los valores más destacados y originales que se presentaron durante el año 1982. Conduce Alejandro Chávez.
- 01.00 EN DIRECTO. ULTIMA EDICION. Resumen informativo con las noticias más destacadas de Chile y el mundo.
- 01.05 CIERRE.



- 11.15 CARTA MUSICAL.
- 11.30 MATINAL INFANTIL.
- 12.35 USTED LO HA PEDIDO.
- 13.05 JAPPENING CON JA. Humor canciones y bailes con Maitén Montenegro, Gloria Benavides, Fernando Alarcón, Jorge Pedreros y Eduardo Ravani.
- 14.20 EDICION UNO. Avance noticioso entregado por Paulina Nin y Eduardo Cruz.
- 14.30 ROJO VERANO Teleserie con Gladys Rodríguez y Rogelio Guerra.
- 15.15 UNA MUJER MARCADA Teleserie mexicana protagonizada por Sasha Montenegro y Jorge Vargas.
- 15.50 LA HECHIZADA. Comedia, con Elizabeth Montgomery y Dick York.
- 16.15 VIAJE AL FONDO DEL MAR.
- 17.45 TARDES DE CINE. Hoy: "Campeones. Una historia de amor protagonizada por Shirley Night y Tony Lo Bianco. Una pareja de adolescentes unen su afición por el patinaje artístico y con gran esfuerzo y sacrificio esperan llegar a la meta trazada: ser campeones".
- 19.30 CHIPS PATRULLA MOTORIZADA Hoy: "La lucha Diaria".
- 20.30 SESENTA MINUTOS Noticiero.
- 21.20 UNA SONRISA. CON LUKAS.
- 21.25 TV TIEMPO. con Gabriela Velasco.
- 21.30 NOCHE DE PELICULAS.
- HOY: "Derrumbre", dirigida por George. Fiedy con Dennis Cole, Susan Sullivan, Leslie Niel Nielsen, Ray Milland, Sheila Larker, James Olson y William Brynat.
- 23.30 EDICION DOS Síntesis noticiosa, presentada por Rodolfo Herrera.
- 23.45 CINE NOCTURNO HOY: "Un arma en casa". Drama policial con la actuación de Sully Struther, David Ackroyd y Dick Anthony.
- 01.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.



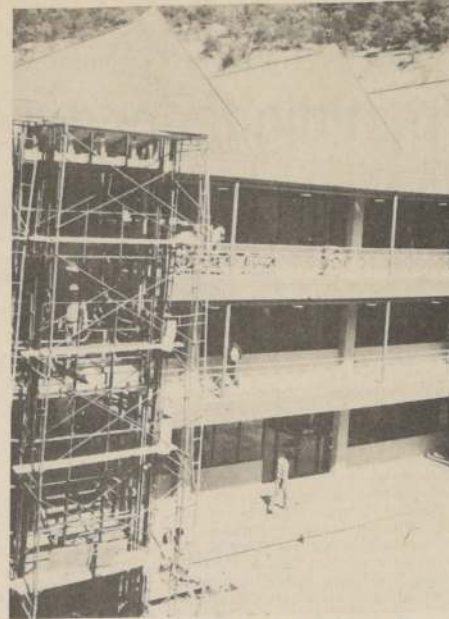
- 18.45 CARTA DE AJUSTE.
- 19.00 VIDEO DISCO Hoy: Little Rivert Band, Juice Newton, Reina de Corazones, Buck Fizz, Le Rouge.
- 19.20 DE VACACIONES Con Los Super Amigos, Jerry Lewis y Las Fábulas del Verde Bosque.
- 20.30 LA NATURALEZA DEL PROFESOR ROSSA. Desde los Bosques de la V Región, la vida silvestre y la prevención de incendios; sus animales y sus reservas forestales. Hoy: "La vida de las gaviotas". Conducción del Profesor Rossa.
- 20.35 "HOMBRE ARAÑA" Dibujos animados.
- 21.10 RESUMEN NOTICIOSO. Panorama turístico de la V Región. El Informe Financiero del día y el tiempo en las playas. Las sugerencias del mago de la Polla Gol.
- 21.30 "BONEY". Con James Laurenson.
- 22.30 EXTRAÑOS CAMINOS DEL AMOR Teleserie mexicana. Con Helena Rojo, José Roberto y Angélica Cháin.
- 23.30 CONVERSANDO Con el padre Pienovi. Hoy: "La inteligencia más brillante de todos los tiempos".



- 12.45 PLAZA SESAMO. Programa didáctico infantil.
- 13.15 DOMINIC. Serie de aventuras con Richard Todd, Hildegard Neil, Murray Dale.
- 13.40 GEORGE Y MILDRED. Serie inglesa protagonizada por Yootha Joyce, Brian Murphy.
- 15.00 EL JINETE SOLITARIO.
- 15.25 EL NIÑO DE PAPEL. Simpáticas aventuras con Carlos Villagrán.
- 15.55 BONANZA. Serie del Oeste americano con Lorne Greene, Michael Landon.
- 16.45 PLAZA SESAMO.
- 17.10 DISNEYLANDIA. Hoy: "La banda de oro". II Parte.
- 18.00 SOLID GOLD. Éxitos musicales.
- 18.40 AVANCE NOTICIAS.
- 18.45 CINE EN SU CASA. Hoy: "Soldado de fortuna", suspense-aventuras.
- 20.30 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. Documental producido por Time Life.
- 21.00 HASTA MAÑANA.
- 21.05 NOTICIAS.
- 21.30 LA PELICULA DEL VIERNES. Hoy: "El tronar de los tambores".
- 23.30 NOTICIAS.
- 23.40 CINE DE MEDIANOCHES. Hoy: "Maleficio de Luna llena".



Rubby Ann Gumpertz, ejecutiva de Canal 13, acompañó a la prensa en la primera visita oficial a lo que serán las nuevas dependencias de la estación televisiva. Las faenas están próximas a concluir.



El edificio cuenta con una ala de producción (la del grabado), otra de estudios de grabación y la tercera dedicada a tramoya y utilería. Según se señaló, la construcción obedeció a las más modernas necesidades de la televisión.

El nuevo edificio convertirá a TV 13 en unidad de producción

Ubicado en Inés Matte Urrejola, los estudios se empezarán a habilitar en marzo próximo

Modernas y funcionales serán las nuevas dependencias de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica. Esta fue la impresión que dejó la visita oficial de la prensa al inmueble que en la actualidad se construye en Inés Matte Urrejola. El edificio cuenta con tres grandes estudios de televisión, además de laboratorios de sonido, salas de transmisión y las oficinas ejecutivas y de producción.

El traslado de las labores a la nueva construcción se hará a partir de mediados de marzo, para estar completamente instalados en junio del presente año. Así lo señaló Rubby Ann Gumpertz, ejecutiva de la estación católica que acompañó a los periodistas en el recorrido por las nuevas dependencias que están en un 90% de su fase de terminación.

El arquitecto Eduardo San Martín explicó que la construcción del edificio se hizo pensando en las múltiples necesidades de un canal de televisión que exige calidad y eficiencia en todos sus sentidos. "Como en Chile nunca se había construido un Centro de Producción, fue necesario viajar al exterior para conocer el esquema de construcción y así poder superar todas las necesidades que se plantean en un futuro inmediato y posterior. Esto nos hizo viajar a los estudios A.T.C. de Buenos Aires, la Red O'Globo de Brasil, como asimismo a Europa donde se discutieron las garantías y desventajas de lo que planteábamos como modelo", explicó el arquitecto.

ESTILO ALEMAN

Señaló Eduardo San Martín que después de conocer un vasto espectro se inclinaron por el modelo de construcción alemán, que permite una mayor cantidad de recursos televisivos.

Alberto Schmidt busca el éxito en "Festival de Valdivia de Paine"

Con un gran show se desarrollará entre hoy y el domingo en Valdivia de Paine el Tercer Festival de la Canción de esa localidad. En el evento para grupos y solistas en el género internacional participará el joven cantante osornino Alberto Schmidt, quien nació en el espacio "Cuánto vale el show" de Teleonce en 1981.

El show del evento está encabezado por Zulo Reyes y su orquesta y también contempla la participación del "Piojo" Salinas, Marcelo Rossi, el grupo Millatún, además de otras sorpresas.

ALBERTO SCHMIDT

"Cuando gané el día en 'Cuánto vale el show' como cantante, estaba en el jurado Cora Santa Cruz, quien me encontró bastantes condiciones y me brindó su ayuda. Comencé a realizar varias presentaciones en Santiago y provincia y estoy invitado a participar en el ciclo '83 de 'El Festival de la Una'. También haré una gira al norte con Carlos Helo los primeros días de febrero".



Con sólo 20 años, Alberto Schmidt se perfila como una de las posibles nuevas figuras del canto en el ambiente artístico nacional.

Hasta con fuegos artificiales llegará Piñera a la Quinta

El artista dijo estar muy feliz de inaugurar el show del Festival, que "me permitirá reencontrarme con mi público"

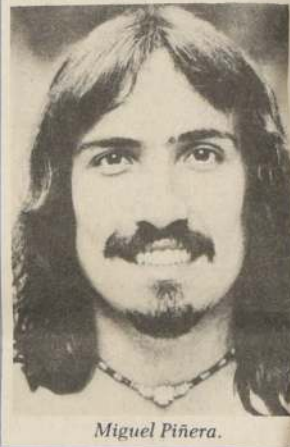
Feliz de inaugurar el show del Festival de Viña se mostró el cantante nacional Miguel Piñera, quien reiteró estar "muy contento" de actuar en la Quinta Vergara.

Piñera, que actuará en la primera jornada del certamen musical y que deberá "ganarse" su segunda oportunidad entre todos los chilenos que participen, contó que en su espectáculo incluirá canciones de su long play grabado hace cinco meses tales como "Luna llena", "Guajira", "Huerto de amor", entre otros como "Casamiento de negros", de Violeta Parra.

Asimismo, informó que su show en la Quinta será completamente grabado y alguno de los nuevos temas que presente serán incluidos en su próximo elepe, que saldrá a la venta a fines de febrero, y que tendrá la novedad de la "grabación en vivo", es decir con público.

Miguel Piñera reiteró que va muy ilusionado al Festival, donde "me reencontraré con mi público, que me ha estado apoyando durante todo un año", añadiendo que su presencia en la Ciudad Jardín le permitirá retribuir, en alguna forma, la positiva actitud que han tenido con él.

Finalmente, informó que actuará acompañado de "Fusión Latina" y que su show será complementado con efectos de luces, fuegos artificiales y otros novedosos elementos sobre los cuales no quiso pronunciarse para mantener "la sorpresa".



Miguel Piñera.

Desde ayer se escuchan canciones del Festival

Desde ayer se escuchan las canciones que compiten en el XXIV Festival de Viña del Mar. Los temas, tanto folklóricos como internacionales, fueron repartidos a las emisoras santiaguinas para que el público emita su evaluación y llegue con sus preferencias hasta el certamen.

Las creaciones que en este momento se radian corresponden a las versiones que los autores hicieron llegar al jurado preclasificador, por tanto, carecen del acompañamiento orquestal con que se escucharán desde la Quinta Vergara.

MODIFICACION

Para evitar que el público tan sólo se guíe por la versión radiada, la organización del torneo planteó la modificación que las canciones se presentarán un mínimo de dos veces, mientras dure el Festival viñamarino. Hasta el año pasado sólo las creaciones de la competencia se escuchaban una vez y las que lograban hacerlo en más ocasiones, eran sólo las que obtenían su clasificación para la rueda final del torneo musical.

"Dos pillos y la heredera" en cine arte de medianoche

Continuando con el ciclo de medianoche titulado "Tendencias del cine norteamericano actual", el Cine Arte Normandie presenta hoy y mañana sábado, a las 24.00 horas, la película "Dos pillos y la heredera" de Mike Nichols, protagonizada por Warren Beatty, Jack Nicholson y Stockard Channing.

Esta divertida comedia del director Nichols, famoso por la película "El graduado", "Trampa 22" y "Conocimiento carnal", presenta la historia de dos pillastres (Beatty y Nicholson) que tratan de atrapar la fortuna de una incauta heredera.

Luego de esta película Beatty y Nicholson volvieron a reunirse en una mundialmente exitosa película, "Reds", de Warren Beatty.



Para estrenar aquí su próximo espectáculo, retornarán a nuestro país en octubre los integrantes del grupo humorístico musical "Los Luthiers".

Costaba \$ 1.800 la entrada

Los Luthiers no repletaron el Municipal de Viña en su debut

Ante un público calculado en más de 500 personas debutó el miércoles, en el Teatro Municipal de Viña del Mar, el grupo "Los Luthiers" con su espectáculo "Mastropiero más que nunca".

La sala, con una capacidad cercana a las 1200 butacas, no logró llenarse, quizás, por el precio de mil ochocientos pesos que es necesario pagar por actuación.

En "Mastropiero más que nunca", los músicos reunieron siete temas con música para cine, serenata mariachi, ciclos de sonata para violín y piano Op. 17 y el beso de Ariadna, entre otros.

Casi todas estas canciones han sido presentadas en anteriores visitas a Chile de "Los Luthiers". Estos famosos artistas mantienen el estilo y la calidad, que los sitúa en los primeros planos mundiales, pero en este debut no consiguieron el nivel de actuaciones anteriores.

La calidad musical de los seis artistas se mantiene y cada uno de ellos es un excelente instrumentista en piano, de viento y de los extravagantes instrumentos informales que ellos han creado. La originalidad de su música humor también se mantiene y su condición de mimos y de cómicos otorga al espectáculo una gran jerarquía. No obstante en su primera actuación no consiguieron el brillo acostumbrado, desilusionando un tanto a los asistentes.